

هناك من الأهل

# Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION

66302  
2131

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE N° 13221 - 4,50 F Fondateur : Hubert Beauve-Méry Directeur : André Fontaine - SAMEDI 1<sup>er</sup> AOUT 1987

## Washington face à des alliés incommodes...

La diplomatie américaine a décidément bien des difficultés en Méditerranée. Le secrétaire d'Etat américain adjoint, M. Michael Armacost, a eu tout loisir de vérifier, lors des visites qu'il vient d'effectuer successivement à Ankara et à Athènes, qu'il fallait toujours compter, chez ces deux alliés incommodes, avec les susceptibilités de l'un et les sautes d'humeur de l'autre.

M. Armacost a, certes, quitté Athènes en se félicitant qu'une date assez proche - le 4 septembre - ait pu être fixée pour l'ouverture de négociations sur les bases militaires américaines en Grèce, régies par un accord qui expire fin 1988. C'est un progrès par rapport à la menace de fermer les bases, brandie il y a quelque temps par le chef du gouvernement socialiste d'Athènes, après un incident qui l'opposait aux Etats-Unis. Le bruit avait couru à Washington que M. Papandréou avait pris des contacts avec des groupes terroristes arabes, afin de mettre son pays à l'abri d'éventuels attentats. C'était exhumé une vieille suspicion américaine, dont M. Papandréou avait cru venir à bout ces dernières années en donnant des gages réels de sa volonté de coopérer dans la lutte antiterroriste. Washington a présenté ses excuses, et l'incident est clos.

Les futures négociations ne se présentent pas, pour autant, sous les meilleures auspices. A défaut d'accord, a prévenu M. Papandréou, les militaires américains auront dix-sept mois, à compter de la fin de 1988, pour plier définitivement bagage. Si l'on parvient à un accord préservant les « intérêts supérieurs » de la Grèce, ce texte devra encore emporter l'adhésion populaire, car il sera soumis à référendum. Or on imagine mal M. Papandréou s'attaquant de front à un sentiment anti-américain largement répandu dans l'opinion, comme sur le faire couragement et victorieusement M. Felipe Gonzalez lors du référendum sur l'OTAN en Espagne, en 1986. La consultation risque d'être utilisée par le chef du gouvernement grec comme une arme électorale, à une époque où approchera le terme de son second mandat, ce qui ne peut que compliquer les négociations préalables.

L'ardeur très démonstrative avec laquelle M. Papandréou a ouvert ces dernières semaines au rapprochement avec le voisin bulgare est aussi une façon de montrer que la Grèce a les amis qu'elle se choisit. Elle a un côté provocateur, tant à l'égard de la Turquie que des Etats-Unis. Autre handicap enfin, et non des moindres, pour les futures négociations gréco-américaines : la proclamation par M. Papandréou que le statut des bases serait lié à l'obtention de garanties concernant Chypre et la mer Egée, objets de querelles permanentes avec la Turquie.

Les Etats-Unis sont d'autant moins en mesure de fournir de telles garanties que leurs relations avec Ankara traversent, elles aussi, une mauvaise passe. Le gouvernement turc a signifié à M. Armacost qu'il n'entendait pas ratifier le nouvel accord de coopération militaire et économique, qui avait l'avantage, pour les Américains, d'améliorer le statut régissant leurs installations militaires en Turquie. Ankara protestait ainsi contre la réduction de l'aide militaire que la Maison Blanche avait initialement prévu de lui accorder. Il protestait aussi contre l'activité des « lobbies » grec et arménien au Congrès.

Les Etats-Unis peuvent, certes, se reposer sur le fait qu'aucun de ces deux pays ne peut, sans leur aide, assurer sa propre défense. La moins qu'on puisse dire est cependant que tout ne va pas pour le mieux, diplomatiquement et encore moins militairement, sur le flanc sud-est de l'OTAN.

## Premiers travaux sur la liaison Rhône-Rhin

### M. Chirac débloque 2,8 milliards pour les voies navigables

Un comité interministériel, réuni le jeudi 30 juillet sous la présidence du premier ministre, a décidé de lancer un programme de modernisation des voies navigables de 2,8 milliards de francs qui inclut l'amorce de la liaison Rhône-Rhin à grand gabarit. Ce programme devrait s'étaler sur une dizaine d'années.

Le financement de ces travaux sera supporté aux trois quarts par l'Etat et pour un quart par les collectivités locales. Ces décisions mettent fin au malaise entre le gouvernement et les six présidents UDF des régions concernées.

Un comité interministériel réuni sous la présidence de M. Chirac le jeudi 30 juillet a arrêté un programme d'aménagement à grand gabarit entre le Rhône et le Rhin.

Le comité a prévu plusieurs réalisations sur le Rhône, où seront aménagés le canal de Miribel-Saint-Clair et sa zone, appelée à devenir un technopôle (1,6 milliard de francs), et sur la Saône, la déviation du pont de Mâcon (120 millions de francs), l'élargissement et le dragage de la liaison Chalon-sur-Saône - Saint-Symphorien (100 millions de francs) et Saint-Symphorien-

Dole-Tavaux (600 millions de francs).

Sur le versant rhénan, la mise à grand gabarit de la section Niffer-Mulhouse est annoncée (420 millions de francs).

Ce programme, qui inaugure aux deux bouts la future liaison Rhône-Rhin, en panne depuis 1981, sera complété par la mise à grand gabarit (1 000 tonnes) des 30 kilomètres de la section Bray-Nogent de la liaison Seine-Est (budget encore inconnu, mais évalué à 420 millions de francs par le schéma directeur des voies navigables de 1983).

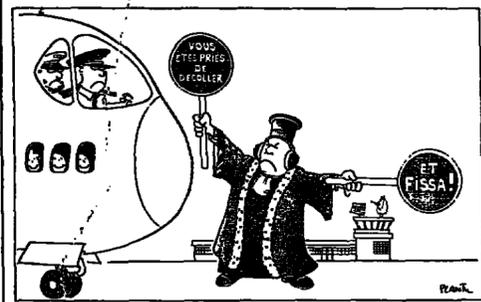
ALAIN FAUJAS.  
(Lire la suite page 21.)

## Leur grève étant déclarée « illicite »

### Les pilotes d'Air Inter cherchent de nouveaux moyens d'action

Les pilotes et les mécaniciens d'Air Inter ont annulé leur mot d'ordre de grève pour le samedi 1<sup>er</sup> et le dimanche 2 août, après que le juge des référés eut déclaré « illicite » leur mouvement, en raison du « caractère déraisonnable des revendications ».

Le Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL) et le Syndicat national des officiers mécaniciens de l'aviation civile (SNOMAC) cherchent maintenant de nouveaux moyens d'action pour obtenir de la direction d'Air Inter une période d'essai à trois pilotes sur l'Airbus A-320, qui a été conçu pour être piloté à deux.



(Lire nos informations page 20.)

## Canicule, pollution, urbanisme sauvage

### Athènes asphyxiée

Le bilan officiel de la récente canicule en Grèce s'alourdit tous les jours : on en était, le vendredi 31 juillet à plus de 1 300 morts dans tout le pays. Cependant c'est la ville d'Athènes qui a été particulièrement frappée puisqu'elle compte plus de 1 200 morts.

ATHÈNES  
de notre correspondant

Pollution, urbanisme sauvage, surpopulation, médiocrité des équipements collectifs et laisser-

aller bureaucratique, la capitale grecque souffre de maux permanents que la récente vague de chaleur a portés à leur paroxysme.

Quelque 850 habitants de la capitale sont décédés dans les hôpitaux alors que plus de 350 ont été retrouvés morts à leur domicile et signalés à la police par des voisins, souvent après plusieurs jours. Il s'agit en général de personnes du troisième âge. Mais on compte parmi les victimes des cas qui ont défrayé la chronique, comme celui d'enfants handicapés morts de déshydratation ou celui

d'une dizaine d'internés dans un asile psychiatrique à qui ont été administrés des médicaments dont l'action est incompatible avec les hautes températures extérieures.

Le ministre de la santé, M. Georges Alexandre Mangakis, présentant un bilan sommaire et provisoire à la presse, a déclaré que la catastrophe a démontré « les faiblesses inhérentes de la ville d'Athènes » et qu'il est temps de mettre en œuvre « un large programme de libération des terrains » qui devraient être transformés en espaces verts.

Démolir une partie de la ville d'Athènes, c'est un vieux rêve de nombreux hommes politiques depuis la guerre. Mais le mieux étant l'ennemi du bien, cette ambition a aussi souvent servi d'alibi pour justifier le fait que les choses continuent comme avant.

Le résultat? Une extraordinaire concentration des activités économiques et administratives du pays dans la capitale : 50 à 60% de l'industrie des services, 65% du commerce de gros, 95% du commerce extérieur.

THÉODORE MARANGOS.  
(Lire la suite page 9.)

## La politique culturelle du gouvernement

### Une forte équipe à l'Opéra Bastille

Le ministère de la culture a rendu publics le jeudi 30 juillet les noms des futurs responsables du futur Opéra de la Bastille, qui devrait être inauguré en juillet 1989. Il s'agit de M<sup>me</sup> Daniel Barenboim, Pierre Vozzinskiy et de M<sup>me</sup> Eva Wagner, nommés respectivement directeur artistique, directeur général et directeur de la programmation.

En France, les feuillets concernant l'Opéra sont toujours d'une extrême complexité. La nomination des responsables du nouvel établissement de la Bastille n'échappe pas à cette règle. A la suite du rapport de M. Raymond Soubie, président du conseil d'administration de l'Opéra de Paris, M. François Léotard, ministre de la culture, avait pris, avec une remarquable fermeté, les décisions qui s'imposaient (le Monde du 28 mai). Il annonçait pour la fin de juin la désignation de personnalités chargées de la Bastille et du palais Garnier à partir de 1989. A cette date, la liste était prête mais, pour diverses raisons politiques et administratives, elle n'était pas rendue publique : des noms commençaient à circuler, le climat à se détériorer et certains des présents à se désister.

Ces nominations enfin entérinées ne doivent pas être considérées comme décidées à la sau-

vette, même si elles interviennent au milieu des vacances, sans explications. Elles répondent au plan élaboré par M. Soubie avec un maximum de lucidité et de sens de réussite.

L'idée centrale est de donner à cette puissante entreprise culturelle une forte équipe de direction, où tous les membres s'impliquent entièrement. A l'administrateur général omnipotent (sous les fourches Caudines du contrôleur financier), modèle ancien qui a rarement bien fonctionné, y compris à la fin de l'ère Liebermann, le nouveau projet substitue un état-major sous l'autorité d'un vrai directeur général, d'un gestionnaire à poigne. On avait parlé de M. Ernest Fleischmann, manager de l'Orchestre de Los Angeles, déjà présenté pour succéder à M. Bogianckino sur le conseil de Pierre Boulez. Ce sera M. Pierre Vozzinskiy, qui a fait ses preuves à la direction des services musicaux de Radio-France, où il a su redonner à l'Orchestre national sa qualité et son prestige, puis à l'Orchestre de Paris.

Mais le pouvoir de décision artistique appartiendra à un directeur musical et artistique, assisté d'un directeur de production, qui aura la responsabilité des programmes et de l'exécution. Priorité absolue sera donnée à la

La dictature au Paraguay

Le faux jeu de l'alternance  
PAGE 5

La modernisation en Chine

L'armée ne veut pas en faire les frais...  
PAGE 3

Le Parlement et les « sages »

Les commissions parlementaires jalouses de leurs prérogatives  
PAGE 6

Ratonnade à Nice

Six jeunes gens écroués  
PAGE 8

Concordances des temps

Quand les enfants sont des enjeux  
PAGE 2

Le Monde

SOMMAIRE

■ Islande : la légende des elfes.  
■ Croisière sur le Danube.  
■ Escapes. ■ La table : semaine gourmande. ■ Jeux.  
Pages 11 à 14

Le sommaire complet se trouve page 24

# Concordances des temps

Chroniques sur l'actualité du passé

## Quand des enfants deviennent des enjeux

Religion et politique. Le débat est sans doute de tous les temps, mais, quand des enfants en deviennent les enjeux, il prend une tout autre dimension.

par Jean-Noël Jeanneney

**E**N mars 1982, l'affaire de Claire Chateau, cette jeune fille arrachée par ses parents au cœur de la secte Moon, pose avec une force brutale le problème de la mainmise des sectes par divers procédés psychologiques sur le libre arbitre des enfants et des adolescents. Elle rajoute la question de l'autorité des parents sur leur descendance. Elle relance le grand débat sur la liberté de penser, sur le conflit des lois civiles et d'une foi qui s'affirme, en termes absolus, supérieure à elles; et par là l'épisode rappelle vivement, d'un siècle à l'autre, deux affaires de grand retentissement où l'Eglise catholique fut mise en cause de façon voisine.

C'est un cheval de bataille des critiques les plus vigilants de l'Eglise depuis plusieurs siècles. Elle serait vouée, au nom de la vérité révélée dont elle se veut porteuse, à s'imposer au plus intime de la vie privée et à profiter des circonstances ou des faiblesses psychologiques de tel ou tel pour s'emparer des corps sous couleur de sauver les âmes — au besoin de force, et contre elle-même. Thématique que René Rémond, dans le livre qu'il a consacré à *l'Anticléricalisme*, résume ainsi: « Par l'influence qu'ils exercent sur la jeunesse, les prêtres et spécialement les religieux s'emparent de l'esprit des enfants, singulièrement des filles, et les détachent de leurs parents. Ils ruinent le respect que les fils doivent à leur père. Arrive un moment où les enfants choisissent l'Eglise — leur famille spirituelle — contre leur famille naturelle. L'antichristique sympathise avec le chagrin des pères dont les filles entrent au couvent contre leur gré, compatit à leur douleur de les perdre à jamais... (1) »

### Les affaires Mortara et Finaly

N'est-ce pas là exactement la démonstration des plus ardents combattants des dernières années contre le péril des sectes? Roger Ikor ou Alain Vivien n'auraient-ils pu signer ce texte après substitution d'un adversaire à l'autre?

A un siècle de distance, deux faits divers sont venus cristalliser l'affrontement de façon très voisine: l'affaire Mortara (1858), l'affaire Finaly (1953); en l'une et l'autre occasion, il s'agissait d'enfants juifs disputés par l'Eglise à leur milieu familial, dans une atmosphère romanesque de complot et de passions.

**N**É dans une famille israélite de Bologne, le petit Edgard Mortara a été secrètement baptisé par une servante catholique à l'insu de ses parents, à l'âge de trois ans, au cours d'une maladie de la petite enfance. Quelque temps s'écoula et un autre enfant Mortara vint à mourir, trop vite pour que la même servante ait eu le loisir de le baptiser à son tour. De cela, elle éprouva un grand remords et elle ne peut résister à la tentation de parler du baptême d'Edgard à un voisin, qui s'en ouvre à un prêtre, qui avise aussitôt son archevêque... Or le malheur de la famille Mortara voulut que Bologne appartint encore pour deux ans aux Etats de l'Eglise (la ville sera rattachée au Piémont en 1860, à la suite de la campagne d'Italie) et fut donc soumise à l'autorité temporelle du Saint-Siège. Une nuit de juin 1858, une troupe de gendarmes pontificaux, conduite par un homme en



En 1878, Edgard Mortara (à droite), devenu prêtre en 1867, retrouve sa mère (document tiré de la revue *Ressenge* Mensile d'Israël, 1960).

Ci-contre, Robert et Gérard Finaly.

noir, vient arracher l'enfant au sein de son foyer et le traîner à Rome pour le placer de force dans une maison de catéchumènes: au motif que, depuis son baptême, Edgard Mortara appartient à la Sainte Eglise catholique et romaine et que celle-ci se reprocherait à crime de ne pas se donner les moyens de l'élever dans sa vérité.

On imagine l'émotion que provoqua l'événement dès qu'il fut connu parmi tous les milieux libéraux d'Europe. Plusieurs gouvernements intervinrent par la voie diplomatique. Napoléon III donna instruction à Walewski, son ministre des affaires étrangères, et à son ambassadeur à Rome, le duc de Gramont, de faire pression sur le pape afin d'obtenir que l'enfant fût libéré, et il le fit savoir par ses journaux. Peine perdue. Tandis que la plupart des évêques de France gardaient un silence embarrassé (2), Pie IX, expliquant qu'il ne pouvait, en conscience, rendre au judaïsme une âme devenue chrétienne par le baptême, demeura inflexible.

**U**N siècle plus tard, quelques esprits informés tirent cet épisode de l'oubli quand éclata l'affaire Finaly (3). Celle-ci concerne les deux fils, nés en 1941 et 1942, d'un médecin juif autrichien qui fut exilé avec sa femme près de Grenoble par les persécutions nazies, et avec elle déporté en 1944 à Auschwitz, d'où ils ne revinrent pas. Robert et Gérard Finaly sont alors recueillis, après un passage chez les religieuses de Notre-Dame de Sion, par une demoiselle Antoinette Brun, qui dirige la crèche municipale de Grenoble. Les sœurs du docteur Finaly, qui habitent la Nouvelle-Zélande et Israël, s'efforcent durant plusieurs années par toutes voies diplomatiques et légales de récupérer les enfants. En vain. S'étant fait instruire leur tutrice, M<sup>me</sup> Brun s'acharne à les éloigner de leur famille naturelle et, de procès en procès, elle y réussit plusieurs années durant.

Les garçons ont été circoncis à leur naissance; l'intention de leurs parents de les élever dans le judaïsme paraît

clair. Or, en mars 1948, M<sup>me</sup> Brun les fait baptiser catholiques!

A l'issue de procédures interminables, la cour d'appel de Grenoble, en janvier 1953, tranche finalement en faveur de la famille naturelle. M<sup>me</sup> Maurice Garçon y consacre toute l'efficacité de son éloquence et de sa rigueur. Les enfants, dont on ignorait la résidence, sont retrouvés par hasard en février au collège Saint-Louis-de-Gonzague de Bayonne, où ils sont placés sous un faux nom. Et lorsque s'y présente le mandataire de leurs tantes, ils ont disparu — enlevés! On saura plus tard qu'ils ont été conduits secrètement en Espagne grâce à une filière organisée des deux côtés des Pyrénées par les couvents de Notre-Dame de Sion.

### La captation des héritages

Il faudra encore attendre cinq mois et une décision de la Cour de cassation confirmant l'arrêt de Grenoble pour qu'une collaboratrice de l'archevêque de Lyon « retrouve » les deux enfants au fond d'un couvent espagnol et les ramène en France. Cinq mois pendant lesquels l'affaire Finaly secoue le pays. Et le rideau ne tombe sur elle que fin juillet, lorsque les deux garçons sont emmenés par leur tante en Israël, où ils vivent encore aujourd'hui.

Un thème qui parcourt les controverses, dans l'un et l'autre de ces cas: celui de la captation d'héritage que certaines sectes, aujourd'hui, semblent pratiquer sans vergogne. Les démonstrations de Roger Ikor sont ici spécialement claires, et l'on sait la richesse démesurée que plusieurs de ces organisations semblent en avoir retiré. Or, dans la *Croix* du 27 février 1953, se trouvent ces lignes imprudentes auxquelles, naturellement, la presse anticlé-

Prochain article: **Les provocateurs** (numéro du 3 août daté 4)

ricale fit un sort: « Ne s'agirait-il pas de l'héritage de 80 millions de francs or (13 milliards) qu'aurait laissé M. Finaly, mort en déportation? Les enfants Finaly ne seraient pas les seuls héritiers (4). » Ce qui renvoie directement à la *Religieuse* de Diderot, forcée pour de semblables motifs de demeurer au couvent...

Mais sur ce point (absent, semble-t-il, de la controverse Mortara), on peut passer vite, en considérant que ce n'est que la forme la plus vulgaire du grand problème de fond qu'Ernest Renan posait en ces termes dès 1848, dix ans avant l'affaire Mortara: « Le droit de la famille, assurément, celui-là l'Eglise de ces dernières années l'a passablement exploité contre l'enseignement de l'Etat. Pour enlever la jeunesse à l'éducation publique, qui n'était pas de son goût, elle réclamait avec un libéralisme vraiment édifiant les droits de la famille sur l'enfant. Mais savez-vous comment elle les a respectés sur l'éducation religieuse? Elle a établi, en pratique sinon en principe, le droit d'enlever l'enfant à sa famille quand celle-ci n'était point orthodoxe (...). Plusieurs théologiens accordent au prince le droit de faire baptiser de force les enfants des juifs et des infidèles, et la raison qu'ils en apportent est évidente: le prince a le droit d'empêcher son père d'assassiner son fils. Or, en le retenant dans l'infidélité, il fait pis que l'assassiner. Tous au moins conviennent que l'enfant, gagné à l'orthodoxie par quelque captation que ce soit, sort par là de la domination de ses parents... (5) » A quoi répond exactement la *Croix* du 10 février 1953, quand elle écrit avec franchise: « L'Eglise a, par le baptême valide, engendré spirituellement un chrétien; cette maternité spirituelle engendre des devoirs. L'Eglise est une société parfaite qui a autorité sur les hommes devenus ses membres par le baptême (6). »

**O**N voit à quel niveau se situe désormais le débat. C'est celui du choc de deux ordres: celui de la société civile et celui d'une foi qui s'inscrit dans l'absence d'une vérité révélée, et se veut

par là plus élevée que la première et légitimée à ne s'y point soumettre. L'historien catholique Henri-Léon Marron paraît répondre à la *Croix* quand il se demande dans *Esprit*, en avril 1953: « N'y a-t-il pas dans trop d'ordres religieux, ces ordres si fortement unis par une hiérarchie intérieure, une tendance à se penser au-dessus des lois et règlements des Etats dans lesquels ils exercent leur ministère? (...) Il y a là (...) un état d'esprit difficile à définir avec précision, et donc avec justice, mais dont tout citoyen a le droit de s'inquiéter... (7) » Texte qui est tout proche de cet article publié par Louis Jourdan dans le *Siècle*, journal républicain et anticlérical, en date du 20 octobre 1858, à propos du scandale Mortara: « La discussion à laquelle donne lieu la triste affaire d'un enfant arraché à ses parents, au nom de ce redoutable pouvoir qui a nom l'Eglise catholique (...), aura pour résultat de dessiner plus nettement les opinions (...). Nous saurons qui est pour ou contre (...) les principes élémen-



taires de toute société, pour ou contre la tolérance de nos lois civiles. » Et encore ceci, qui pose la vraie question: « Tout clerc qui n'est pas l'ennemi né du code civil. Or le code civil a raison et il vaincra les résistances ambitieuses et passionnées qui, à Constantinople comme à Rome, à Stockholm comme à Moscou, font obstacle à la diffusion de la liberté de conscience, de la liberté des cultes et de l'égalité devant la loi. » Ce qu'il exprime autrement le *Journal des débats*, le grand organe de l'opposition libérale au Second Empire, quand il écrit quelques jours auparavant, le 12 octobre: « Si les chrétiens ont le droit de baptiser les enfants juifs à l'insu de leur famille et de les enlever ensuite pour les faire élever dans les écoles chrétiennes, pourquoi les juifs n'auraient-ils pas le droit de circonvenir les enfants des chrétiens et de les enlever pour les faire élever dans la religion juive (8) ? »

Je n'ai pas dans l'esprit de proposer l'assimilation entre la nature profonde des sectes et celle de l'Eglise catholique: seulement de confronter des situations d'où surgit une question semblable, qui est actuelle et qui est de toujours. Ce qu'on rencontre dans l'affaire Chateau, et dans quelques autres similaires, c'est la version caricaturale d'un grand débat de religion et de politique, où l'on retrouve chez les tenants d'une foi primordiale et coagulée, contre les étirements de la tolérance agnostique, l'exclamation même de Louis Veillot dirigée vers ses adversaires de gauche: « Je vous demande la liberté au nom de vos principes, et je vous la refuse au nom des miens! »

(1) René Rémond, *L'Anticléricalisme en France de 1815 à nos jours*, Paris, Fayard, 1976, p. 26.  
(2) Voir Jean Maurain, *La Politique anticléricaliste du Second Empire*, Paris, 1930, p. 231.  
(3) Cf. l'excellente étude d'André Kaspi, « L'affaire Finaly », *l'Histoire*, n° 76, mars 1983, p. 40-53.  
(4) Cité par René Rémond, *op. cit.*, p. 318.  
(5) « Du libéralisme clérical », in *la Liberté de penser*, mai 1848, p. 523-524 (cité par René Rémond, p. 157).  
(6) Cité par André Kaspi, p. 51.  
(7) Cité par André Kaspi, p. 48.  
(8) Cité par René Rémond, *op. cit.*, p. 158.

SELAN  
Le président Jayewardene  
L'aide américaine au Pakistan  
Diplomatie  
Le conseiller de M. Reagan pour  
annonce sa démission  
M. Hermu, l'Allemande

سكنا من الاصل



# Proche-Orient

## Les déconvenues américaines dans le Golfe

### Le départ des navires koweïtiens a été de nouveau ajourné Un hélicoptère de la marine s'est abîmé en mer

Alors que le groupe aéronaval français quittait Toulon pour la mer d'Oman, l'Iran adressait, jeudi 30 juillet, une nouvelle mise en garde à Washington, Paris et Londres contre toute escalade qui « risque d'étendre la tension aux pays de l'Otan ». On apprendit peu après qu'un militaire américain avait été tué et trois autres portés disparus dans l'accident d'un hélicoptère de la marine américaine qui s'est abîmé jeudi dans le Golfe alors qu'il tentait de se poser sur le navire amiral de la flotte du Proche-Orient, le *La Salle*.

Autre déconvenue pour Washington : un nouveau retard, dit cette fois à temps de sable, a affecté le plan d'escorte des deux pétroliers koweïtiens vers la sortie du Golfe. Le départ de ces deux navires, qui était prévu pour vendredi, ne pourra avoir lieu que samedi ou dimanche. Une forte tempête de sable accompagnée de vents violents atteignant 60 kilomètres/heure avait interrompu, mercredi soir, les opérations de chargement du superpétrolier *Bridgeport* et du pétrolier *Gas Prince*, et les avait contraints à quitter le port pour jeter l'ancre en large du port de Mina-el-Ahmedi. Le croisiériste *Gas Prince*, qui avait été retardé par une mine aux environs de l'île irannienne de Farsiyah, au centre du Golfe.

Entre-temps, les interrogations redoublent aux Etats-Unis sur les risques de voir le pays pris dans un engrenage de confrontation dans le Golfe. « Les Iraniens n'ont pas été intimidés par la puissance militaire américaine. Aujourd'hui, c'est l'Iran qui a l'initiative dans le Golfe », estimait, jeudi, le *New York Times*, analysant la situation créée par l'explosion d'une mine sous le *Bridgeport*. Au Congrès, où les critiques formulées avant cet incident se sont multipliées depuis, l'exécutive a dû reconnaître que celui-ci était « embarrassant ». Lors d'auditions organisées sur la politique américaine dans le Golfe, pour l'instant, la Maison Blanche s'est déclarée déterminée à aller de l'avant, considérant que suspendre l'opération dominerait raison à ceux qui affirment que celle-ci « a été mal conçue et mal préparée », selon l'expression du chef de la majorité démocrate au Sénat, M. Robert Byrd.

#### Un plan de représailles

Le Pentagone a, en cas de nouvel incident, préparé un plan de représailles contre les bases navales iraniennes d'où partent les pousers de mines et les vedettes rapides qui ont récemment attaqué des navires américains dans le Golfe, selon la chaîne de télévision CBS. Si « une mine touche un navire américain, provoquant des dégâts importants et des pertes en vies humaines, toute la politique dans le Golfe fera face à une tempête de critiques », souligne jeudi le *Wall Street Journal*, qui ajoutait : « L'important n'est pas tellement les mines, mais le fait que les Iraniens se soient montrés prêts à nous défier. D'abord des mines, quel ensuite ? Nous nous sommes mis dans le pétrin. Tout ce qu'on peut faire, c'est tenter de maîtriser l'escalade mais beaucoup dépend finalement des Iraniens ».

Dans ces conditions, le départ pour la mer d'Oman du groupe aéronaval

français semble avoir conforté Washington, qui n'a pas caché sa satisfaction : « Nous sommes très heureux que d'autres pays soient intéressés à faire quelque chose pour occuper le Golfe, à déclaré jeudi le porte-parole du Pentagone, M. Robert Sims, qui, outre la France, a également mentionné la Grande-Bretagne. Interrogé à la suite de l'entretien qu'a eu à Washington le ministre français de la défense, M. André Girard, avec son collègue américain M. Casper Weinberger, M. Sims a répondu : « Chacun d'entre nous aimerait savoir ce que l'autre peut faire ». Il a ajouté cependant que les entreprises n'avaient pas pour but de parler d'un partage des tâches.

Le principal objet de la visite de M. Girard demeure apparemment la coopération entre les deux pays sur le plan militaire. Aux termes de deux importants contrats passés récemment par Paris et Washington, l'armée américaine a obtenu le système de télécommunications RITA, tandis que la France passait commande d'avions radars AWACS. La France est en outre particulièrement intéressée par le choix que doit faire l'armée de terre américaine concernant un système mécanisé de défense antiaérien au rapproché, pour lequel un budget de 1,7 milliard de dollars est prévu et quatre consortiums américano-européens ont été mis en concurrence, après l'annulation du projet américain DVAD. Les tests ont commencé le 1<sup>er</sup> juillet sur leurs quatre systèmes : le Liberty, proposé par Thomson-CSF et LTV Aerospace (Etats-Unis) qui utilise le missile *Shahine* monté sur un châssis d'AMX-30 ; l'ADATS, d'Orlikon (Suisse) ; et Martin Marietta (Etats-Unis) ; le Paladin, dérivé du

missile franco-allemand Roland, offert par l'Aérospatiale, MBB (RFA) et leur associé américain Hughes Aircraft ; et un Rapier tracté, développé par British Aerospace, associé à United Technologies.

Toutes ces consultations constituent pour Téhéran la preuve d'une « collusion américano-franco-britannique ». Le premier ministre iranien, M. Mir-Hossein Mousavi, a conseillé jeudi aux Etats-Unis, à la France et à la Grande-Bretagne de ne pas tenter une démonstration de force dans le Golfe, car, a-t-il dit, « si ces pays possèdent de nombreux avions de guerre, l'Iran possède d'autres moyens dont le monde ne connaît encore qu'une infime partie ». Il a ajouté : « Ils doivent savoir qu'ils ont affaire à un peuple révolutionnaire ». Le premier ministre iranien qui recevait le sous-secrétaire du ministère des Affaires étrangères, M. Nuzhet Kandemir, vena à Téhéran lui remettre un message du premier ministre turc, M. Turgut Ozal, et affirmé que la présence américaine dans le Golfe avait provoqué des réactions dangereuses de la part des populations de la région et que « les Iraniens troublaient surtout au Koweït en sont les signes ». Ces troubles, a-t-il souligné, « pourront toucher également d'autres pays du Golfe si les provocations américaines dans cette zone se poursuivent ». Quant à l'Iran, a dit M. Mousavi, il « souhaite que la guerre reste limitée et que ses frontières d'occupation des pays du Golfe et le Koweït ». Mais, a-t-il ajouté, « l'intervention américaine a accru la tension dans cette région, et il est dans l'intérêt des Etats-Unis de quitter le Golfe et de ne pas chercher des ennemis, car leur présence ne règle aucun problème ».

### Reintré au Liban après sa garde à vue en Suisse Hassan Dib clame son innocence et se dit prêt à venir en France

Beirut. — Hassan Dib, le Libanais chiite que la justice française voulait entendre dans l'affaire des attentats de septembre 1986 à Paris, est rentré à Beyrouth, mais il est prêt à venir en France pour être « innocent », a-t-il affirmé jeudi 30 juillet dans un entretien avec l'AFP.

Le 21 juillet, deux policiers suisses sont venus le chercher à son travail près de Genève. « Nous avons besoin de toi pour deux heures », a dit au poste de police, il est fouillé, et deux autres policiers venus de Berner l'accompagnent chez lui et passent son appartement au peigne fin.

A Berner, où il va rester en garde à vue pendant une semaine, Hassan Dib raconte qu'il a été interrogé par des « enquêteurs français ». « L'un d'eux a refusé de me serrer la main, parce que, a-t-il dit, vous êtes un ami des terroristes », affirme Dib. Pourtant, après une journée d'interrogatoire, le policier a changé d'avis : « Maintenant, je peux te serrer la main, je sais que tu es sincère », raconte encore le jeune Libanais.

Hassan Dib affirme qu'il a été « très coopératif au cours de l'enquête, afin de démontrer mon innocence ». « Les Suisses m'ont dit qu'il n'y avait aucune preuve contre moi et m'ont affirmé que je pourrais revenir en Suisse ». (En réalité, Hassan Dib est interdit de séjour en Suisse.)

« Je peux aussi aller en France parce que je suis innocent », poursuit-il. « Je n'ai jamais fait partie d'une organisation politique ou militaire, à l'intérieur ou à l'extérieur du Liban, et c'est la première

fois de ma vie que je subis un interrogatoire ».

Avant de s'établir en Suisse, en septembre 1986, Hassan Dib a vécu en France pendant plus de deux ans. Le 2 avril 1984, il vient à Paris pour suivre des études de stylisme. Arrivé en tournée, il s'inscrit à l'Institut Paris-Moediste dans le dixième arrondissement, où il passe un an alors que le diplôme en exige deux.

« Pour gagner ma vie, je travaillais dans un atelier italien de couture à Clamart », mais, victime d'une compression de personnel, il « insistait au chômage pendant neuf mois ».

Hassan Dib a vécu seul dans un studio du Pré-Saint-Gervais, après s'être établi au début de son séjour avec des « Libanais de mon quartier à Beyrouth, dont l'un d'eux est accusé d'être impliqué dans les attentats de Paris, selon les enquêteurs français venus à Berner m'interroger », explique-t-il.

« Je ne pouvais plus rester au chômage et j'ai décidé de tenter ma chance en Suisse ». Il quitte la France en septembre 1986 après avoir essayé d'obtenir un visa pour les Etats-Unis ou pour le Canada. Il travaille tout d'abord dans la confection, puis il est engagé, il y a trois semaines, comme steward par la SSG, une société de restauration pour les chemins de fer à 3 000 francs (2 000 dollars) par mois. « J'étais enfin tranquille pour mon avenir ». Chiite, Hassan Dib, né en 1965 dans la banlieue sud de Beyrouth, est le second enfant d'une famille de six, dont le père est tailleur. — (AFP.)

### A Beyrouth-Ouest

### Les auteurs de l'attentat à la voiture piégée sont morts dans l'explosion

BEYROUTH  
de notre correspondant

L'ambassade de Suisse et — ou — l'ambassade de France — ou ce qu'il en reste — étaient-elles visées par l'attentat à la voiture piégée perpétré dans la nuit du 31 juillet à Beyrouth-Ouest (secteur musulman) qui a fait quatre morts, le chauffeur et les trois passagers du véhicule ?

C'est plausible mais non certain, l'explosion s'étant produite manifestement avant terme puisque les occupants de la voiture ont été tués. Il n'est donc pas dit qu'ils avaient atteint leur destination. Mais, s'ils se rendaient ailleurs, pourquoi les convoyeurs d'une voiture piégée seraient-ils fourvoyés dans ce périmètre hautement surveillé qu'est celui de ces deux ambassades, dans Beyrouth-Ouest aux rues vides après la tombée de la nuit ?

L'explosion s'est produite plus près de l'ambassade de Suisse que de celle de France, séparées par une rue secondaire et large, bordée de gros blocs de béton de protection. Deux cordons en assurent la sécurité ; les postes syriens, récemment renforcés à la suite des menaces proférées contre la Suisse et la France, en ceinturent les abords, et des gardes français dans l'un (une quarantaine) et suisses dans l'autre (une dizaine) protègent les locaux et l'enceinte.

Avec ce communiqué, M. Shimon Pérès a certainement cherché aussi à ne pas compromettre le rapprochement diplomatique entre Moscou et Jérusalem, d'autant plus que ce rapprochement est un élément-clé dans ses efforts en faveur de la convocation d'une conférence internationale sur la paix au Proche-Orient.

Le premier ministre, M. Itzhak Shamir, qui s'oppose à une telle conférence internationale, n'a pas ce genre de souci. Et si M. Shamir a tenu lui aussi à rassurer Moscou au sujet des missiles Jéricho II, il vient par ailleurs de réaffirmer, au cours d'un discours prononcé à Jérusalem, qu'il se veut « l'URSS ne pouvait jouer qu'un rôle négatif dans le processus de paix au Proche-Orient ». Il est vrai que le nouvel interlocuteur privilégié de M. Shamir et Pérès — le commentateur des émissions en hébreu de Radio-Moscou — a immédiatement répondu en faisant la distinction entre « l'attitude positive de M. Pérès » et « le danger pour Israël qui vient d'hommes de droite comme M. Shamir ».

(Inérim.)

### Etrange dialogue israélo-soviétique

JÉRUSALEM  
de notre correspondant

Les dirigeants israéliens poursuivent un étrange dialogue avec le commentateur des émissions en hébreu de Radio-Moscou. Cela a commencé la semaine dernière lorsque ce commentateur a qualifié la fusée Jéricho II de « provocateur » et de « menace pour l'URSS ». Il s'agit de ce missile à tête nucléaire de moyenne portée dont une publication suisse, *International Defense Review*, venait de révéler qu'il avait été testé avec succès par Israël en Méditerranée. Et depuis il en ne passe pas un jour sans qu'un membre du gouvernement israélien fasse une déclaration pour élucider ce dialogue.

D'abord, c'est le ministre des Affaires étrangères, M. Shimon Pérès, qui a souligné que « l'URSS savait parfaitement bien qu'Israël ne représentait pas pour elle une menace ». Le lendemain, c'est le ministre de la Défense, M. Itzhak Rabin, qui a expliqué, en réponse à de nouvelles critiques de Radio-Moscou en hébreu, que « l'URSS n'était pas l'ennemi d'Israël ». Enfin, c'est le premier ministre,

M. Itzhak Shamir, qui a parlé de « politique de désinformation des Soviétiques », tout en ajoutant : « Nous sommes une petite nation, nous ne menaçons certainement pas l'URSS ».

Certes, on a pu se demander pourquoi les dirigeants israéliens s'« abaisissent » ainsi à polémiquer avec le commentateur des émissions en hébreu de Radio-Moscou. Côté soviétique en effet, l'agence Tass et le ministère des Affaires étrangères n'ont à aucun moment participé au dialogue. C'est toujours ce même commentateur qui relançait le débat en affirmant notamment que « les fusées Jéricho II menacent les centres économiques et stratégiques de l'URSS comme les puits de pétrole de Bakou ».

L'explication qui a finalement été avancée à cet égard étrange dialogue, c'est qu'il ne constituait que le prolongement et la partie visible d'une controverse plus ancienne. Le ministre des Affaires étrangères, M. Shimon Pérès, a en effet eu trois rencontres cette année avec deux personnalités soviétiques à Washington, à New-York et récemment à Rome.

Au cours de ces rencontres, les interlocuteurs de M. Pérès ont évoqué le problème de la course aux armements au Proche-Orient. Et ils se sont plaints de la participation d'Israël au projet américain de la guerre des étoiles. M. Pérès a répondu qu'Israël était obligé de se prémunir contre les armes sophistiquées fournies par l'URSS aux pays arabes. Or, précisément, l'Union soviétique vient de faire savoir à présent qu'elle renonçait à livrer des missiles SS-23 à la Syrie. Et toujours par le biais du commentateur des émissions en hébreu de Radio-Moscou, elle a demandé « comment Israël appréciait cette initiative » qui vise à intégrer le Proche-Orient dans les négociations internationales sur le retrait de missiles.

La réponse d'Israël a pris la forme d'un communiqué publié par le ministère des Affaires étrangères : « Israël accueille favorablement toutes les démarches de l'URSS pour réduire la course aux armements dans le monde et dans notre région », et Israël relance sa proposition d'ouvrir des négociations directes entre les pays de la région sur l'établissement d'une zone désarmée.

Le petit livre bleu que l'on peut brandir sur les plages

# Afrique

## RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE

### Le ministre de la défense s'en prend violemment à tous ceux qui soutiennent l'ANC ou lui « parlent »

JOHANNESBURG  
de notre correspondant

L'œuvre de « terroristes (...) sous le contrôle de forces communistes sans Dieu ». Moins de trois heures après l'explosion d'une voiture piégée dans le centre de Johannesburg, le jeudi 30 juillet, le président Pieter W. Botha, par ces propos, désignait clairement les responsables, même s'il ne les nommait pas : le Congrès national africain (ANC).

Son ministre de la défense, le général Magnus Malan, devait, un peu plus tard, accuser nommément l'ANC de cet attentat, qui a coïncidé avec le sixième anniversaire de la fondation du Parti communiste sud-africain (SACP), banni depuis 1950 et allié de l'ANC. De fait, le Congrès national africain a montré dans le passé qu'il avait la mémoire des dates. L'attentat de l'explosion d'une voiture piégée, le 20 mai, qui avait tué quatre policiers blancs devant un tribunal de Johannesburg — avait eu lieu le jour du quatrième anniversaire d'un autre attentat — toujours à la voiture piégée, — perpétré à Pretoria en 1983, qui avait fait dix-neuf morts et deux cent trente-neuf blessés.

Jusqu'à maintenant, le gouvernement, bien que furieux, n'avait pipé mot, se contentant de laisser certains journaux donner de la voix contre les « renégats ». On présentait toutefois que ce profond silence touchait à sa fin et qu'il précéderait sans doute le fracas du tonnerre, avec tout ce que cela sous-entend pour l'IDASA. L'attentat de jeudi a donc, semble-t-il, donné le signal de la contre-attaque du pouvoir.

M. Frederik Van Zyl Slabbert et l'IDASA « doivent une réponse à l'Afrique du Sud », a affirmé le général Malan. Il a également inclus dans le lot M. Colin Eglin, actuel leader du Parti fédéral progressiste (PFP, d'idéologie libérale), qui a apporté son soutien, lundi soir, aux trois membres de son parti s'étant rendus à Dakar. M. Eglin a remplacé M. Van Zyl Slabbert à la tête du PFP lorsque celui-ci a quitté et le parti et le Parlement, l'an dernier, pour fonder l'IDASA.

#### Menace contre l'IDASA

Le général Malan a, en tout cas, laissé entendre que le gouvernement de Pretoria ne resterait pas les bras croisés, en menaçant sans équivoque les pays de la « ligne de front », et surtout deux d'entre eux — la Zambie et le Mozambique, — en raison des facilités dont l'ANC dispose dans ces deux pays. Parant des présidents Kaunda et Chissano, il a lancé : « Je les tiens, eux et leurs gouvernements, pour responsables des activités terroristes (lancées) depuis leurs territoires ».

Le thème de la complicité de ces pays avec l'ANC et les menaces de Pretoria ne sont pas chose nouvelle, bien au contraire. Le problème, pour les pays visés, c'est que ces avertissements sont, dans le passé, rarement restés lettre morte. C'est ainsi que le raid militaire effectué par l'armée sud-africaine contre la petite ville zambienne de Livingstone, en avril, avait été précédé d'un avertissement du ministre des Affaires étrangères, « Pik » Botha, tout aussi clair et solennel que celui du général Malan.

Mais les voisins de l'Afrique du Sud n'ont pas été la seule cible du

général Malan et ne sont pas les seuls à devoir craindre les foudres du régime de Pretoria dans les prochains jours. Le ministre de la défense s'en est également pris en termes très sévères à « ceux qui parlent à l'ANC et aux terroristes », c'est-à-dire à l'Institut pour une Afrique du Sud (IDASA), mouvement extra-parlementaire qui défraye la chronique dans ce pays pour avoir mis sur pied à Dakar, du 9 au 12 juillet, une conférence entre une soixantaine de membres de la communauté africain et la direction de l'ANC.

Jusqu'à maintenant, le gouvernement, bien que furieux, n'avait pipé mot, se contentant de laisser certains journaux donner de la voix contre les « renégats ». On présentait toutefois que ce profond silence touchait à sa fin et qu'il précéderait sans doute le fracas du tonnerre, avec tout ce que cela sous-entend pour l'IDASA. L'attentat de jeudi a donc, semble-t-il, donné le signal de la contre-attaque du pouvoir.

M. Frederik Van Zyl Slabbert et l'IDASA « doivent une réponse à l'Afrique du Sud », a affirmé le général Malan. Il a également inclus dans le lot M. Colin Eglin, actuel leader du Parti fédéral progressiste (PFP, d'idéologie libérale), qui a apporté son soutien, lundi soir, aux trois membres de son parti s'étant rendus à Dakar. M. Eglin a remplacé M. Van Zyl Slabbert à la tête du PFP lorsque celui-ci a quitté et le parti et le Parlement, l'an dernier, pour fonder l'IDASA.

A la suite du colloque de Dakar, les membres de l'IDASA ont reçu de nombreuses menaces de mort. Surtout, l'un de ses dirigeants pour l'est de la province du Cap, Eric Mtshinga, un militant noir anti-apartheid de trentaine d'années, a été retrouvé assassiné samedi dernier. Les motifs de cet assassinat ne sont certes pas encore connus, mais pour les membres de l'IDASA il ne fait aucun doute que le climat de haine suscité à leur rencontre par l'extrême droite y est pour quelque chose.

Par un étrange hasard, M. Van Zyl Slabbert, cible principale de l'extrême droite à propos du colloque de Dakar, était attendu en Afrique du Sud vendredi 31 juillet en fin de matinée. Après l'attentat de jeudi, il y avait évidemment peu de chances que ce retour passe inaperçu. — (Inérim.)

PARAGUAY : l'an 33 de la dictature

# Le faux jeu de l'alternance

Le faux jeu de l'alternance... (Texte partiellement visible et difficilement lisible)

Face à une opposition... (Texte partiellement visible et difficilement lisible)

## L'EVENEMENT

NE PARTEZ PAS EN VACANCES SANS L'EVENEMENT DU JEU

Le petit livre bleu que l'on peut brandir sur les plages

Une débauche d'inventions ludiques. 198 jeux en tout genre.

- Mots croisés ● mots fléchés ● labyrinthe ● test de connaissance ● recherche d'erreurs ● rébus ● quiz ● logique
- musée imaginaire ● concours doté de prix ● échecs ● bridge ● etc...

L'EVENEMENT DU JEU un supplément spécial de L'EVENEMENT DU JEUDI

## A TRAVERS LE MONDE

Belgique  
Vers un nouvel épisode de l'affaire des Flandres

Non...  
Qu...  
expli...

سكنا من البحر

RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE

Le ministre de la défense prend violemment à tous ceux qui soutiennent l'ANC ou lui « parlent »

Le ministre de la défense, le général Malan, a déclaré hier, à l'Assemblée nationale, que le régime de l'apartheid n'est pas prêt de disparaître...

Le général Malan, ministre de la Défense, a déclaré hier à l'Assemblée nationale que le régime de l'apartheid n'est pas prêt de disparaître...

Le général Malan, ministre de la Défense, a déclaré hier à l'Assemblée nationale que le régime de l'apartheid n'est pas prêt de disparaître...

Le général Malan, ministre de la Défense, a déclaré hier à l'Assemblée nationale que le régime de l'apartheid n'est pas prêt de disparaître...

PARAGUAY : l'an 33 de la dictature du général Stroessner

Le faux jeu de l'alternance à Asuncion

À la veille de la convention nationale du parti Colorado au pouvoir, les principaux dirigeants de l'opposition, une trentaine au total, ont été interceptés...

ASUNCION de notre envoyé spécial

Il y a quatre, l'air pas très engageant sur leurs affaires électorales. Quatre « poids lourds » de la République, qui se disputent la direction du parti gouvernemental et sans doute la succession du général Stroessner, ne reculent devant rien...

Face à une opposition clairsemée, le parti au pouvoir se livre à des jeux un peu vains : les « durs » s'opposent aux « traditionalistes », mais tous vénèrent le même chef : le général Stroessner, au pouvoir depuis 1954.

Quatre personnages donc, en quête d'une succession. Il y a à la tête du Colorado, le ministre de l'Intérieur, l'air éternellement furieux, le ministre du Travail et de la Santé, MM. Eugenio Jaquet et Adam Godoy Gimenez, des silhouettes de comiques agricoles; et M. Mario Abdo Benitez, le secrétaire privé du président.

Une vieille citadelle

Le modèle est vite défini : un anticommuniste de choc, un catholisme préconcocté, le secrétaire de la Conférence épiscopale, Mgr Livieres Bank, pourtant un modeste, est tenu en suspicion depuis qu'il a proposé un « dialogue national ».

Qu'importe si, dans les pays voisins, les partis communistes ne font guère de vagues depuis qu'ils ont retrouvé droit de cité. « Notre peuple est ingénu », explique M. Espinola, « les communistes risqueraient de le duper ».

Echauffourées dans les provinces, échanges d'insultes dans la presse : on croirait que le sort du pays est en jeu, que le régime est menacé ou que, par miracle, il va pratiquer l'alternance.

Sur les murs, quelques photos montrent le dirigeant radical authentique en compagnie d'Edward Kennedy et de Willy Brandt. M. Laino a passé une partie de son exil à secouer l'indifférence des démocrates.

M. Laino était autrefois partisan de la lutte à outrance contre la dictature. « J'ai changé, reconnaît-il, parce que les circonstances ont changé. Une transition pacifique vers la démocratie est possible; je suis favorable aux efforts de l'Église pour amener les deux camps à la table des négociations ».

en tout genre, telle est la nébuleuse de l'opposition. Les radicaux authentiques se partagent en deux factions. Le MOFOCO (Mouvement populaire Colorado) souffre de lentes intestines, malgré le petit nombre de ses adhérents...

Une nouvelle contestation

En l'an 33 du règne de Stroessner, la grande nouveauté est l'évolution de colorados historiques comme M. Edgar Ynsfran. Cet homme intelligent, de grande culture, a été, de l'aven de certains, le Fouquet du régime à ses débuts.

Sur les murs, quelques photos montrent le dirigeant radical authentique en compagnie d'Edward Kennedy et de Willy Brandt. M. Laino a passé une partie de son exil à secouer l'indifférence des démocrates.

ÉTATS-UNIS : l'enquête sur l'« Irangate »

« Ce type-là mériterait un oscar ! »

WASHINGTON de notre correspondant

Le miracle des auditions de la commission d'enquête parlementaire sur l'« Irangate » est qu'on y entend toujours la même chose, mais sans cesse par un autre tyran du temps où il était à la Maison Blanche.

A l'avantageux colonel North, si fier d'avoir menti au Congrès, avaient déjà succédé le sec amiral Poindexter, qui prenait sur lui de décider à la place de M. Reagan, le digne George Shultz, qui avait fallu trois fois démissionner et qui est toujours là, et le tranquille Edwin Meese, l'attorney général, qui ne se pose pas de questions et n'en pose à personne.

Un faux tyran

Quelle a été, lui demande l'un des conseillers juridiques de la commission, la réaction du président lorsqu'il a été mis au courant du détournement de fonds ? Réponse : « Une profonde peine, une profonde peine... »

« Est-ce que le président a répondu à cette manière : je sais que ce type a été acteur, mais si vraiment il savait quelque chose, cela devrait lui valoir un oscar. Il a exprimé une complète surprise. Il ne peut pas avoir su. »

Chevaux argentés et profil énergique, ancien patron aussi efficace que redouté d'une grande firme de courtage de Wall Street et ancien secrétaire au Trésor, M. Regan passait pour un tyran du temps où il était à la Maison Blanche.

Trois personnes au moins pouvaient voir le président sans passer par lui : William Casey, mort en mai dernier et directeur de la CIA pendant toute l'affaire, George Shultz et le vice-amiral John Poindexter, responsable jusqu'en novembre dernier du Conseil national de sécurité, où M. Regan n'a d'ailleurs jamais pu savoir exactement ce qui se passait.

Il s'était beaucoup écrit que l'amiral était « son homme » ; mais non : il ne le « supervisait » pas, il faisait seulement le « liaison » affirme M. Regan, qui ajoute : « Durant ses premiers jours à son poste (en janvier 1986), je lui disais à l'occasion : « Est-ce que tout va bien ? Est-ce qu'il y a quelque chose que nous pourrions faire pour vous ? » Vous voyez le genre », poursuit M. Regan, très administratif, et qui mentionne des problèmes de bureaux, de laissez-passer, de places de parking...

« Est-ce que l'idée de Donald Regan d'occuper du parking de l'amiral Poindexter ? Ou bien la bonne humeur et la causticité avec lesquelles était donné ce témoignage ? La commission d'enquête a beaucoup ri toute la journée de jeudi. »

Europe

URSS

Moscou accuse les Etats-Unis d'encourager la contestation tatare

Moscou (AFP, AP). — L'Union soviétique a officiellement mis en cause, jeudi 30 juillet, les Etats-Unis dans l'affaire des Tatars de Crimée en accusant certains de ses diplomates « en poste à Moscou d'entretenir des liens avec les contestataires et de les inciter à des actes illégaux ».

Des « représentations orales » ont été faites à ce sujet par le ministre soviétique des affaires étrangères (MID) à M. Mark Ramez, chargé d'affaires par intérim de l'ambassade des Etats-Unis, à l'indigné l'agence Tass. Parmi les diplomates américains mis en cause, seul a été cité M. Shoun Byrnes, l'un des premiers secrétaires de l'ambassade, chargé de la politique intérieure soviétique.

POLOGNE

M. Jaruzelski veut organiser un référendum sur une réforme économique

Le général Wojciech Jaruzelski a annoncé, dans un entretien publié jeudi 30 juillet par le Wall Street Journal, qu'il espérait organiser un référendum sur un nouveau programme d'austérité économique « douloureux mais indispensable » pour la Pologne.

Le numéro un polonais se déclare déterminé à proposer d'ici au 1<sup>er</sup> janvier 1988 une nouvelle politique économique qui viserait à « éliminer l'actuel » modèle [économique] centralisé, qui n'a pas survécu à l'épreuve du temps. « L'expérience montre que les décisions et les projets (...) les mieux conçus échouent s'ils ne disposent pas de l'appui de la société », poursuit le général Jaruzelski, qui précise que l'idée de référendum lui est personnelle et, donc, qu'il ne s'agit pas d'un projet du gouvernement polonais.

Moscou (AFP, AP). — L'Union soviétique a officiellement mis en cause, jeudi 30 juillet, les Etats-Unis dans l'affaire des Tatars de Crimée en accusant certains de ses diplomates « en poste à Moscou d'entretenir des liens avec les contestataires et de les inciter à des actes illégaux ».

Un refusant marié à une Française empêché de quitter l'URSS. — Un juif soviétique marié à une Française, M. Evgueni Eventov, a essayé récemment un nouveau refus de visa de sortie d'URSS « jusqu'en 1985 » sous prétexte qu'il pourrait détenir des « secrets d'Etat » par l'intermédiaire de son frère, celui-ci ayant travaillé de 1971 à 1977 dans une entreprise liée à la défense. — (AFP.)

Le numéro un polonais s'est toutefois montré irrité lorsque la discussion s'est portée sur le syndicat des Solidaires. Il a accusé le mouvement et son dirigeant, Lech Walesa, de soulever des augmentations de salaires dommageables pour l'économie.

Le Wall Street Journal remarque qu'un vote de type occidental, à bulletin secret, serait un événement sans précédent dans l'histoire d'un pays communiste. Le dernier référendum en Pologne s'est tenu il y a quarante ans, mais ne constituait qu'un simple plébiscite de la politique du parti, souligne le quotidien qui estime que le général Jaruzelski semble vouloir donner au peuple polonais une authentique occasion de s'exprimer.

A TRAVERS LE MONDE

Canada

Le NPD envisage un retrait du Canada de l'OTAN

Ottawa. — Le Canada pourrait se retirer de l'OTAN en cas de victoire du Nouveau Parti démocratique (NPD) aux élections générales attendues dans les prochains dix-huit mois. Cette éventualité figure, en effet, dans un document d'orientation intitulé « Souveraineté, sécurité et défense du Canada » et publié jeudi 30 juillet, à Ottawa, par la formation social-démocrate.

« Il est temps que le Canada assume ses obligations en matière de sécurité de l'Amérique du Nord en tant que partenaire indépendant », a déclaré le député Derek Blackburn, en présentant le document de son parti qui constitue la réponse du NPD au Livre blanc sur la défense rendu public en juin par le gouvernement fédéral. Le NPD entend également que le Canada puisse exercer un contrôle sur la défense aérienne de l'Amérique du Nord. Celle-ci est actuellement assurée par un réseau de postes radars qui s'étend à travers l'Arctique et qui dépend de l'accord du NORAD avec le Canada et les Etats-Unis.

Belgique

Vers un nouvel épisode de l'affaire des Fourons

Bruxelles (AFP). — M. José Happart a été réélu pour le septième fois bourgmestre de la commune des Fourons, mercredi 30 juillet. Son élection a déjà été cassée à six reprises ces dernières années par les autorités régionales flamandes. Le responsable de cette commune, en majorité francophone mais rattachée administrativement à la province flamande de Limbourg, se refuse en effet à passer flamand dans l'exercice de ses fonctions municipales, conformément à la loi.

L'affaire perturbe constamment la fragile équilibre du gouvernement central où francophones et néerlandophones sont à égalité. Les responsables de tous bords craignent un débordement sur le problème de Bruxelles, la capitale en majorité francophone, entourée de communes à majorité néerlandophone et dont le statut juridique n'est que provisoire.

Norvège

Quatre diplomates soviétiques expulsés

Oslø. — La Norvège a annoncé, jeudi 30 juillet, l'expulsion à la nuit de quatre diplomates soviétiques avec leur statut. Lundi dernier, l'URSS a expulsé en représailles un secrétaire de l'ambassade de Norvège et déclaré persona non grata un ancien secrétaire de l'ambassade qui ne se trouve plus en URSS, a ajouté le ministre des affaires étrangères, M. Thorvald Stoltenberg, dans une conférence de presse à Oslø. Les activités rapprochées aux diplomates soviétiques avaient trait à l'industrie et la technologie, a indiqué M. Stoltenberg sans autre précision.

Les diplomates expulsés sont MM. Valentin Viktorovitch Korpusov, deuxième secrétaire d'ambassade, et trois collaborateurs de la mission commerciale, MM. Valery Illich Retchenkov, Alexander Ivanovitch Serchenko et Vladimir Mikhaïlovitch Vetrov.

Canada

Le NPD envisage un retrait du Canada de l'OTAN

Ottawa. — Le Canada pourrait se retirer de l'OTAN en cas de victoire du Nouveau Parti démocratique (NPD) aux élections générales attendues dans les prochains dix-huit mois. Cette éventualité figure, en effet, dans un document d'orientation intitulé « Souveraineté, sécurité et défense du Canada » et publié jeudi 30 juillet, à Ottawa, par la formation social-démocrate.

« Il est temps que le Canada assume ses obligations en matière de sécurité de l'Amérique du Nord en tant que partenaire indépendant », a déclaré le député Derek Blackburn, en présentant le document de son parti qui constitue la réponse du NPD au Livre blanc sur la défense rendu public en juin par le gouvernement fédéral. Le NPD entend également que le Canada puisse exercer un contrôle sur la défense aérienne de l'Amérique du Nord. Celle-ci est actuellement assurée par un réseau de postes radars qui s'étend à travers l'Arctique et qui dépend de l'accord du NORAD avec le Canada et les Etats-Unis.

Norvège

Quatre diplomates soviétiques expulsés

Oslø. — La Norvège a annoncé, jeudi 30 juillet, l'expulsion à la nuit de quatre diplomates soviétiques avec leur statut. Lundi dernier, l'URSS a expulsé en représailles un secrétaire de l'ambassade de Norvège et déclaré persona non grata un ancien secrétaire de l'ambassade qui ne se trouve plus en URSS, a ajouté le ministre des affaires étrangères, M. Thorvald Stoltenberg, dans une conférence de presse à Oslø. Les activités rapprochées aux diplomates soviétiques avaient trait à l'industrie et la technologie, a indiqué M. Stoltenberg sans autre précision.

Les diplomates expulsés sont MM. Valentin Viktorovitch Korpusov, deuxième secrétaire d'ambassade, et trois collaborateurs de la mission commerciale, MM. Valery Illich Retchenkov, Alexander Ivanovitch Serchenko et Vladimir Mikhaïlovitch Vetrov.

Canada

Le NPD envisage un retrait du Canada de l'OTAN

Ottawa. — Le Canada pourrait se retirer de l'OTAN en cas de victoire du Nouveau Parti démocratique (NPD) aux élections générales attendues dans les prochains dix-huit mois. Cette éventualité figure, en effet, dans un document d'orientation intitulé « Souveraineté, sécurité et défense du Canada » et publié jeudi 30 juillet, à Ottawa, par la formation social-démocrate.

« Il est temps que le Canada assume ses obligations en matière de sécurité de l'Amérique du Nord en tant que partenaire indépendant », a déclaré le député Derek Blackburn, en présentant le document de son parti qui constitue la réponse du NPD au Livre blanc sur la défense rendu public en juin par le gouvernement fédéral. Le NPD entend également que le Canada puisse exercer un contrôle sur la défense aérienne de l'Amérique du Nord. Celle-ci est actuellement assurée par un réseau de postes radars qui s'étend à travers l'Arctique et qui dépend de l'accord du NORAD avec le Canada et les Etats-Unis.

VENEMENT NE PARTEZ PAS EN VACANCES SANS VENEMENT DU JEU Le petit livre bleu que l'on peut brandir sur les plages... EMEMENT DU JEU un supplément de L'EVENEMENT DU JEUDI

# Politique

Dans les coulisses du Palais-Bourbon

## Les commissions parlementaires jalouses de la multiplication des comités de « sages »

Le comité nouveau est arrivé ! Il ne se passe guère de mois sans qu'un comité de sages, ou une commission ad hoc, soit créé par le gouvernement pour se saisir d'un délicat dossier : l'Université, l'éthique, le SIDA, la Sécurité sociale, le code de la nationalité, etc. Seules, les mauvaises langues susurrent que, maintenant comme sous la III<sup>e</sup> République, la meilleure façon d'enterrer un problème consiste à créer une commission.

Leur prolifération des dernières années est sans doute un signe du temps (le Monde du 31 juillet). Le magistrat des « sages », des experts, des spécialistes, bref de ceux « qui savent », viendrait suppléer les carences des politiciens dont l'esprit partisan serait incapable à répondre aux grands défis du vingt et unième siècle.

Pourtant, il existe une institution politique qui ne compte pas moins de six commissions permanentes (1) : l'Assemblée nationale. Certes, elles ne sont « que » six, comme le soulignent les nostalgiques de la III<sup>e</sup> République (vingt commissions en 1907) et ceux de la IV<sup>e</sup> (dit-on) en 1957. La V<sup>e</sup> République a préféré limiter leur nombre, jugeant leur tutelle sur l'exécutif trop contraignante. De là à voir une des raisons du peu de sollicitation dont ces commissions sont l'objet (en dehors du processus législatif), il n'y a qu'un pas.

Il est vrai que M. Michel Debré, l'un des pères de la Constitution, apporte de l'eau à leur moulin : ne déclarait-il pas aux premiers bûcheronniers de la V<sup>e</sup> République que « les commissions sont d'utiles organes d'étude et de contrôle à condition qu'elles ne soient pas trop spécialisées ; elles se substituent alors à l'administration en exerçant sur les services une influence qui n'est pas de bonne nature » (2).

### Soutien technique

Or force est de constater que les dossiers à traiter sont de plus en plus spécialisés : notamment quand il s'agit de sujets scientifiques, économiques, sociaux. Le gouvernement, débordé, semble se tourner de préférence vers des « sages » politiques plutôt que vers des parlementaires « étiquetés », oubliant la formule classique qu'il invoque pour autant fréquemment dans l'hémicycle : « Je m'en remets à la sagesse du Parlement ». Les mutations économiques et les nouvelles technologies nous posent des problèmes si complexes, nous placent devant des choix si vertigineux que ni les gouvernements, ni les parlementaires ne sont armés pour les résoudre seuls, estime M. Claude Malburet, secrétaire d'Etat aux droits de l'homme (3).

La prolifération des comités de « sages » est-elle une façon de contourner un Parlement jugé trop étouffé ? La démocratie cherche-t-elle ainsi ce supplément d'oxygène qu'elle ne trouverait pas — ou plus — dans le poumon de ses deux Chambres ? Répondre par un oui catégorique à ces questions serait tentant, mais sans doute simpliste. Ne serait-ce que parce qu'il faut pas idéaliser à l'excès le rôle des commissions parlementaires sous les précédentes Républiques. Comme le souligne justement M. Paul Cahoua, « les droits reconnus aux commissions par les textes antérieurs à 1958 avaient un caractère plus formel que réel (...). Il s'agissait plus d'un pouvoir d'empêcher que d'une

capacité de faire ». Les commissions du Sénat et de l'Assemblée nationale aujourd'hui ne peuvent plus empêcher, mais peuvent-elles faire ?

Si l'on s'en tient à la lettre de la Constitution et aux règlements des Assemblées, on voit mal ce qui pourrait empêcher une commission du Sénat ou de l'Assemblée nationale de se saisir d'un sujet tel que celui du code de la nationalité ou de la question des mères porteuses afin de rendre un rapport d'information de qualité.

Les commissions parlementaires bénéficient, en effet, d'un solide soutien technique. Chacune d'entre elles est assistée d'un secrétariat, composé de fonctionnaires apparte-

Cette mesure ne s'applique pas bien sûr aux commissions d'enquête ou de contrôle.

En dehors des auditions relevant du processus législatif et qui permettent aux parlementaires d'entendre un certain nombre de personnes durant la période d'examen d'un texte en commission, le Parlement dispose d'un pouvoir propre d'information. L'article 145 du règlement de l'Assemblée nationale précise que les commissions permanentes « assurent l'information de l'Assemblée pour lui permettre d'exercer son contrôle sur la politique du gouvernement ».

Les commissions peuvent donc désigner des missions d'information.

Comment en serait-il autrement ? L'autorité du Parlement lui-même n'est pas bien grande !, protestait M. Philippe Bassinet (PS, Hauts-de-Seine) le 8 juillet à l'Assemblée nationale. Le député socialiste s'étonnait notamment qu'après plus d'un an l'office n'ait toujours pas remis le rapport qui lui avait été demandé sur la catastrophe de Tchernobyl.

Rien ne s'opposerait donc à ce que les commissions parlementaires traitent des sujets qui sont confiés à des comités de « sages ». Il faut sans doute chercher les raisons qui poussent le gouvernement à s'adresser ailleurs dans le fait que le Parlement lui-même manque de pugnacité et que son rythme scandé par les sessions se prête mal à un travail qui imposera à des parlementaires de s'abstraire pendant assez longtemps de leur tâche politique. Les sessions sont surchargées et ils n'ont généralement qu'une hâte, retourner dans leur circonscription pour travailler sur le terrain.

### Une question d'image

Plus fondamentalement, on peut penser que le contournement du Parlement s'explique par son manque d'impartialité aux yeux de l'opinion publique. Perçu comme un organe politique et partisan, il ne présenterait pas le label d'authenticité et d'indépendance que l'on prête d'ordinaire, à tort ou à raison, aux comités de « sages ». Pour contrer cette impression, M. Giscard d'Estaing, alors président de la République, avait d'ailleurs tenté d'esquisser un genre, bien vite repoussé par ses partenaires du RPR, tendant à confier certaines présidences de commission et de rapport à des députés de l'opposition.

Le gouvernement préfère s'adresser à des « sages » susceptibles de dégar mieux que des politiques ces zones consensuelles auxquelles les Français aspirent. La vertu naît de l'indépendance. « Les commissions [des « sages »] peuvent nous aider à sortir du modèle jacobin, que tout le monde dénonce, à droite comme à gauche, et nous orienter vers un jeu de contre-pouvoirs, où les citoyens trouveraient leur compte », explique Evelyne Pisier, professeur à Paris-I, qui prépare un livre sur ce sujet. Ainsi se verrait satisfait ce rêve du philosophe Alain d'une société rendue vertueuse par l'existence de contre-pouvoirs que le pouvoir démocratique aurait en l'intelligence de susciter lui-même. Une évolution qui devra être maîtrisée — si elle se poursuit — afin de ne pas aboutir à un transfert de responsabilités de politique qui a des comptes à rendre au Français, vers les « sages », « irresponsables » au sens juridique du terme.

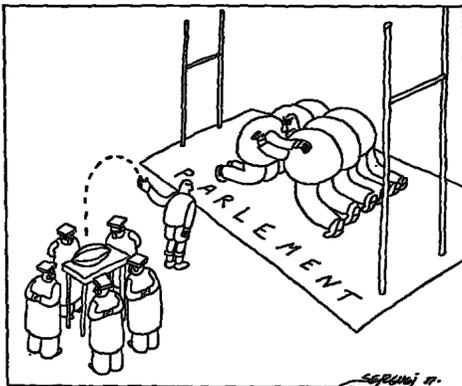
PIERRE SERVENT.

(1) La commission des affaires culturelles, familiales et sociales ; celles des affaires étrangères, de la défense nationale et des forces armées, des finances, de l'économie générale et du Plan, des lois constitutionnelles, de la législation et de l'administration générale de la République, de la production et des échanges. Il y a également six commissions au Sénat.

(2) Les commissions parlementaires, revue *Administration*, par MM. Roques et Heris.

(3) *L'Express* du 26 juin au 2 juillet.

(4) *Revue Pouvoirs* : « L'Assemblée », n° 34, 1985.



## PROPOS ET DÉBATS

**M. Guillaume :**  
un risque grave pour la majorité

Dans un entretien publié, le jeudi 30 juillet, dans *Paris-Match*, M. François Guillaume estime que M. François Mitterrand « est l'arbre qui cache la forêt des doctrines socialistes ». « Non sans habileté », le président de la République « entretient l'ambiguïté », déclare le ministre de l'Agriculture. « Mais si on y regarde de plus près, à chaque fois que les projets les plus importants du gouvernement vont dans un sens contraire à celui de l'Elysée, Mitterrand y met des obstacles ». Selon M. Guillaume, « cette entrave à l'action du gouvernement présente un risque grave pour la majorité », puisque « nous ne pouvons pas avancer aussi vite que nous le souhaitons, ce qui entraîne l'impopularité de notre discours ».

Interrogé sur l'hypothèse d'une candidature du chef de l'Etat à l'élection présidentielle, l'ancien président de la FNSEA pense que « la majorité devrait tenir compte du contexte » que crée cette éventualité « pour adopter une candidature unique ».

**M. Mégret :**  
cinq ministères pour le Front national

« Nous ne monnayerons pas nos voix contre des maroquins ministériels », assure M. Bruno Mégret, directeur de la campagne présidentielle de M. Jean-Marie Le Pen, dans un entretien publié dans le quotidien *Le Croix*, daté du 31 juillet. Toutefois, si le nouveau gouvernement conduit « une véritable politique de redressement national », le Front national acceptera d'y participer, poursuit le député de l'Isère, en revendiquant « en priorité deux portefeuilles ministériels : « Un grand ministère de la population prenant en compte tous les problèmes de la famille, de la démographie et de l'immigration, bref, de l'identité française et un ministère du développement chargé des aspects économiques, industriels, scientifiques et sociaux du redressement national ». En outre, M. Mégret ajoute qu'il « voit mal comment pourraient ne pas être confiés » au Front national... les ministères de l'éducation nationale qu'il « faudra rebaptiser instruction publique », de la justice, et celui de la « défense civile » dont le FN « assurera la création ».

**M. Millon :**  
distinguer

Il faut « distinguer de manière très nette les accords [avec le Front national] inspirés par des considérations électorales particulières qui peuvent être conclus sur le plan local d'une entente sur les questions de fond qui interviendrait sur le plan national et aurait des conséquences pour la politique générale du pays », déclare, dans un entretien publié le vendredi 31 juillet par *Quest-France*, M. Charles Millon. Le député bariste de l'Ain affirme ne pas craindre une contamination de la majorité par les idées du Front national : « Seuls les organismes faibles courent le risque de contamination. Là où se manifestent la force et la clarté des convictions, ainsi que l'esprit de décision, ce risque n'existe pas ». Très réticent quant à une réunion au sommet de la majorité destinée à clarifier ses rapports avec le Front national, M. Millon déclare : « Il appartient à chaque formation politique de fixer sa position par rapport au Front national et de s'y tenir ».

**M. Séguin :**  
le FN, dérivatif pour le PS

« Le Parti socialiste est aujourd'hui dans la période idéologique la plus totale », déclare, dans un entretien publié par *l'hébdomadaire Le Nouvel Observateur*, qui paraît le 31 juillet, M. Philippe Séguin. « Et il y a une contradiction terrible, poursuit le ministre des affaires sociales et de l'emploi, « entre sa stratégie traditionnelle et celle de M. Mitterrand, qui joue au père de la patrie, dont l'action est d'autant plus appréciée qu'il n'agit pas et la pensée d'autant plus applaudie qu'il ne pense plus (...) en termes de propositions politiques. La seule chance du président de la République d'être réélu, s'il est candidat, c'est de ne pas paraître socialiste. Depuis deux ans, le chef de l'Etat a gommé toute idéologie de son discours. Alors les socialistes cherchent des dérivatifs. Le Front national tombe à pic ! ».

« Le ds qu'un matière d'extrême-droite, affirme encore M. Séguin, la majorité n'a pas de leçons à recevoir de celui qui, par l'instauration de la proportionnelle, est fait du Front national car qu'il est aujourd'hui : une force politique reconnue, qui aignon sur rue. C'est le Parti socialiste et M. Mitterrand qui portent la responsabilité historique de cette situation ».

## Des « primaires » avant l'élection présidentielle ?

### M. Méhaignerie exprime son désaccord avec la proposition de M. Giscard d'Estaing

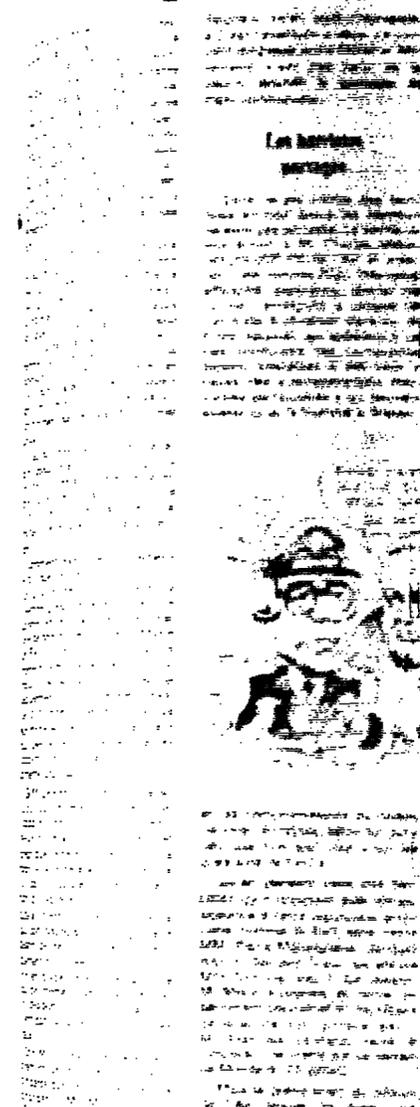
M. Michel d'Ornano n'estime « pas possible » de mettre en œuvre dès 1988 la proposition de M. Valéry Giscard d'Estaing visant à permettre à la majorité et à l'opposition de « sélectionner démocratiquement [leur] candidat [à l'élection présidentielle] avant le début de la campagne officielle » (*Le Monde* du 31 juillet). « On ne peut pas avoir une procédure qui se mette en place d'ici là », a affirmé, le jeudi 30 juillet à Europe 1, le président de la commission des finances de l'Assemblée nationale, proche de l'ancien président de la République.

Pour ce dernier, a expliqué M. d'Ornano, il s'agit de « déconnecter celui des candidats de la majorité qui restera et l'élection du président de la République » car « on le voit bien dans les sondages : nous

gagnons au premier tour et nous risquons de perdre au second ».

En revanche, le ministre de l'équipement, M. Pierre Méhaignerie, a exprimé, jeudi sur TF 1, son désaccord avec cette proposition. « Que diraient les Français si c'étaient les partis politiques qui choisiraient au premier tour leur candidat à la place d'eux-mêmes ? », a demandé le président du CDS. M. Méhaignerie s'est également inquiété de savoir « qui choisirait entre le Parti socialiste et le Parti communiste le candidat de l'opposition de gauche et quels hommes politiques choisirait le candidat de l'ensemble de la majorité ? ». M. Méhaignerie demeure, pour sa part, partisan du système actuel qui « fonctionne assez bien » et qui lui « apparaît le plus démocratique ».

## Ajustements tactiques de gauche et à d



## CORRESPONDANCE

Situation universitaire de M. Jouary

Le directeur de l'enseignement supérieur, M. Jacques Chirac, a annoncé, le 27 juillet, que le ministre de l'Éducation nationale, M. Pierre Méhaignerie, avait décidé de...

# FORUM RMC-FR3

DIMANCHE  
13h 30 - 14h 30

# AVEC

# Jacques CHIRAC



### ON EST FAIT POUR S'ENTENDRE.

مجلس الامم

# Politique

## Selon les avocats des indépendantistes guadeloupéens Luc Reinette et ses compagnons auraient été « kidnappés » par la police française

Autrement dit, une coopération anti-terroriste semble s'être instaurée, à cette occasion, entre les riverains de la mer des Caraïbes. Le fondateur de l'ARC — organisation qui a revendiqué la plupart des attentats à l'explosif commis depuis 1983 en Guadeloupe — aurait d'ailleurs regretté devant les enquêteurs avoir commis « une erreur politique » en allant frapper à la porte de ces pays, anciennes colonies européennes, qu'il croyait acquies à ses thèses indépendantistes.

CORINE LESNES.

### M. Pons à Tahiti : « Aïta Peapea »

PAPEETE de notre correspondant

« Aïta Peapea » : Les choses ne vont pas si mal que cela en Polynésie, a déclaré M. Bernard Pons au micro de RFO, jeudi 30 juillet, à l'issue de sa première journée d'école à Tahiti. Arrivé le matin même de Paris, le ministre des DOM-TOM, qui doit se rendre vendredi à Nouméa pour arranger les choses, a tenu une réunion de travail avec le président du gouvernement du territoire, M. Jacques Tauira, pour étudier les adaptations possibles de l'article 3 du statut d'autonomie de la Polynésie française qui définit le domaine des compétences de l'Etat et de celles du territoire. « Tout est au mieux », a-t-il précisé, en affirmant qu'il n'y avait pas de bouleversement institutionnel en vue ni de transfert de compétences douloureux à prévoir. Le ministre n'a toutefois pas dévoilé tous les résultats de ses négociations pour rendre le statut de 1984 plus adapté. Il a assuré que celles-ci s'étaient déroulées « entre amis animés d'une volonté commune pour faire aboutir l'intérêt supérieur de la Polynésie française ».

M. Y.-K.

### « Purement et simplement vendus »

Pour les avocats des militants indépendantistes, les fugitifs ont été « purement et simplement vendus », dans le cadre de « tractations », a accusé M<sup>rs</sup> Christon, le défenseur de Luc Reinette, précédant la tenue, le 23 juillet à Roseau (Dominique), d'une réunion du Fonds monétaire international (FMI) sur la dette des pays Caraïbes. Interrogé sur le ballet aérien des militants recherchés entre Guyane, Surinam et Saint-Vincent, le préfet de la Guadeloupe, M. Bonnet, ancien directeur de la DST, n'avait d'ailleurs pas caché que leur arrestation était « le fruit d'une intense activité diplomatique française dans les Caraïbes ». C'est tout le gouvernement du Surinam, dont les opposants cherchent régulièrement à se réfugier dans la jungle du département d'outre-mer français voisin, la Guyane, qui a, selon les avocats, communiqué le plan de vol de l'avion de Luc Reinette, en signe de bonne volonté.

### « Rapt légal »

Il a donc quitté la Martinique pour se rendre en Guyane avec ses amis le 19 juillet mais l'acte politique, pourtant promis, lui est, ce jour-là, abruptement refusé. Il essaye également le Surinam mais le gouvernement de Paramaribo oppose le même refus. L'avion se pose donc en fin de journée à Saint-Vincent, et les cinq occupants descendent « sans encombre », selon leurs avocats, dans « l'un des meilleurs hôtels de l'île ». Le lendemain, cependant, les cinq personnes sont interpellées par les services de l'immigration de Saint-Vincent et envoyés à retourner à l'aéroport. Poussés vers la piste d'atterrissage par des policiers armés, Luc Reinette et ses complices découvrent soudain selon leurs avocats, un Transall de l'armée de l'air française, ainsi qu'une vingtaine de policiers du SRPJ d'Antilles-Guyane, sous leur chef, le commissaire Guido Spiessens. Matraqués par les forces françaises, les militants sont ramenés en Guadeloupe, inculpés par le juge d'instruction parisien arrivé sur place, M. Jean-Louis Brugère, d'association de malfaiteurs et de destruction volontaire de biens mobiliers et immobiliers par explosif avant d'être transférés en métropole le 25 juillet.

### MOSELLE : un nouveau maire à Hagondange.

M. Marcel Buchmann (PCF), premier adjoint, a été élu, le mercredi 29 juillet, maire d'Hagondange (Moselle), en remplacement de Claude Lamm (PCF), décédé le 5 juillet. M. Buchmann, qui a recueilli 17 voix sur 28 suffrages exprimés au premier tour, n'a pas fait toutefois l'unanimité au sein du groupe communiste du conseil municipal, qui détient 23 sièges. M. Georges Christmann, proche collaborateur de Claude Lamm, avait déclaré publiquement avant le scrutin qu'il « préférerait personnellement s'abstenir ». En outre, s'il demeure conseiller municipal, M. Christmann a refusé la désignation d'adjoint qui lui était proposée.

[Né le 24 novembre 1926 à Biche (Moselle), M. Marcel Buchmann, ancien sidérurgiste, est entré au conseil municipal d'Hagondange en 1953. Nommé adjoint en 1965, il était premier adjoint au maire depuis 1979.]

## Ajustements tactiques à gauche et à droite

Les socialistes sont-ils tombés, comme l'affirme M. Philippe Séguin, dans la « panade idéologique la plus totale » ? Si le ministre des affaires sociales et de l'emploi veut dire par là qu'ils ne savent plus à quel saint se vouer, compte tenu des rivalités internes qui poussent leurs nombreux chefs à se distinguer les uns des autres dans la course à la succession hypothétique de M. François Mitterrand, il n'a peut-être pas tort.

Il y a au moins un député socialiste qui semble d'accord avec lui : c'est M. Jean-Pierre Destraide, élu des Pyrénées-Atlantiques, qui estimait, jeudi soir, que « si François Mitterrand n'était pas parti », le seul homme capable de maintenir la cohésion du Parti socialiste et d'être ainsi, « en toute logique », son « meilleur candidat » serait son premier secrétaire, M. Lionel Jospin.

Mais si « panade » il y a, celle-ci est assurément bien partagée à en juger par les ajustements tactiques auxquels l'évolution de l'actualité donne lieu, en ce moment, à droite comme à gauche.

Comment expliquer autrement le fait que le Parti communiste, par la voix de son candidat à l'élection présidentielle, M. André Lajoinie, et le Front national, par celle de son guide, M. Jean-Marie Le Pen aient eu, au même moment, le même terme — « gestulation » — pour critiquer le déploiement du groupe aéronaval de la Méditerranée en réponse aux menaces de l'Iran ? Ce n'est pas, bien entendu, parce que les élus-majors du PC et du FN font la même analyse.

Si M. Le Pen, pourtant porté au jusqu'au-boutisme, assure que l'appareillage du Clemenceau relève de la « rododromade » et prédit que cette démonstration de force se terminera « à plat ventre (...) dans le cadre d'une convention de lâchage, comme d'habitude », c'est uniquement parce que son discours démagogique a besoin de se nourrir systématiquement de la démolition du pouvoir en place, quel que soit ce pouvoir, même lorsqu'il arrive que les décisions du gouvernement aillent dans le sens de ses propres vœux.

Et si M. Lajoinie partage occasionnellement cette idée, c'est surtout parce que cela lui permet de dénoncer... M. Mitterrand : « Entre l'Élysée et Matignon, ça

bagne », tirait jeudi l'*Humanité*. « C'est l'ouverture à deux. Le courant qui passe entre Chirac et Mitterrand n'est pas celui de la paix », ajoutait le quotidien du Parti communiste.

### Les barrières partagées

Dans ce jeu confus des tactiques en tout genre les barrières ne sont pas en reste. La palme du jour échoit à M. Charles Millon, député UDF-PR de l'Ain et président des comités REEL (Réalisme, efficacité, espérance, liberté) qui cultive l'ambiguïté à propos de l'attitude à observer vis-à-vis du Front national, en appelant à ne pas confondre les compromis locaux, tolérables à ses yeux à cause des « considérations électorales particulières » qui peuvent exister ici ou là (comme à Grasse),

de la politique politicienne abhorrées pourtant par M. Raymond Barre.

L'ancien premier ministre n'est pas le dernier à vouloir « ratisser large » et le sondage de l'Institut Louis-Harris publié dans l'*Express* (1) va l'encourageant à persévérer dans sa stratégie. Abondant dans le sens de l'enquête de BVA parue dans *Paris-Match* (le Monde du 31 juillet), ce sondage tend, en effet, à confirmer que l'ancien premier ministre est aujourd'hui le seul, à droite, à pouvoir rivaliser au second tour avec le président de la République sortant. Selon cette enquête, MM. Mitterrand et Barre seraient à égalité : 50-50.

Les conseillers de l'ancien premier ministre en ont déjà tiré une double conclusion : M. Barre a eu raison de camper sa campagne sur le bilan de M. Mitterrand — il va donc continuer à viser le chef



et les compromissions au niveau national, évitables, selon lui, pour peu que l'on soit clair « sur les questions de fond »...

Qu'en pensent ceux des barrières qui s'opposent avec intrinsèque à cette distinction artificielle comme le font sans cesse MM. Pierre Méhaignerie, Jacques Barrot, Bernard Stasi, ou encore M<sup>rs</sup> Simone Veil ? Ce disant, M. Millon s'oppose, en outre, au sentiment personnel du secrétaire général de son propre parti, M. François Léotard, rallié à l'impératif de clarté sur ce terrain (le Monde du 25 juillet).

Mais le grand écart du député de l'Ain trouve, lui aussi, une explication dans les contingences

ALAIN ROLLAT.

(1) Sondage réalisé du 15 au 17 juillet auprès d'un échantillon de mille trente-quatre personnes.

## CORRESPONDANCE

### La situation universitaire de M. Jouary

A la suite de notre article du 23 juillet consacré à la situation universitaire de M. Jean-Paul Jouary, enseignant mais aussi rédacteur en chef de l'*hebdomadaire communiste Révolution*, qui se déclare victime d'une « brimade politique » après son affectation au Havre, alors qu'il souhaite continuer à enseigner à Amiens, nous avons reçu la lettre suivante de M. André Doz, directeur du département de philosophie de l'UFV de philosophie-sciences humaines et sociales de l'université de Picardie, qui commente une réplique de l'intéressé parue dans le Monde du 27 juillet :

1) M. Jouary est fondé à dire qu'il est faux que l'université de Picardie ait refusé de le recruter. Le Conseil supérieur des universités se prononce pas « pour avis » : il fait un tri parmi les candidatures présentées pour un poste donné et l'université concernée, par le biais de sa commission de spécialité compétente, choisit parmi les candidatures préalablement retenues. Il se trouve que l'université de Picardie n'a pas eu à connaître d'une candidature de M. Jouary.

### Rapatriés : « Il n'y a pas de parias du Sahara »

assure l'ANIFOM

L'ANIFOM (Agence nationale pour l'indemnisation des Français d'outre-mer) conteste les déclarations de M. Michel Lalou, ancien membre du Conseil économique et social pour le Sahara, selon lequel les dispositions législatives et réglementaires relatives à l'indemnisation des rapatriés d'Afrique du Nord laisseraient pour compte certains pieds-noirs originaires des anciens départements sahariens des Oaïsis et de la Saoura, considérés comme « des parias » (le Monde du 23 juillet).

En réponse, le directeur général de l'ANIFOM, M. Lesourd, nous a adressé la mise au point suivante :

L'ANIFOM a indemnisé, en application de la loi n° 70-632 du 15 juillet 1970, tous les biens ayant fait l'objet d'une spoliation, situés dans les départements des Oaïsis et de la Saoura au même titre que ceux situés dans les autres départements algériens.

Bien entendu, il a été procédé à cette indemnisation dans les conditions et selon les modalités prévues au décret n° 70-730 du 15 juillet 1970 relatif à la détermination et à l'évaluation des biens indemnisables situés en Algérie, dont le champ d'application géographique comprend naturellement les deux départements sahariens en cause.

C'est ainsi, par exemple, que ce texte réglementaire comporte, pour tenir compte des sujétions propres à cette région, un tarif spécial pour l'évaluation des entreprises de transport qui y ont leur siège et qu'il existe, dans barème des biens agricoles, une rubrique « palmiers-dattiers ».

L'ancien président de l'université d'Amiens, M. Bernard Roussel, président de la commission de spécialité de philosophie, nous a écrit également pour dire que « M. Jouary exerçait dans notre université à la satisfaction de tous, étudiants et enseignants, toutes opinions confondues, comme le prouvent les initiatives unanimes en sa faveur » et pour rappeler que « le Conseil supérieur des universités a, depuis le décret de juin 1984, le privilège exclusif de faire un tri préalable parmi les candidatures : c'est pour quoi, souligne-t-il, l'université d'Amiens n'a jamais eu l'occasion de se prononcer sur la candidature de M. Jouary. Il est donc faux d'affirmer que nous soyons autonomes et que nous ayons pu exprimer un avis négatif ».

D'autre part, le maire communiste d'Amiens, M. René Lamps, a adressé au recteur de l'académie une lettre dans laquelle il estime « possible de trouver une solution heureuse correspondant tout à la fois au souhait de M. Jouary et aux besoins de l'université de Picardie ».

## PROPOS ET DÉBATS

### Guillaume : la majorité distinguée

Il faut distinguer entre la majorité présidentielle et la majorité parlementaire. La majorité présidentielle est celle qui est formée par le Président de la République et les ministres. La majorité parlementaire est celle qui est formée par les députés et les sénateurs. M. Guillaume, ministre de l'Énergie, a déclaré que la majorité présidentielle est la seule à pouvoir gouverner efficacement.

### M. Séguin : le FN, dérivatif pour le PS

M. Philippe Séguin, ministre des Affaires sociales, a déclaré que le Front National (FN) agit comme un dérivatif pour le Parti Socialiste (PS). Il a souligné que le PS doit rester vigilant face à l'extrême droite et ne pas se laisser distraire par des débats idéologiques inutiles.

### Méhaignerie exprime son désaccord : la proposition de M. Giscard d'Estaing

M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'Énergie, a exprimé son désaccord avec la proposition de M. Valéry Giscard d'Estaing concernant la réforme de l'État. Il a souligné que la proposition était trop radicale et risquait de nuire à la stabilité de la République.

**T FAIT POUR S'ENTENDRE.**

**LOTTO** TRIMES DE MOIS

4 6 15 16 26 49

PROCHAIN TRIMES EN DÉPART LE 12 SEPTEMBRE 1987 À 20 H 30

10000 F	2 1 020 130 000 F
5000 F	81 270 000 F
1000 F	7 380 000 F
500 F	99 700 F
100 F	200 F

TRIMES DE MOIS 23 MILLIONS

## Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09  
Télex MONDPAR 650572 F  
Téléphone : (1) 45-23-06-81  
Tél. : (1) 42-47-97-27

Édité par la S.A.R.L. Le Monde  
Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

**ABONNEMENTS**  
BP 507 09  
75422 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-98-72

3 mois	6 mois	9 mois	12 mois
FRANCE			
354 F	672 F	954 F	1 200 F
TOUTS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE			
687 F	1 337 F	1 952 F	2 530 F
ÉTRANGER (par messagerie)			
L. - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS			
399 F	762 F	1 069 F	1 380 F
IL - SUISSE, TUNISIE			
504 F	972 F	1 404 F	1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les sous-propos en capitales d'imprimerie.

### Le Monde

**TÉLÉMATIQUE**  
Composé 36-15 - Tapez LEMONDE

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 57437  
ISSN : 0395 - 2037

Le Monde USPS 785-910 is published daily, except Sundays for 5460 per year by Le Monde c/o Speedpress, 45-45 29 th street, L.L.C., N.Y. 11104. Second class postage paid at LSC and additional offices. N.Y. postmaster: send address changes to Le Monde c/o Speedpress U.S.A., P.M.C., 45-45 29 th street, L.L.C., N.Y. 11104.

## Le Monde

sur minitel

### VACANCES : PARTIR DEMAIN...

Pour ceux qui s'y prennent à la dernière minute

36.15 TAPÉZ LEMONDE puis VVF

# Société

JOURNAL D'UN AMATEUR par Philippe Boucher

**C**OMME autrefois la vente d'un domaine incluait fortuitement les serfs qui le cultivaient, aujourd'hui de grands financiers cèdent par milliers les ouvriers, les employés, les cadres qui animent les entreprises dont ils se défont. Si ce n'est pas le but premier de leur volonté, c'est en la conséquence. Il n'y a rien de bien nouveau, c'est vrai. Au contraire, c'est le caractère courant de cette pratique qui frappe par sa rapidité imperceptible. Jusqu'au moment où, coup sur coup, deux énormes opérations rappellent ce qu'il en est de cette « vente des affaires » et de ces « restructurations industrielles », pas moins vantées par la gauche à la page que par la droite de toujours.

L'échange Thomson-General Electric, d'une part, la cession Générale occidentale-Congénerie générale d'électricité, de l'autre, ne mettent pas en jeu des capitaux, des immeubles et des secrets de fabrication, mais aussi une foule d'hommes et de femmes qui vont ainsi changer de mains sans plus de façon que des marchandises inertes.

N'y a-t-il pas, pourtant, au moins comme une contradiction entre l'idée de libre arbitre, qui est en principe attachée à l'être humain, et l'incapacité absolue des employés « cédés » pour faire connaître leur sentiment sur ce changement de maître ? Tout à l'inverse, ils sont réputés être indifférents dans la mesure où ils ne seraient qu'accessoirement impliqués dans l'événement (1).

**E**ST-CE que, d'ailleurs, cela change quoi que ce soit, demanderont les cyniques et les désabusés ? Quelle importance cela peut-il avoir de passer de la férule d'un incommensurable patron à celle d'un autre, tout aussi lointain, tout aussi inconnu ? Le serf des temps féodaux avait plus de chance (la seule) d'apercevoir « son maître » en chair et en os que le cadre classé catégorie B4 dans les bilans abstraits dont se nourrit le PDG. Sir James Goldsmith ou Pierre Suard, n'est-ce pas pour la piétaille bonnet blanc et blanc bonnet ?

De plus, de quoi viendrait-elle se plaindre, la piétaille ? La loi portant « diverses mesures d'ordre social » (l'appellation veut son pesant de moultarde) n'a-t-elle pas (encore) mis en question l'article L.122-12 du code du travail, qui garantit la continuité du

contrat de salarié, quels que soient les avatars, cession ou autre, de la société qui l'emploie. Qui plus est, certains peuvent faire jouer la « clause de cession » pour quitter avec indemnités l'entreprise vendue.

Libres donc de partir ou de rester, quels dommages pourraient invoquer les salariés à propos de la vente de leur entreprise ?

## Marchandises

Mais c'est précisément qu'il ne s'agit pas de dommages au sens strict du terme, ni même de l'inobservation d'un droit, les salariés n'en détenant aucun dans de telles circonstances : pas davantage d'un manque d'égarés, cette notion n'apparaissant pas, comme chacun s'en doute, dans les lois ou les conventions collectives. Non, c'est autre chose : la conviction, exactement, d'être une chose.

Contre cela, que faire ? Evidemment rien. A l'exception du Parti communiste, qui n'a pas forcément raison, et du Front national, qui, là encore, dit emphatiquement n'importe quoi, toutes les formations politiques en sont d'accord. La nécessité de lutter « à armes égales », de constituer des groupes « à l'échelon européen », d'accéder « au marché mondial » justifie aux yeux de tous, sincèrement ou avec de faux airs navrés, que les hommes viennent en prime des usines, à la manière des dote en moult que reçoivent les filles de boyards en surplus des bijoux et des terres. Ils ont du travail, faudrait-il aussi qu'ils se mêlent d'avoir une opinion sur la personne de leur patron ?

L'OPERATION Goldsmith-CGE a vaguement plus ému que l'opération Thomson pour la simple raison que, dans le premier cas, des journaux et une maison d'édition sont en cause, alors qu'il n'en s'agit,

dans le second cas, que de machines à laver ou de quelque chose d'approchant.

Pour la forme ou sincèrement, la presse, naturellement, et une partie de la classe politique ont haussé le sourcil de voir si facilement échangé un baril de Générale occidentale contre deux barils de CGE. Une fois de plus, a cherché le couplet rebattu et vain selon lequel un journal n'étant pas une entreprise comme les autres, etc.

Il faut croire que si, puisqu'elle se vend tout comme une autre, à l'occasion d'une espèce de cession à forfait, l'ensemble s'arrange « dans l'état où il se trouve », pour reprendre la formule des commissaires-priseurs et des huissiers-crieurs. Et, après tout, un patron dans l'alimentaire ou un patron dans l'énergie, ce sera toujours un patron qui n'est pas dans la presse ou qui n'y est qu'accidentellement, jusqu'au jour où, pour « restructurer » ou « se désengager », il n'y sera plus.

Il est cependant difficile de prendre son parti d'une telle évolution, même si le mois d'août français incite à toutes les démolitions et, disons-le, à toutes les démissions vacancières. Non pas que les critiques et les plaintes changeront quoi que ce soit à ce qui est et à ce qui sera. Il ne faut pas rêver. Mais c'est accrotte le triomphe de la finance que de la dispenser même des cris. A moins, au contraire, que les cris de dépit qui saluaient ses opérations n'aient jamais fait qu'augmenter son sentiment de triomphe. C'est même probable. Alors, silence. Du moins le temps d'un mois d'août...

PS 1. — Ce mois d'août sera toutefois pour partie consacré à rattraper un retard de courrier que divers événements d'ordre privé expliquent mais n'excusent pas tout à fait.

PS 2. — Toutes convictions confondues, journaux et dirigeants salués, fit-ce par prétérition, l'appareillage de la flotte française. Etrange enthousiasme pour une entreprise dont l'ultime accomplissement s'appellerait la guerre, qui n'est en dentelles qu'au cinéma.

(1) Ce n'est pas moins vrai avec les allers et retours nationalisations-privatisations.

Ratonnade à Nice

## Un ouvrier tunisien battu à mort par six jeunes gens

Six jeunes gens, dont deux mineurs, accusés d'avoir battu à mort un ouvrier tunisien, le 13 juin dernier à Nice, ont été écroués le jeudi 30 juillet à la maison d'arrêt de cette ville sous l'inculpation d'homicide volontaire. Les auteurs de ce crime, Patrick Bornaet, vingt et un ans, chômeur, Frédéric Alépé, dix-neuf ans, plongeur dans un restaurant, Jean-Marie Didier, dix-huit ans, vendeur, Didier Lombardo, dix-huit ans, apprenti boucher, et deux de leurs amis, tous domiciliés à Nice, ont reconnu avoir agi pour assouvir leurs sentiments racistes. Leur victime est un ouvrier bosnien de quarante et un ans, Ammar Abidi, dont le corps avait été découvert le 14 juin au premier étage de la promenade du Paillon, face au lycée Masséna, dans le centre de Nice.

NICE de notre correspondant régional

Dans la soirée du samedi 13 juin, les six jeunes gens, accompagnés par un adolescent de seize ans et demi qui n'a pas participé aux faits, croisent, vers minuit, Ammar Abidi, après avoir consommé dans plusieurs bars. Ce dernier avait quitté, pour une sortie de fin de semaine, le baraquement de chantier où il était hébergé à Roquebrune-Cap-Martin, près de Menton. La promenade parking du Paillon, en bordure du vieux Nice, est alors déserte. Patrick Bornaet, le chef de la bande, donne les premiers coups. L'ouvrier tunisien s'effondre et ses agresseurs, mis en horde sauvage, vont alors s'acharner sur lui à coups de pied et de poing pendant près d'une demi-heure.

D'après les résultats de l'autopsie, Ammar Abidi a succombé à une hémorragie interne consécutive à l'éclatement d'un rein. Son visage était à ce point tuméfié qu'en dépit des papiers trouvés sur place les policiers ne pourront pas, sur le moment, procéder à une identification formelle de la victime.

La première thèse retenue par la Sûreté urbaine de Nice est celle d'une rixe. Mais, au cours de leur enquête, les policiers sont amenés à s'intéresser à Patrick Bornaet, qu'ils interrogent, le samedi 25 juillet, dans la camionnette qui lui sert de logement et dans laquelle ils découvrent des objets du culte dérobés dans la sacristie de l'église Saint-

Joseph de Nice. Placé en garde à vue, Bornaet avouera l'agression commise contre Ammar Abidi et fournira aux policiers les prénoms de ses complices, qui seront tous identifiés puis arrêtés en même temps, le mardi 28.

« Nous, on est racistes, on n'aime pas les Arabes », ont-ils expliqué aux policiers, sans manifester le moindre remord. Après son crime, la bande ira boire un dernier verre dans une buvette voisine. Les six jeunes gens appartiennent pour la plupart à des familles honorables connues à Nice. Le père de l'un d'eux est chef d'entreprise.

« Nous ne comprenons pas. Toute la famille est catastrophée. Notre fils avait une bonne place, il rentrait régulièrement à la maison et nous n'avions pas de problèmes avec lui », nous a confié la mère de Frédéric Alépé. Le père de l'un des autres membres de la bande a, en revanche, déclaré aux policiers qu'il comprenait et approuvait les mobiles de son fils, en souhaitant qu'il les confirme au juge d'instruction chargé du dossier, M<sup>re</sup> Martine Aurio.

Bornaet et ses camarades étaient en fait cotourniers de ces expéditions punitives. Voici quelques mois, ils s'étaient fait raser le crâne pour jouer les skin heads dans les rues de Nice et notamment molester des homosexuels. Aucun d'entre eux n'avait toutefois d'antécédents judiciaires.

GUY PORTE.

## PRESSE

Fin de la « mission exploratoire » de M. Levat et de la « cession provisoire »

### « Le Matin » dans l'attente

Etape décisive pour le *Matin* de Paris. A double titre. La « mission exploratoire » acceptée par M. Ivan Levat, à l'instigation du « groupe des Dix », ces salariés d'un bénéfice fin juin de la cession provisoire du titre, se terminent le vendredi 31 juillet. Les Dix avaient proposé il y a quelques semaines à M. Levat de prendre la direction de la rédaction du *Matin*. Celui-ci avait réservé sa décision jusqu'à ce vendredi. « Je n'accepterai cette proposition qu'à condition d'être sûr de disposer des conditions qui permettront au *Matin* de vivre », avait-il alors déclaré. C'est aujourd'hui aussi que les Dix doivent rencontrer l'administrateur judiciaire du journal, M<sup>re</sup> Claude Levat. Celui-ci informera ensuite le président du tribunal de commerce de Paris de l'évolution de la situation.

M. Levat acceptera-t-il d'aller plus loin que sa mission exploratoire ? Le matin même, au micro de RTL, tout en précisant « n'avoir encore dit ni oui ni non », il semblait pencher pour une réponse négative.

« Il faut trouver 30 millions de francs, c'est très difficile pour une entreprise de presse, avec un projet original, a-t-il indiqué. Des concours financiers me sont nécessaires : ils me sont toujours promis mais je crains de ne pouvoir réunir en trois heures ce que je n'ai pas rassemblé en trois semaines. » « Je suis un peu en colère : si j'avais voulu faire un journal consacré à la pêche ou à la chasse, j'aurais trouvé des financements, a-t-il poursuivi, mais, pour un journal qui, comme tous les autres, véhicule des opinions, c'est bien plus difficile. Cependant, si je réponds par la négative, je deman-

derai aux Dix d'entrer dans l'Association de sauvegarde du *Matin* et je me ferai le propagandiste de leur projet afin qu'ils trouvent le financement ».

Ces mots de M. Ivan Levat n'ont cependant pas atteint le moral des Dix. Ces derniers rappellent que le responsable de la revue de presse d'Europe 1 a déjà réussi à rassembler 10 millions de francs potentiels : M. Francis Bouygues, PDG de TF1, joint à Saint-Malo, s'intéresse au projet du *Matin*, M. Jean-Luc Lagardère, PDG d'Hachette, aussi, ainsi que l'ancien PDG de l'Oréal, M. François Dalle, ami personnel du président de la République. Quant à M. Pierre Dauriez, PDG de l'agence Havas, il serait prêt à négocier une avance de recettes publicitaires de 3 millions de francs. Les Dix devaient aussi rencontrer le courtier Daniel Hechter et deux autres industriels dans la matinée de vendredi.

Le directeur-général adjoint du *Matin*, M. Didier Tourancheau, est prêt à acquiescer les 2 millions de francs qui scelleraient la cession du quotidien au « groupe des Dix », les 3 autres millions devant être versés fin décembre. « Nous nous ? millions de francs en caisse et 5 autres potentiels », déclare-t-il.

Pourtant, le refus de M. Levat risquerait de refroidir les ardeurs de certains industriels et acteurs de la communication prêts à aider le *Matin*. Quelle que soit la décision de M. Ivan Levat, qu'ils doivent rencontrer en début d'après-midi du 31 juillet, les Dix estiment pouvoir encore se battre.

YVES-MARIE LABÉ.

« Un accord entre le Livre CGT et la direction de l'OID. — Un accord a été conclu, le jeudi 30 juillet, entre le comité intersyndical du Livre parisien CGT et la direction de l'Office international de diffusion — une entreprise de routage de courrier publicitaire — mettant fin à un conflit qui durait depuis deux semaines (Le Monde du 28 juillet). Les militants cégétistes protestaient contre l'utilisation par l'OID de postes militaires empiétés selon eux, l'embauche de personnel stable. Désormais, la direction de l'OID approuvera la convention collective en vigueur dans le routage et aura recours aux bureaux de placement reconnus (dont celui du Livre CGT) et abandonnera progressivement le recours à du personnel « ayant par ailleurs un emploi stable et permanent ».

## Dans le Val-de-Marne

M. Philippe Séguin rend visite aux « boat people » de Créteil

M. Philippe Séguin, qui avait accueilli à Rouen le 22 juillet, 229 « boat-people » sauvés en mer par Médécine du monde et par la marine nationale, a rendu visite le jeudi 30 au 182 d'entre eux qui ont choisi de vivre en France. 25 mineurs isolés sont hébergés au centre de Sens, spécialisés dans l'accueil des enfants et 22 adultes qui ont opté pour la République fédérale d'Allemagne y ont été conduits le 23 juillet.

Le ministre a voulu mesurer sur place les conditions de premier accueil, au centre de Créteil qui dispose de deux cent quatre-vingt-dix-neuf lits ; le centre est géré par l'association France Terre d'Asile ; il est financé par le ministère des affaires sociales et de l'emploi.

Les réfugiés qui n'auront pu être recueillis ni par leur famille, ni par des amis ou des proches ou qui n'auraient pu bénéficier du parrainage d'une famille française (50 familles de la région rouennaise se sont proposées) seront orientés vers des centres d'accueil provisoires. Là ils recevront leur titre de séjour, bénéficieront pendant six mois d'un hébergement, d'un apprentissage de la langue française et d'une aide à l'emploi et à l'insertion sociale.

F. G.

## Selon M. Albin Chalandon

Les prisons nouvelles seront achevées à la fin de 1990

Le ministre de la justice, M. Albin Chalandon, estime que les nouvelles prisons, dont il a obtenu la construction et qui doivent fournir 15 000 places, seront achevées « entre le milieu 1989 et la fin 1990, et peut-être même plus rapidement ».

M. Chalandon ajoute, dans un entretien publié, le vendredi 31 juillet, par *le Figaro*, que les premiers marchés avec les entreprises chargées de leur construction seront signés « avant la fin de l'année ». D'ici là, le garde des sceaux pense que son « programme d'urgence » de 4 500 places et les constructions déjà en cours, qui doivent offrir 1 500 places, lui permettront « de franchir la phase intermédiaire » pour faire face à la croissance de la population carcérale.

## A la cour d'appel de Versailles

Avis favorable à l'extradition de deux « brigandistes » italiens

La chambre d'accusation de la cour d'appel de Versailles a donné, jeudi 30 juillet, un avis favorable à l'extradition de Paolo Ceriani-Sebregondi, quarante-cinq ans, et de Paolo de Luca, quarante ans, considérés comme proches des Brigades rouges italiennes et condamnés par contumace en Italie, respectivement à la réclusion criminelle pour « participation à bande armée ».

Leurs avocats, M<sup>re</sup> Jean-Jacques de Félise et Irène Perrel, du barreau de Paris, ont aussitôt décidé de se pourvoir en Cassation. En attendant, la chambre d'accusation de la cour d'appel de Versailles a ordonné leur maintien en détention. Les deux hommes avaient été arrêtés le 19 mai à Amières (Hauts-de-Saône) et placés sous écrou extrajudiciaire le 20 mai.

Un voisin du professeur Aboulker et sa famille quittent la Corse. — M. Georges Bernard et les membres de sa famille — une douzaine de personnes au total — ont quitté la Corse pour Paris, le mercredi 29 juillet, craignant à leur tour de nouveaux réquisitoires contre leur villa. M. Bernard, voisin du professeur Paul Aboulker à Capo di Muro, avait accueilli le professeur et les siens après le plastique dont ils avaient été victimes pendant la nuit du samedi au dimanche 25 juillet. La villa de M. Bernard elle-même avait été l'objet de deux tentatives à l'explosif revendiquées par l'ex-FNLC en octobre 1978 et en novembre 1984.

Quatre enfants meurent dans un incendie. — Quatre jeunes enfants, deux garçons et deux filles, âgés de trois à cinq ans, sont morts, le jeudi 30 juillet, dans l'incendie d'une maison située dans un coron d'Esquirols-Minas, près de Saint-Omer (Pas-de-Calais). Le sinistre s'est déclaré, pour une cause encore indéterminée, vers 8 h 15, jeudi, dans cette maison occupée par un couple et ses sept enfants. Les parents ont pu s'échapper avec trois enfants, alors que les quatre autres restaient prisonniers des flammes.

**Le Monde**  
PUBLICITE LITTERAIRE  
Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4356

**Le Monde**  
cassiers et documents

**LA GUERRE D'ALGERIE**

L'histoire d'une tragédie à travers les articles les plus significatifs du Monde. La chronologie des événements. Le portrait des principaux protagonistes.

14 F. des extraits gratuits

UN DOSSIER HISTORIQUE SPECIAL

**Le Monde**  
sur minitel

**VOTRE PORTEFEUILLE PERSONNEL**

Bourse : suivez l'évolution de vos actions grâce à un code personnel et secret.

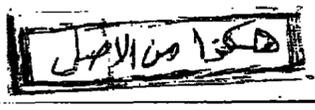
**36.15 TAPÉZ LEMONDE**

**Moins de boussolade cette année**

**Carnet du Monde**

Le Monde vous propose un carnet de voyage... (textes très petits et peu lisibles)

مكتبة العصر



# Société

## MÉDECINE

### Une découverte sur la différenciation des sexes

## Le chromosome Y n'était pas exactement ce que l'on croyait

Une équipe française de l'Institut Pasteur de Paris et une équipe américaine viennent d'accomplir un pas important vers l'identification du gène de la différenciation sexuelle dans l'espèce humaine. Si ce résultat ouvre de larges perspectives scientifiques et médicales, il soulève aussi d'inévitables questions d'éthique.

« *Une découverte sur la différenciation des sexes* », explique M. Jean Weissenbach (Institut Pasteur de Paris). Tout se passe donc comme si un chromosome X devenait porteur de la séquence génétique responsable de la masculinité. Son association, après fécondation, à un autre chromosome X normal provenant de la mère est casuiste à l'origine du développement d'un organisme masculin.

Selon les chercheurs américains, il existe aussi des cas où des femmes ont un bagage génétique constitué d'un chromosome X et d'un chromosome Y. « *Les femmes dans cette situation ont perdu la même région du chromosome Y spécifique des caractéristiques masculines* », explique M. David C. Page. « *Ces résultats permettent de localiser de façon très précise la zone où se situe le gène au niveau du chromosome Y, et nous sommes assez pro-*

ches de son isolement, ajoute M. Weissenbach. Nous avons toutefois pu démontrer qu'un tel phénomène n'expliquait pas tout. Dans 5 % à 10 % des masculinités XX on ne parvient pas à le mettre en évidence, et la question reste posée.

L'isolement du ou des gènes qui contrôlent la différenciation sexuelle constituera un événement majeur dans l'histoire de la biologie. Cette découverte permettra d'abord un progrès important dans la compréhension des affections génétiques liées au sexe, avec la possibilité de procéder à des avortements thérapeutiques précoces. Elle sera surtout une étape essentielle et déterminante dans la longue histoire des tentatives effectuées pour sélectionner le sexe d'un enfant à naître.

JEAN-YVES NAU.

(1) Le travail français est signé par M<sup>me</sup> Christine Petit, M<sup>me</sup> Jacqueline Loailliers et M. Jean Weissenbach. L'équipe française, tout comme l'équipe américaine, a travaillé en association avec M. Albert de La Chapelle (Université d'Helsinki).

## Mérieux et une firme américaine s'associent pour rechercher un vaccin contre le SIDA

Dans la course au fabuleux marché que représenterait la découverte d'un vaccin contre le SIDA, un accord de recherche vient d'être signé entre l'Institut Mérieux de Lyon et la firme américaine Cambridge Bioscience Corp.

Selon cet accord associant le potentiel de recherche de Cambridge Bioscience et la capacité mondiale de fabrication et de distribution de Mérieux, l'Institut lyonnais devra verser une somme - dont le montant n'a pas été précisé - à Cambridge Bioscience pour lui permettre d'élargir son actuel programme de recherche en faisant appel à différentes approches vaccinales du SIDA : (vaccin par génie génétique, vaccin utilisant des fragments protéiques inoffensifs du virus ou associant à ces protéines un autre virus (de la vaccine par exemple). L'Institut Mérieux recevra en retour une licence exclusive pour la commercialisation des produits résultant de ces recherches. Un troisième partenaire, les Laboratoires Connaught (Canada), devrait fournir son aide pour les essais cliniques.

Cambridge Bioscience possède une grande expérience dans le domaine des rétrovirus. La mise en œuvre de techniques de biologie moléculaire lui a permis précédemment de développer un vaccin contre la leucémie féline, ainsi que des trousses de diagnostic du SIDA. Elle mènera ses recherches avec le concours de Virogenetics, filiale de Mérieux, installée à Albany (Etat

de New-York) et spécialisée dans les techniques de génie génétique.

L'Institut Mérieux poursuit déjà en France des travaux dans la même direction, par l'intermédiaire de Pasteur-Vaccins, sa filiale, et en association avec Transgene. Pasteur-Vaccins consacre 50 % de son budget de recherche et développement à la mise au point du seul vaccin contre le SIDA.

## 55 396 cas de SIDA officiellement recensés dans le monde

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a annoncé, le 30 juillet, avoir enregistré 55 396 cas de SIDA répartis dans cent vingt-deux pays. Mais, selon le directeur du programme du SIDA de l'Organisation, M. Jonathan Mann, le nombre de cas réels est sans doute deux fois plus élevé. Les estimations de l'OMS pour 1991 font apparaître un nombre de porteurs du virus de 50 millions à 100 millions.

Par ailleurs, M. Mann a réaffirmé l'opposition de l'OMS aux contrôles des étrangers aux frontières. « *Cette mesure est inefficace, a-t-il déclaré. Le virus n'apparaît dans le sang que six à huit semaines après l'infection, et on peut fabriquer de faux certificats.* »

## CORRESPONDANCE

### Garçons et filles presque à égalité à l'Ecole normale supérieure

M. Georges Pottou, directeur de l'Ecole normale supérieure, et M<sup>me</sup> Josiane Serre, directrice de l'Ecole normale supérieure de jeunes filles, nous adressent la lettre suivante :

Nous avons apprécié que votre journal publie, l'an dernier, un commentaire nourri des effets, sur le concours d'entrée, de la fusion de l'Ecole normale supérieure et de l'Ecole normale supérieure des jeunes filles. Vous répondez ainsi au souci du public, qu'inquiétait un concours commun duquel, pensait-on, les jeunes filles pourraient pâtir.

Les apaisements que nous avions pu donner à vos collaborateurs se sont trouvés largement confirmés cette année, lors du deuxième concours commun, à la fois en quantité et en qualité.

Dans les deux groupes littéraires, quarante-six jeunes filles sont admises en compagnie de cinquante garçons ; dans les trois groupes de sciences expérimentales, vingt jeunes filles en compagnie de vingt-sept garçons. En outre, la répartition des meilleures places est très équilibrée, les jeunes filles obtenant la première dans le groupe B (physico-chimie) et les trois premières dans le groupe C (biologie-chimie-géologie).

La répartition des sexes n'est anormale que dans le groupe A (mathématiques-physique), où quatre jeunes filles accompagnent quarante et un garçons ; mais il convient d'observer que cette proportion ne diffère guère de celle des candidats, et aussi des succès dans d'autres concours analogues : de sorte qu'il nous paraît évident que les progrès de la féminisation dans ce secteur sont liés très étroitement à ceux de l'orientation dans les classes terminales des lycées et des admissions dans les classes préparatoires aux grandes écoles ; c'est dire que l'action la plus efficace dans ce domaine, avec celle des parents d'élèves, sera celle des professeurs des lycées et des proviseurs des établissements qui comportent des classes préparatoires.

Enfin, pour couper court à des bruits non fondés, précisons que tous les nouveaux élèves de l'Ecole, filles et garçons, littéraires et scientifiques seront, s'ils le souhaitent, logés sur le site de la rue d'Ulm.

Jusqu'à présent, les choses paraissent relativement simples. Au plan biologique, l'homme pouvait être distingué de la femme par son bagage chromosomique. Le matériel génétique des cellules d'un organisme féminin se caractérise, en effet, par la présence de deux chromosomes X alors que, dans chacune des cellules qui constituent un organisme masculin, on trouve un seul chromosome X associé à un autre baptisé Y. C'est donc la présence de ce chromosome Y qui, pensait-on, signalait la masculinité.

Cette règle souffrait toutefois une exception : on avait découvert que, dans certains cas, les individus masculins pouvaient présenter dans chacune de leurs cellules un bagage chromosomique apparemment féminin (XX). Cette anomalie génétique, baptisée « masculinité XX », survient dans un cas sur 20 000 naissances environ. Il s'agit d'individus dont l'apparence est en tous points masculine mais qui souffrent de stérilité.

## Avortements précoces

C'est en étudiant à l'échelon moléculaire les patrimoines génétiques de ces sujets que les équipes française et américaine ont fait leur découverte. Les chercheurs ont découvert, grâce aux techniques de manipulation génétique, à établir que les cas de « masculinité XX » sont la conséquence d'un échange de matériel génétique entre le chromosome X et le chromosome Y. Cet échange anormal intervient chez le père au moment de la formation des cellules germinales au niveau des extrémités des chromosomes X et Y. « *Ce phénomène survient dans une région très peu étendue*

## ÉDUCATION

### Les inscriptions dans les universités parisiennes

## Moins de bousculade cette année

Surprise et soulagement : ainsi qu'il résulte des statistiques des responsables des treize universités et des trois rectorats de la région parisienne, qui, à la demande de M. Jacques Valade, ministre de la Recherche et de l'Enseignement supérieur, viennent de dresser le bilan des inscriptions.

Après la corvée des inscriptions à l'université depuis deux ans, tout le monde craignait le pire. Or il ne reste actuellement, sur les trois académies de la région (Paris, Créteil et Versailles), que 890 fiches d'attente déposées auprès des rectorats par des bacheliers qui n'ont pas pu obtenir une place dans la filière et l'université de leur choix. A la même époque, l'an dernier, on en comptait un peu plus de 2 000. Dès les prochains jours, une proposition d'affectation devrait être adressée aux bacheliers en attente.

Pourquoi les inscriptions en région parisienne se sont-elles déroulées cette année sans problème majeur ? Tout d'abord, le système RAVEL de recensement préalable par télématique des souhaits d'élèves de terminale a probablement facilité leur sensibilisation et leur information dans les semaines précédant l'inscription à l'université. D'autre part, la règle tradi-

tionnelle des inscriptions se produit habituellement dès l'ouverture, c'est-à-dire au moment où se présentent les bacheliers admis directement, sans attendre l'oral de rattrapage. Or, contrairement à la tendance nationale, la sélection des candidats, au terme du premier groupe d'épreuves, a été particulièrement sévère cette année dans les trois académies parisiennes. Cela a réduit d'autant la pression à l'ouverture des inscriptions.

En revanche, l'analyse des résultats définitifs après l'oral de rattrapage ne fait pas apparaître une baisse sensible du nombre de bacheliers en Ile-de-France. Certes, les trois académies de la région sont parmi les rares à avoir vu leur taux de réussite baisser par rapport à 1986 (moins 3 points pour Paris, moins 2 pour Créteil, moins 0,5 pour Versailles). Mais cette dégradation des résultats a été pratiquement compensée par l'augmentation du nombre des candidats : tous bacs confondus (général et techniques), on compte cette année 51 370 lauréats en Ile-de-France, contre 51 620 en 1986.

L'élément décisif pour cette rentrée universitaire 1987 aura été l'augmentation de la capacité d'accueil dans l'enseignement supérieur en région

parisienne : 2 400 places supplémentaires par rapport à l'an dernier, pour un flux de candidats en très légère diminution. D'autre part, les écoles privées offrant des formations de type supérieur se sont multipliées par exemple dans les secteurs de l'informatique, de la communication et du marketing. Ces établissements commencent à éponger une partie non négligeable des bacheliers.

G. C.

## Le Carnet du Monde

**Naissances**  
— Djilali et Valérie PESLE font part de la naissance de Lakhdar-Lawrence, né le 22 juillet 1987.  
14, rue Bachaumont, 75002 Paris.

**Décès**  
— Antibes.  
M. Hans Hartung a la douleur de faire part du décès de son épouse.

— Anns-Eva BERGMAN, artiste peintre, survenue à Grasse le 24 juillet 1987.  
La cérémonie religieuse a eu lieu dans la plus stricte intimité.  
— Limoges.  
On nous prie d'annoncer le décès, survenu à Limoges, le 29 juillet 1987, dans sa cent-vingt-neuvième année, de M. Henry de BLETTERIE, gouverneur honoraire de la Banque de France, commandeur de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, officier du Mérite agricole, grand officier de l'Ordre de la Couronne (Belgique), commandeur de l'Ordre du Cèdre (Liban).  
Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité familiale, le 31 juillet 1987, en l'église Saint-Pierre-du-Queyroi, sa paroisse, suivies de l'inhumation au cimetière de Vermeuil-sur-Vienne, dans le caveau de famille.  
De la part de :  
Tous ses neveux et nièces, Ses parents et alliés.  
21, boulevard Georges-Perin, 87000 Limoges.  
— M. et M<sup>me</sup> Hervé Dussaix, M. et M<sup>me</sup> Jean-Jacques Marquaire, M. et M<sup>me</sup> Serge Dussaix, M. et M<sup>me</sup> Eric Dussaix, ses enfants, ses petits-enfants, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de M. Louis DUSSAIX, survenu le 28 juillet 1987, dans sa quatre-vingt-deuxième année, à Fontainebleau.  
L'inhumation a eu lieu au cimetière d'Autueil, le 30 juillet 1987, dans la plus stricte intimité.  
22, rue de l'Église, 75015 Paris. Résidence Eve, 92080 Paris-la Défense.  
— M<sup>me</sup> Jean-Baptiste Echart, M. le docteur François Echart, son épouse et son frère, Et leur famille, ont la douleur de faire part du décès de M. le docteur Jean-Baptiste ECHART, survenu le 28 juillet 1987, dans sa quarante-quatrième année.  
Les obsèques auront lieu dans la plus stricte intimité.  
Cet avis tient lieu de faire-part.  
— M. Marcel Fiehrer, son épouse, M. et M<sup>me</sup> Jean-Pierre Levistro, M. Jean-Charles Fiehrer, M<sup>me</sup> Patricia Pooqueur, ont la douleur de faire part du décès de M. Jean-Paul Fiehrer, ses enfants, Martial et Julien Levistro, ses petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de M<sup>me</sup> Marcel FIEHRER, née Micheline Fiehrer, survenue le 29 juillet 1987, dans sa soixante-troisième année.  
Les obsèques auront lieu le samedi 1<sup>er</sup> août, à 14 h 30, en l'église de Saint-Julien-du-Sault (Yonne).  
19, rue de la Mairie, 89330 Saint-Julien-du-Sault.  
— On nous prie d'annoncer le décès de M<sup>me</sup> veuve Charles CUEVNIER, née Geneviève Sergeant, le 30 juillet 1987, à Chevilly-Larue.  
Les obsèques auront lieu en l'église Saint-Martin de Bibrynes, le lundi 3 août, à 16 heures.  
— M. et M<sup>me</sup> Sylvie Cadrocha, M. et M<sup>me</sup> Georges-Bernard Thielemans, M. et M<sup>me</sup> Hervé Lenoble, M. et M<sup>me</sup> Yves Coustems, M. et M<sup>me</sup> Richard Chemouny, ses enfants, Sébastien, Sylvain, Marine, Baptiste et Brice, ses petits-enfants, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de M. Jacques MICHAUD, greffier divisionnaire honoraire, survenu le 26 juillet 1987, à Ville-neuve-Saint-Georges (Val-de-Marne), dans sa soixante-septième année.  
Le service religieux a été célébré le jeudi 30 juillet 1987, en l'église Notre-Dame-d'Espérance, suivi de l'inhumation dans la sépulture de famille, au cimetière de Savigny-sur-Orge.  
Famille Michaud, 9, résidence du Grand-Val, 91600 Savigny-sur-Orge.  
— On nous prie d'annoncer le décès de M<sup>me</sup> Gaston WIET, survenu brutalement à l'âge de quatre-vingt-trois ans, le 28 juillet 1987.  
De la part de M. et M<sup>me</sup> Jacques-Jean Wiet, M<sup>me</sup> Denise Wiet, M. et M<sup>me</sup> André Belorgey, ses enfants, Thierry et Clio, Christian et Carmen, Odile et Jean-Paul, Hervé, Laurent, Sylvie et Malo, Chantal et Jean-Luc, ses petits-enfants, Virginie, Leslie et Dorian, ses arrière-petits-enfants, Naima, Ses amis personnels, Ses amis et collaborateurs de son mari, Gaston WIET, membre de l'Institut, respecté à Dieu en 1971.  
Ses obsèques se sont déroulées dans l'intimité, le 31 juillet, au nouveau cimetière de Nemilly.  
« *C'est à cela que l'on reconnaît que vous êtes mes disciples, si vous aimez les uns les autres.* »  
Cet avis tient lieu de faire-part.  
23, avenue de Breteville, 92200 Neuilly-sur-Seine.

## ENVIRONNEMENT

### Canicule, pollution, urbanisme sauvage

## Athènes asphyxiée

(Suite de la première page.)  
35% de la population grecque vit à Athènes ! Ce chiffre est un record européen, voire mondial. L'occupation des sols et l'urbanisme sont les produits d'un mouvement anarchique. La superficie réelle dépasse de loin la superficie légale de la ville, et l'Etat n'a cessé de légaliser après coup les constructions « arbitraires » d'industries, de logements, de quartiers entiers, sans qu'aucune norme soit respectée.

Les immeubles en béton construits sur des terrains minuscules, serrés les uns contre les autres, sont trop élevés pour la largeur des rues. Ils constituent, selon tous les spécialistes, un énorme accumulateur de chaleur.

On dit que, vue de satellite, la région d'Athènes donne l'image d'un énorme rocher compact.

### Un usage permanent

Les espaces verts occupent seulement 3,6% du sol athénien. Il y a des quartiers de centaines de milliers d'habitants, comme Kallithea, où le total des espaces verts ne dépasse pas la superficie d'un square moyen d'un arrondissement parisien. Des myriades de petites entreprises appartenant à l'économie « parallèle » arrivent, par l'effet du nombre, à se soustraire à tout contrôle antipollution, auquel les grandes industries privées et publiques se dérobaient aussi au nom de la compétitivité.

Si l'on ajoute la circulation automobile, elle aussi anarchique et pléthorique, on comprend l'asphyxie de la ville et la création du fameux *nefos*, le nuage qui depuis une dizaine d'années surplombe Athènes en permanence et aggrave de manière décisive les effets de la canicule.

Celle-ci a dévoilé aussi d'autres « faiblesses », non de la ville seule, mais de l'ensemble de la machine administrative et économique du pays. On a souvent attendu trois à cinq jours pour

puvoir enterrer les morts, car les cimetières n'ont pas d'espace disponible et ne fonctionnent que pendant cinq jours, alors que la crémation est interdite par l'Eglise orthodoxe.

Des gens sont morts dans les hôpitaux qui ne disposent pas de climatisation (trop chère, voire de simples ventilateurs d'été) et qui se sont quelquefois trouvés à court de glace. On a manqué d'eau car les infrastructures de la Compagnie des eaux sont insuffisantes pour répondre à une demande accrue de 30 % par rapport à la normale.

### Entre l'incrédulité et la fuite

On n'a pas pris à temps des mesures d'urgence, certains des responsables étant en vacances et ceux qui ne l'étaient pas ne sachant que faire. Personne n'a pensé, par exemple, à réquisitionner des immeubles climatisés qui abondent à Athènes (par exemple des hôtels) pour y traiter les cas d'urgence, ni à mettre à la disposition du public les quelques piscines de la ville. De plus, l'information du public par les médias d'Etat fut extrêmement réduite et naïvement optimiste pendant les premiers jours de la canicule.

L'opinion publique a réagi très mollement partagée entre l'incrédulité

et la fuite individuelle hors de la ville. Il fait plus « frais » depuis deux jours, à peine plus de 34 degrés. Pourquoi ça dure !

THEODORE MARANGOS.

## Le camping dévasté au Grand-Bornand : un 21<sup>e</sup> corps retrouvé

Le corps de l'un des vingt-trois campers noyés le 14 juillet dernier au Grand-Bornand (Haute-Savoie) a été retrouvé à 15 kilomètres de là, le mardi 29 juillet, dans l'Arve. Il s'agit d'une jeune fille de dix-sept ans. Vingt et un corps ont été jusqu'à présent retrouvés, la plupart dans le torrent le Borne, à peu de distance du camping qui avait été dévasté par une coulée de boue.

Le Gouvernement a annoncé que Le Grand-Bornand et quatre communes voisines seront déclarées zones sinistrées, ce qui ouvre droit au remboursement par les assurances des dépôts matériels occasionnés par la crue du Borne. En revanche, les familles des personnes décédées ou blessées n'ont droit à aucune indemnisation, sinon celles prévues ordinairement par la Sécurité sociale.

## Ratonnade à Nice

## Ouvrier tunisien battu à mort par six jeunes gens

Jeunes gens, dont deux mineurs, accusés d'avoir battu à mort un ouvrier tunisien, le 13 juin dernier à Nice, ont été jugés le 30 juillet à la maison d'arrêt de cette ville. L'acte de violence volontaire. Les auteurs, de ce meurtre, ont été jugés par le tribunal de Nice. Le meurtrier, vingt et un ans, chômeur, Frédéric Alphonse, a été condamné à dix ans de prison. Les autres, dix-huit ans, apprentis, ont été condamnés à des peines de prison avec sursis. Les victimes, deux de leurs amis, sont domiciliés à Nice, ont été tués pour avoir voulu intervenir dans une rixe raciale. Leur victime avait été découverte le 14 juin au premier étage de la rue du Paillon, face au lycée Massena, dans le centre de

## Joseph de Naxos Placé

Joseph de Naxos Placé, directeur de la revue « L'Arabe », a été condamné à dix ans de prison par le tribunal de Nice. Les autres, dix-huit ans, apprentis, ont été condamnés à des peines de prison avec sursis. Les victimes, deux de leurs amis, sont domiciliés à Nice, ont été tués pour avoir voulu intervenir dans une rixe raciale. Leur victime avait été découverte le 14 juin au premier étage de la rue du Paillon, face au lycée Massena, dans le centre de

Le Monde

## REPÈRES

Le Monde

## Enfance

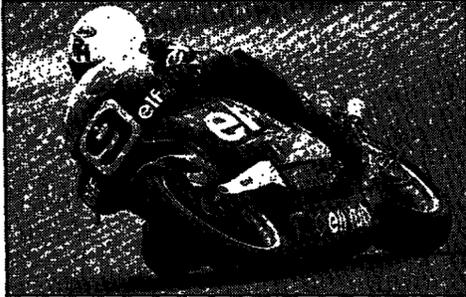
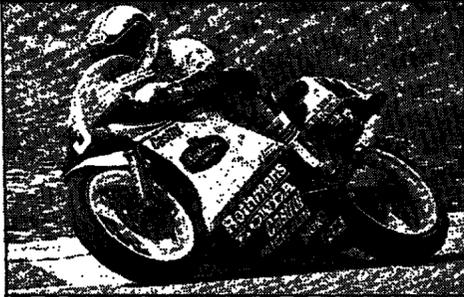
Le Monde

**Le Monde**  
sur minitel  
NOTRE PORTEFEUILLE  
PERSONNEL  
LEMONDE

# Le Monde SPORTS

## MOTOCYCLISME : Grand Prix d'Angleterre

### Une machine révolutionnaire



A gauche, la Honda NSR avec une fourche avant classique. A droite, la ELF 4 équipée du système VGC destiné à donner une « assiette » plus stable à la moto.

Prévu pour le Grand Prix de France de vitesse, le 19 juillet sur le circuit Bugatti du Mans, les débuts en compétition de la nouvelle moto française ELF 4 avaient été reportés à la suite de problèmes de freins avant. Cette machine de conception originale devrait disputer sa première course dimanche 2 août à Donington pour le Grand Prix d'Angleterre.

Le circuit du Mans sous la pluie. C'était le samedi 18 juillet à la veille du Grand Prix de France. La ELF 4, pilotée par le Britannique Ron Haslam, venait de se qualifier en quinzième position pour son premier Grand Prix. Un événement très attendu par François Guiter, directeur du marketing d'ELF France, qui décidait pourtant de ne pas l'aligner en course le lendemain. « Je connais Ron, expliquait-il. Il ne prend pas de risques malgré les problèmes de freins avant que nous connaissons. Il vaut mieux qu'il courre encore avec la Honda NSR ».

Malgré quelques problèmes de rigidité, cette moto, devenue la ELF E, était alignée à partir de 1981 dans des épreuves du championnat du monde d'endurance avec un moteur de 1 000 cm<sup>3</sup> fourni gracieusement par Honda qui manifestait déjà son intérêt pour ces nouvelles courses. En une douzaine de courses, elle obtiendra une troisième place aux Six Heures de Mugello et une onzième aux Vingt-Quatre Heures du Mans en 1983. C'est alors que la Fédération internationale de motocyclisme a décidé de supprimer les moteurs de 1 000 cm<sup>3</sup> en endurance.

« révolutionnaire », en gestation depuis 1977. Concepteur des prototypes Renault des Vingt-Quatre Heures du Mans et de la voiture laboratoire de formule 1 qui allait débiter deux ans plus tard en grand prix avec le premier moteur turbo, André de Cortanze estimait alors que les motos accusaient un gros retard en matière d'innovations.

« Si vous profitez de votre convalescence pour dessiner les plans d'une moto d'avenir », lui avait proposé François Guiter avant de lui allouer un petit budget. Quelques mois plus tard, début février 1978, l'ELF X faisait ses premiers tours de roue pilotée par le regretté Michel Rougier.

Deux grands principes avaient guidé André de Cortanze : l'abaissement du centre de gravité pour rendre la machine plus maniable et la recherche d'une « assiette » plus constante à l'accélération et au freinage. Au lieu d'être fixés à une poterie, le moteur participait à la rigidité du châssis et devenait porteur d'éléments de suspension originaux à l'arrière et surtout à l'avant (deux triangles superposés dont l'inférieur était combiné avec un amortisseur) avec la suppression de la traditionnelle fourche remplacée par un double bras reliant directement la roue au châssis.

Conçu autour du moteur, la ELF E devait être reconstruite. François Guiter décidait d'abandonner l'endurance pour la vitesse et de créer les structures d'une course. Il souhaitait engager André de Cortanze, mais ce dernier était sollicité au même moment par Peugeot pour travailler sur la 205 turbo 16. Daniel Tréma, son assistant, le remplaça sur la planche à dessin de la ELF 2. Les débuts de la ELF 2 au Grand Prix de France 1985 ont aussitôt révélé les imperfections de la machine. « Sans doute y avait-il trop d'innovations techniques, estime Daniel Tréma. Mais cette politique de recherches nous a permis de nous adapter à la volonté des dirigeants d'ELF. En vitesse, les pilotes ont besoin de sentir ce qui se passe sous leurs roues car ils sont toujours à la limite d'adhérence des pneus et de la glissade. Or les informations remontaient mal au niveau du guidon ».

Un contre-temps regrettable pour le pilote britannique, séduit par sa nouvelle machine aux essais. « L'entrée en course est un moment magique avec cette moto, raconte-t-il. À la sortie du virage qui précède les stands, toutes les motos guidonnent violemment. Avec la ELF 4, je pourrais tenir le guidon d'une main en me passant l'autre dans les cheveux ». Le système VGC serait-il appelé au même avenir que la suspension active à gestion électronique de la Lotus-Honda ?

« Toutes nos innovations ont fait l'objet de départs de brevets pour lesquels nous sommes au stade des négociations finales avec Honda », révèle François Guiter. Le pétrolier français ne cache pas ses ambitions sur le marché asiatique où le constructeur japonais pourrait se révéler un partenaire de choix. Ce pourrait être la fin d'une belle aventure artisanale et le début d'une bonne affaire commerciale célébrée par un mariage de raison entre le géant japonais de la moto et la petite française « révolutionnaire ».

GÉRARD ALBOUY.

Un nouveau train avant a donc été conçu pour la ELF 3 de 1986. C'est un compromis entre le double bras précédemment utilisé et la fourche classique, baptisée VGC (variante géométrique contrôlée). Avec cette moto équipée du vieux moteur 3 cylindres Honda (130 CV au lieu de 155 pour le nouveau 4 cylindres, Ron Haslam a terminé neuvième du Championnat du monde. L'heure était venue de viser les premiers rôles du « Continental circus ».

Grâce aux liens encore resserrés entre ELF et Honda, associés à l'écurie Lotus de formule 1, François Guiter s'a pour obtenir pour la saison 1987 la fourniture du moteur 4 cylindres d'usine qui équipe les motos des deux pilotes vedettes : l'Américain Freddy Spencer et l'Australien Wayne Gardner. En novembre 1986, Daniel Tréma a même été invité à venir travailler dans le « sanctuaire » des bureaux d'études de la Honda Racing Corpo-

ration, pour y dessiner la nouvelle ELF 4. « C'est la première fois qu'ils accordaient ce privilège à un ingénieur européen », souligne-t-il avec fierté.

Prévu pour le Grand Prix d'Allemagne à Hockenheim, le 17 mai dernier, les débuts de la ELF 4 en compétition ont été une première fois différés. La longue indisponibilité de Freddy Spencer avait incité Honda à demander à Ron Haslam de piloter une NSR pour épauler Wayne Gardner face aux Yamaha. Le nouveau rendez-vous fixé au Grand Prix de France a été repoussé à l'extrême. « Le système d'amortisseurs avant nous donne des soucis, avait l'ingénieur. Personne n'a voulu investir avec nous pour une recherche, et ce que nous avons proposé la société anglaise Automotiv Products ne nous donne pas satisfaction. Il nous faut réaliser un nouveau frein avant, disque et étrier, pour Donington ».

Un contre-temps regrettable pour le pilote britannique, séduit par sa nouvelle machine aux essais. « L'entrée en course est un moment magique avec cette moto, raconte-t-il. À la sortie du virage qui précède les stands, toutes les motos guidonnent violemment. Avec la ELF 4, je pourrais tenir le guidon d'une main en me passant l'autre dans les cheveux ». Le système VGC serait-il appelé au même avenir que la suspension active à gestion électronique de la Lotus-Honda ?

« Toutes nos innovations ont fait l'objet de départs de brevets pour lesquels nous sommes au stade des négociations finales avec Honda », révèle François Guiter. Le pétrolier français ne cache pas ses ambitions sur le marché asiatique où le constructeur japonais pourrait se révéler un partenaire de choix. Ce pourrait être la fin d'une belle aventure artisanale et le début d'une bonne affaire commerciale célébrée par un mariage de raison entre le géant japonais de la moto et la petite française « révolutionnaire ».

GÉRARD ALBOUY.

## PLANCHE A VOILE :

### Le fol exploit de Stéphane Peyron

Malgré la fatigue des dernières nuits sans sommeil, Stéphane Peyron semble avoir chassé de son corps et de sa mémoire les moments les plus difficiles de ces quarante-huit jours passés seul en mer sur une planche à voile pour sa traversée de l'Atlantique nord. Plus encore que l'écoulement triomphal reçu mardi 28 juillet à La Baule, il savoure son arrivée surprise à La Rochelle dans la nuit du 27 juillet *Le Monde* du 28 juillet) : « J'étais tout seul à filer sans bruit dans le port. Les deux voiliers de la capitainerie ont eu du mal à croire que j'arrivais de New-York avant de m'offrir le champagne. J'ai pensé à tout ce qui allait m'arriver : les interviews, les rencontres... La véritable aventure était terminée. »

Il n'a fallu que des vents de nord-ouest trop puissants pour bousculer le calendrier d'une arrivée programmée dans ses moindres détails. Les mains intactes de Stéphane Peyron témoignent des précautions qu'il a prises : « Des gants et des crochets m'ont évité de me faire arracher la peau par le gainage du wetsuite et le sel marin ». Couvert de tulle, vêtu de fourrure polaire et protégé par un ciré, il n'a pas connu non plus les dermatoses des planchistes qui restent trop longtemps dans une combinaison. Pour atténuer les vives douleurs au dos qui apparaissent après plusieurs heures de navigation dans la même position, il s'astreignait à des étirements prolongés.

Trois jours dans la tempête

Après de vingt-six ans, spécialiste de l'endurance en planche à voile — en 1984 il avait porté le record du monde à 506 kilomètres pour soixante-dix heures de navigation, — Stéphane Peyron a embarqué à New-York un demi-mètre cube de pharmacie : « Beaucoup de crèmes protectrices bien sûr, mais aussi des médicaments qui m'ont permis de soigner une vésicule blennorrhagique à la main après avoir cassé un mât. »

L'architecte Guy Seillard a mis au point pour la marque Mistral la planche à voile qui a permis cette traversée de l'Atlantique nord à 3,2 nœuds de moyenne. Longue de 7,50 mètres pour 1,30 mètre de large, elle est construite dans un sandwich de carbone dans un Kevlar et d'époxy. Seule diffé-

rence avec les planches à voile traditionnelles, elle dispose d'un gouvernail, car sa longueur ne permet pas de la diriger uniquement avec les pieds et la position du mât. Elle pèse 500 kilos et est divisée en volumes intérieurs très cloisonnés. Stéphane Peyron y disposait à l'arrière dans un compartiment de 2 mètres de long accessible par une bulle transparente. Au cours d'une très forte tempête, il y a passé près de trois jours enfermé, ballotté par des vagues de plusieurs mètres de haut : « C'est là que j'ai eu le plus peur. Je pleurais de rage à l'idée de me faire engloutir. »

Les rencontres avec les dauphins

Avouant une relative incompetence en navigation, Stéphane Peyron se faisait guider matin et soir par des communications radio avec une équipe à terre, qui localisait sa position exacte grâce à une balise Argos fixée à sa planche. Levé avec le soleil, « le plus mauvais moment de la journée », il navigait de six à quinze heures par jour par périodes de trois heures ponctuées de collations : « La nourriture, c'est le seul plaisir en mer, avec les rencontres d'animaux : requins, tortues, baleines, et bien sûr dauphins, et les communications radio. »

Une seule fois pendant la traversée, une nuit à tourné au cauchemar : « Bousculé rudement par deux énormes vagues, je me suis réveillé pour voir défilier les 200 mètres d'un mur de métal. Ce cargo m'a fait voir la mort de près et je me suis alors demandé ce que je faisais ainsi au milieu de l'océan. »

Stéphane Peyron a mis des mois pour préparer cette traversée en solitaire, après avoir risqué en planche à voile l'océan du Sénégal à la Guadeloupe en 1986. Suivi à plusieurs reprises par le plus important journal télévisé américain, son exploit a fait connaître la planche à voile aux États-Unis, où il doit se rendre prochainement pour une tournée de dix villes : « Je me suis battu pour faire connaître le sport que j'aime. Mais maintenant que j'ai réalisé ce dont j'ai si longtemps rêvé, me voir prendre une nouvelle dimension. Je sais que je possède la force de pouvoir réussir ce que j'entreprendrai. J'ai l'impression de vivre une deuxième fois. »

CHRISTOPHE DE CHENAY.

## LES HEURES DU STADE

**Automobilisme**  
Rallye d'Argentine. Huitième épreuve du championnat du monde. Du mardi 4 au samedi 7 août.

**Boxe**  
Championnat du monde, poids lourds (titre unifié). Mike Tyson contre Tony Tucker, samedi 1<sup>er</sup> août à Las Vegas (Canal Plus, direct, dimanche 2 à 3 h 10).

**Canoe-Kayak**  
Championnat de France de slalom. Samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 août à Reals-Cesson (Mayenne), FF3, le 2 à partir de 14 h 30.

**Football**  
Championnats de France. Troisième journée de première et deuxième division, samedi 1<sup>er</sup> août. Bordeaux-Marseille (Canal Plus, direct à 22 h 15).

**Motocyclisme**  
Grand Prix d'Angleterre de vitesse. Dimanche 2 août à Donington (TF1). Sport dimanche à 14 h 30.

**Tennis**  
Coupe de la Fédération (Coupe Davis féminine). Jusqu'au dimanche 2 août à Vancouver.

**Voile**  
Admiral's Cup. Jusqu'au 12 août à Cowes (GB).  
Course de l'Europe. Jusqu'au 16 août.  
Course du « Figaro ». Jusqu'au 9 août.  
Tour de France à la voile. Jusqu'au lundi 10 août.

Fortaifs diplomatiques, difficultés économiques ; les quatrièmes Jeux panafricains, que le Kenya organise du 1<sup>er</sup> au 10 août, neuf ans après Alger, ne s'engagent pas sous les meilleurs auspices.

**NAIROBI**  
de notre correspondant en Afrique orientale

C'est « afin de sauver l'honneur du continent », selon le ministre adjoint de la culture, que le Kenya a accepté de se faire violence pour accueillir, à Nairobi, les quatrièmes Jeux panafricains, qui auraient dû normalement avoir lieu en 1982, quatre ans après ceux d'Alger. En cette période de vaches maigres, aucun pays n'avait, en effet, les moyens d'organiser de coûteuses manifestations. Le pain d'abord, les jeux ensuite...

Dès 1924, le baron Pierre de Coubertin avait jugé qu'« il était temps pour le sport de partir à la conquête de l'Afrique ». C'est seulement en 1965, à Brazzaville, qu'eurent lieu les premiers jeux véritablement panafricains. Ni les deuxièmes, à Lagos, en 1973, ni les troisièmes, à Alger, en 1978, ne respectèrent le

tempo olympique. Le Kenya, qui céda aux obligations du Conseil supérieur du sport en Afrique (COSA), repoussa néanmoins quatre fois cette échéance avant d'accepter une date pour de bon : du 1<sup>er</sup> au 12 août 1987.

Le Kenya était-il mieux armé que beaucoup d'autres pays africains, en pleine déconfiture économique, pour organiser ces Jeux dont on estime le coût total à quelque 112 millions de dollars ? En tout cas, chemin faisant, les autorités de Nairobi sont allées de déconvenue en déconvenue, au point de se demander si elles n'avaient pas accepté un cadeau empoisonné.

Pièce maîtresse du dispositif de ces jeux : un stade géant. Le Kenya sollicita l'aide de la Chine populaire, spécialisée dans ce genre d'équipements. Capable d'accueillir soixante mille spectateurs, le complexe sportif de Kasarani, dont la construction est revenue à environ 40 millions de dollars, fut remis, en février dernier, aux autorités locales. Restaient les « finitions ». Le retard pris pour achever a empêché les organisateurs d'utiliser à plein cet ouvrage, où ne se disputèrent que les épreuves d'athlétisme et certains matchs de football. Les autres com-

positions sont dispersées sur neuf autres sites.

Autre mauvaise surprise : les équipements — disques, javelots, marteaux, perches, etc. — que la Chine avait offerts, ont été mis au placard faute d'avoir été homologués par la Fédération internationale d'athlétisme amateur. Au dernier moment, les organisateurs ont dû se mettre en quête d'une solution de rechange et inviter, à toutes fins utiles, les équipes en lice à apporter leurs propres matériels.

La firme américaine Berg and Associates, qui avait assuré, avec succès, la promotion des Jeux olympiques de Los Angeles, fut chargée de commercialiser ces Jeux panafricains. D'emblée, elle dut faire face à un important manque à gagner : cédant notamment à la pression de la Fédération africaine de football, dominée par les Arabes, le COSA refusa toute publicité pour les alcools et les tabacs. Certains lourent alors son refus de se soumettre au chantage financier des « multinationales ».

Pour lancer ces Jeux panafricains, la firme Berg imagina d'organiser, début juillet, au stade de Kasarani, un concert monstre au cours duquel devaient se produire, entre autres vedettes, Stevie Wonder, Lionel Rit-

chie, Paul Simon, Michael Jackson. Le montage de ce « show » fut soutenu par une société américaine, Arc Enterprises, qui disparut avec la caisse après avoir vendu des milliers d'entrées. La plupart des stars s'étant défilées, ce « musical extravaganza » fut un fiasco.

**Saïd Aouita absent**

La préparation de ces Jeux provoqua beaucoup d'autres remous : zizanie et démissions au sein du comité d'organisation, levée de bouillottes des marchands ambulants priés de décamper du centre de Nairobi. On vit même M. Oginga Odinga, le vieux chef de l'opposition, profiter du coup de projecteur ainsi donné sur le Kenya pour diffuser une lettre ouverte à M. Daniel Arap Moi, le chef de l'Etat, dans laquelle il dénonçait l'autoritarisme du régime et appelait à la création d'une « société ouverte et démocratique ». Le syndicat de Seoul...

Combien, parmi les cinquante pays membres du COSA, seront-ils au rendez-vous de Nairobi ? Au départ, les autorités kényanes tablaient sur la présence de quarante-cinq équipes nationales et

espéraient ainsi battre, Alger où trente-huit Etats seulement avaient défendu leurs couleurs. Des défections de dernière heure risquent de décevoir leur attente. Si la Libye n'est retirée pour des raisons « techniques », le Niger et le Gabon ont invoqué de « sérieux difficultés financières » en renonçant à concourir.

La semaine dernière, M. Lamine Ba, le secrétaire général du COSA, avait rappelé que, sur les quarante-cinq pays inscrits à ces Jeux, quinze seulement étaient en droit d'y participer puisqu'ils avaient réglé leurs cotisations. La règle du jeu du COSA est : « No pay, no play ». Incapable d'assurer ses arrières de plus de 70 000 dollars, le Libéria a finalement déclaré forfait.

Un grand absent tout de même : le Maroc, qui, depuis 1985, boude l'Organisation de l'unité africaine (OUA), dont dépend le COSA. Les Jeux de Nairobi risquent de pâtir de cette défection « poétique » entraînant l'absence des footballeurs de très haut niveau et, surtout, d'une super-star, le coureur Saïd Aouita, détenteur de trois records du monde. Un défi à relever pour montrer que l'Afrique n'est pas à court de valeurs sûres.

JACQUES DE BARRIN.

# Island ne son dans l

Repères

مكتبة الرحيل



# ESCALES

## Vérité du désert

En méharée vers les milliers de gravures qui ornent les rochers de l'oued Djerm, dans le nord du Tassili n'Ajjer. Au cœur du Sahara algérien, une imagerie d'Épinal sortie de la préhistoire : éléphants, rhinos, buffles, girafes, chasseurs et guerriers.

Ce voyage de douze jours (départ le 31 octobre, 11 300 F), animé par Denis Vielou, spécialiste de l'art rupestre, est l'une des propositions formulées par l'Atelier Saharien (Le Village, 38410 Saint-Martin-d'Urge, Tél. : 78-89-52-19), un voyageur qui entend perpétuer la tradition des expéditions d'autrefois. En réaction contre une approche banalisée et standardisée qui voit aujourd'hui le désert vendu « clé en main ». Animé par Jean-Claude Bourgeon, l'Atelier s'est appuyé, pour l'élaboration de son programme, sur un certain nombre de spécialistes des déserts.



Deux types d'expéditions sont proposés : les unes favorisant la connaissance, les autres la découverte. Dans cette catégorie, par exemple, une expédition exceptionnelle de dix-huit jours avec les Touaregs de l'Air qui conduisent leur caravané de sel à travers le Ténéré du Tafassasset, dans le Sahara nigérien. A faire dans un sens ou dans l'autre (départs le 16 et 30 octobre, 27 500 F de Paris).

## Glaces d'été

Trop de tragédies stupides frappent, chaque été, des néophytes de la montagne, qui s'y aventurent en short et espadrilles... Si l'on n'est pas un alpiniste chevronné, il est indispensable de s'adresser à des spécialistes. Depuis vingt ans déjà, Chalets internationaux de haute montagne (CIHM), 15, rue Gay-Lussac, 75005 PARIS; tél. : 43-25-70-90) organise des randonnées, encadrées par des guides expérimentés : à partir d'un confortable chalet, situé à Saint-Nicolas-de-Vérocce, près de Chamonix, CIHM propose, par exemple, une découverte du massif du Mont-Blanc d'une semaine - jusqu'au 6 septembre - pour 1 895 F par personne. Toujours dans les Alpes, on peut s'initier, pendant une semaine, à la randonnée glacière, dans le massif des Ecrins, pour 2 300 F par personne.

Si l'on préfère les Pyrénées, moins fréquentées, CIHM emmène les amateurs à la rencontre de l'Aragon (départ de France par la brèche de Roland) pour une semaine - jusqu'au 12 septembre - et pour 1 730 F par personne. Ces prix comprennent toutes les prestations prévues sur place, dont les repas et l'hébergement.

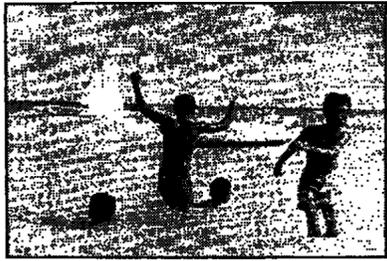
## Autour de Baton-Rouge

Huit jours en Louisiane : un programme attrayant à un prix très raisonnable car, destiné aux comités d'entreprise, il admet aussi les particuliers.

Voyages de France et d'Outre-mer (10, rue de l'Ally, 75008 Paris, Tél. : 42-93-67-70) prend ses passagers à Paris et les emmène par un vol régulier à La Nouvelle-Orléans, où le dépaysement commence vraiment par une visite de la ville et d'un dîner-croisière sur le Mississippi.

Baton-Rouge, capitale de la Louisiane, Saint-Françoisville, Lafayette, Houma, constituent les étapes du voyage, qui comporte la visite de plantations, d'un village acadien et d'un bayou en bateau sur un manade. Le prix - 7 880 F par personne - comprend les vols aller et retour, le séjour en hôtel de première catégorie, toutes les excursions prévues et la démission. Date idéale : de février à mai 1988.

Une extension à New-York peut se combiner à ce programme : ajouter 2 550 F par personne pour trois nuits et quatre jours à l'hôtel Doral Court (4 étoiles luxe), situé à l'angle de la 39<sup>e</sup> Rue et de Lexington Avenue. Dans ce prix sont inclus la location aérienne La Nouvelle-Orléans - New-York, les petits déjeuners américains, un tour de ville de Manhattan de quatre heures, la continuation en ferry jusqu'à la statue de la Liberté, la montée au sommet de l'Empire State Building, un survol en hélicoptère de Manhattan et un dîner au 107<sup>e</sup> étage du World Trade Center.



## Mendelssohn à Interlaken

Félix Mendelssohn-Bartholdy fit plusieurs séjours à Interlaken, dans l'Oberland bernois. Le dernier eut lieu au cours de l'été 1847. Quelques mois plus tard, en novembre, il mourut à l'âge de trente-huit ans.

On comprend dès lors que les 27<sup>e</sup> Semaines musicales d'Interlaken - qui ont lieu cette année du 16 au 30 août - soient consacrées au compositeur allemand. Pour, comme lui, mêler promenades en montagne et musique - on peut profiter des forfaits proposés par différents hôtels.

Le Victoria-Jungfrau (5 étoiles, tél. : (36) 21-21-71) offre une alternative : un séjour court, du 21 au 23 août, en demi-pension (4 plats au menu), avec une place pour deux concerts pour 2 860 F environ par personne en chambre double ; et un séjour plus long - du 21 au 30 août - dans les mêmes conditions mais avec 5 places de concert, au prix de 7 660 F environ. Au Beau-Rivage (5 étoiles, tél. : (36) 21-62-72), la chambre double, en demi-pension coûte environ 740 F ou 648 F, selon l'exposition au sud ou à l'est.

Mention spéciale pour l'Hôtel Interlaken (4 étoiles,

## Les rênes de la Gâtine

Au pays du cognac et du pinseau, voilà un moyen de locomotion que l'on peut emprunter sans craindre l'alcootest : le cheval et la roulotte.

Le percheron tient bien la route, des petites routes qu'il connaît sur le bout des sabots et qui mènent à la découverte du Marais poitevin, de la Gâtine et de la Saintonge romane : trois circuits que proposent des organisateurs locaux, sous l'égide de la Maison Poitou-Charentes (4, avenue de l'Opéra, 75001 Paris; tél. : 42-96-01-88).

On loue des roulettes légères, silencieuses, équipées pour des familles de quatre ou cinq personnes, et, après avoir été initié à la conduite hippomobile, on peut, au départ de Saint-Hilaire-la-Palud, Parthenay ou Port-des-Barques, se promener à une allure à peine moins lente que celle des fameuses cagouilles (escargots) de la région.

Une seule obligation : respecter l'itinéraire établi, afin que le cheval ne tombe pas en panne d'avoine sur un bas-côté de la route et qu'il trouve, chaque soir, une litière fraîche. Les gîtes-étapes sont également ouverts aux occupants de la roulotte...

De nombreuses formules sont offertes, allant de deux à sept jours - jusqu'en novembre - et variant de 1 200 F à 3 500 F. Ces prix comprennent la location de la roulotte, la nourriture et l'hébergement du cheval et l'assurance. Ils n'incluent pas les repas, les frais d'inscription (50 F) et une caution (de 500 F à 800 F restituée à la fin du circuit).

## Un palace à Maurice

Le Festival international de la mer à l'île Maurice aura lieu du 13 au 24 septembre. Africartours (9-11, avenue Franklin-Roosevelt, 75008 Paris, Tél. : 47-23-78-59) organise à cette occasion un voyage qui permettra une approche en profondeur du pays. Prix par personne en chambre double : 17 650 F (supplément chambre individuelle, 1 150 F). Départ le 13 septembre, retour le 23 septembre. Le vol d'Air Mauritius dure treize heures.

L'hébergement est assuré par l'hôtel Saint-Géran Sun, l'un des meilleurs de l'île : 175 chambres construites sur une presqu'île au milieu d'une cocoteraie. Ce prix comprend le transport aérien aller-retour en classe touristique, l'hébergement en chambre double, la demi-pension, les transferts, ainsi que toutes les manifestations qui marqueront le Festival.



JEAN-DOMINIQUE LAJOLIE

## VACANCES-VOYAGES

### HÔTELS

#### Bordeaux

33160 SALAUNES  
Entre mer et vignoble bordelais. Dans superbe parc paysan, tennis, piscine, cyclisme.  
Hôtel Restaurant \*\*\*\*  
12 pers. 245 F par pers. - LES ARDILLIÈRES.  
33160 SALAUNES. Tél. 56-05-20-70

#### Pyrénées

AU PIED DES PYRÉNÉES  
FORAÎT 7 jours pers. ou 1/2 pers. Tarif. 400. RELAIS ASPOIS, 64480 OLORON.

#### Italie

VENISE  
HOTEL LA FENICE ET DES ARTISTES  
(près du Théâtre La Fenice)  
5 minutes à pied de la place St-Marc. Atmosphère intime, tout confort.  
Prix modérés.  
Réservation : 41-52-32-333 VENISE.  
Tél. : 411150 FENICE 1.  
Directeur : Dante Apollonia.

#### Suisse

LAC MAJEUR  
LOCARNO  
GRAND HOTEL  
Complètement rénové. Nouvelle piscine. Tennis. Au sein d'un grand parc au centre de la cité. Cuisine soignée. Dr. A. COTTI  
Tél. 19-41/93/33022 - Tél. 946143  
Via Sempione, CH 6600 LOCARNO.

#### Montagne

05470 AIGUILLES  
Pleine nature, randonnées, piscine. Parc. 1450 F par sem. (16) 92-45-70-45.  
CHALET-HOTEL SUPPER 2000  
05470 AIGUILLES

#### 05490 SAINT-VÉRAAN

(Hautes-Alpes, Queyras)  
Parc rés. Site classé. Stua. village. Parc. fond. Plus. hte. comm. d'Europe. 2040 m.  
LE VILLARD + TENNIS  
Chamb. et duplex. + cuisine, 12 pers. 130 F pers. - Tél. 92-45-83-48.  
BEAUREGARD + TENNIS + PISCINE  
Pensions 1190 1680 F sem. Demi-pens. 910/1400 Tél. 92-45-82-62.

## Elfes d'Islande

(Suite de la page 11.)  
Ils se concentrent dans les fjords de l'Ouest et les trois villes du Nord Soudarkrokur, Akureyri et Husavik. Vers l'est, ils laissent la place aux skrimis (monstres marins), aux volvuleithi (voyants), aux sackyr (vaches de mer). Les terres intérieures désertes et inhospitalières sont hantées par les trolls, ogres géants transformés en pierres quand ils sont surpris par le lever du jour, par les fantômes des voyageurs égarés. Quant aux nains, ils se répartissent régulièrement sur le territoire : « Leur folklore a récemment changé, note Helgi Hallgrímsson. Il y a encore vingt ans, ils vivaient seuls dans les pierres : aujourd'hui, dans l'Est surtout, ils suppléent les elfes comme gardiens des fermes et ont tendance à prendre les habitudes de leurs cousins néerlandais. Ils ont même adopté leur capuchon rouge. »

« Cette rupture nord-ouest-sud-est du monde invisible correspond en gros aux étapes de la colonisation. Les elfes appartiennent au folklore celte, dont on peut retrouver la source à l'arrivée des premiers anachorètes irlandais. Les voyants, les monstres, les trolls, tiennent plus du folklore scandinave, ajoute H. Hallgrímsson. En creusant un peu plus, on pourrait même déceler des correspondances géologiques et magnétiques avec les phénomènes celtés d'Irlande et de Bretagne, comme le mystère des menhirs. Les histoires, dans l'Ouest en particulier, se répartissent étrangement selon des lignes régulières qui pourraient correspondre aux particularités géologiques de la région. »

Arni Björnsson a, lui, des hypothèses beaucoup plus prosaïques. « Regardez bien, dit-il, les buttes isolées : la pierre y affleure. A une époque où le fer était rare et cher, il fallait ménager sa place. Regardez ces pseudofolies : la pierre est friable et instable. L'île est couverte de ces édifices trompeurs. Mieux valait ne pas s'y aventurer quand on n'avait que sa santé pour survivre. Imagé ainsi, l'interdit avait plus de poids, comme l'on dit encore aux enfants de ne pas marcher à reculons sans qu'ils risquent de tomber dans les bras du diable. »

Malgré l'urbanisation pléthorique de Reykjavik, l'invasion des scientifiques, de la télévision et de la radio, les elfes résistent vaillamment. Que l'on égare quelque chose, à la ville comme à la campagne, l'emprunteur est inmanquablement un elfe. Attiré par ce folklore, Olafur Ragnarsson, ancien journaliste, ne peut plus sceptique et devenu éditeur, veut tourner un reportage sur les lieux elfiques. Impressionné par le nombre de rochers qu'il aurait alors dû filmer, il transforma l'hiver dernier son projet en émission de radio pour les longues soirées. « Je profitais de l'antenne, dit-il, pour demander aux auditeurs de me raconter des histoires récentes. La station a été aussitôt inondée de coups de fil de gens ayant eu dernièrement des démêlés avec les elfes. »

Il est cependant parfois difficile pour l'étranger de se faire conter ces aventures. « Les Islandais ne le prennent qu'à demi au sérieux, mais suffisamment pour craindre que le visiteur ne se moque de leur crédulité, souligne Helgi Hallgrímsson, au point que lorsque les deux clercs du dix-neuvième siècle entreprirent de les mettre par écrit, ils se leurrèrent au scepticisme de leurs concitoyens. Contes de bonne femme, leur fut-il rétorqué, qui ne méritent pas la consécration de l'écriture. Il fallut que Konrad Mauer, éminent historien allemand, fasse sa tournée et en publie un volume qui eut un grand retentissement dans l'Europe romantique pour que les Islandais reconnaissent le trésor de leur mémoire. Les deux hommes purent alors achever leur tâche. »

PASCALLE DESCHAMPS.

## ABONNEMENTS VACANCES

FRANCE		ÉTRANGER (voix normale)	
2 semaines	76 F	2 semaines	145 F
1 mois	150 F	1 mois	261 F
2 mois	260 F	2 mois	482 F
3 mois	354 F	3 mois	687 F

Tarifs par avion, nous contacter : tél. 42-47-98-72

Pour recevoir régulièrement le Monde à votre adresse de vacances, retournez ce bulletin rempli en majuscules, DIX JOURS avant votre départ, et adressez-le avec le règlement correspondant à :

LE MONDE ABONNEMENTS  
BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09

Je m'abonne au Monde du ..... au .....

NOM ..... Prénom .....

Mon adresse de vacances :  
N° ..... Rue .....  
Localité .....  
Code postal : [ ] Ville .....  
Pays .....

Ci-joint mon versement ..... F

Pensez à nous signaler vos changements d'adresse dès maintenant (10 jours de délai) en nous indiquant votre numéro d'abonnement [ ] ou votre adresse actuelle

# DE

## Boulevard Danube

# LA TAE

## SEMAINE GOURM

Relais de l'Armagnac à Luppé-Violles



# JEUX

## échecs

N° 1239

### PIONS LIÉS PASSÉS

Mémorial Capablanca (Cuba, 1987).

Blancs : A. RODRIGUEZ (Cuba)  
Noirs : UBLAWA (Suède)  
Défense sicilienne.

1. e4 e5 2. f3 f6 3. f4 c6 4. c3 c5 5. c2 c4 6. f2 f3 7. c3 (a) b6 (b) 8. d4 (c) e4 (d) 9. f1 f2 10. f3 (e) f4 (f) 11. f4 (g) f5 (h) 12. c2 c3 13. c4 c5 14. e4 c5 15. f3 (i) c6 16. e4 c5 17. c3 c4 18. c2 c3 19. e3 c4 20. f3 c4

21. f4 c5 22. f3 c4 23. f4 c5 24. f3 c4 25. f4 c5 26. f3 c4 27. f4 c5 28. f3 c4 29. f4 c5 30. f3 c4 31. f4 c5 32. f3 c4 33. f4 c5 34. f3 c4 35. f4 c5 36. f3 c4 37. f4 c5 38. f3 c4 39. f4 c5 40. f3 c4

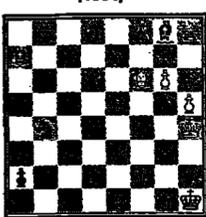
30. f4 c5 31. f3 c4 32. f4 c5 33. f3 c4 34. f4 c5 35. f3 c4 36. f4 c5 37. f3 c4 38. f4 c5 39. f3 c4 40. f4 c5

41. f3 c4 42. f4 c5 43. f3 c4 44. f4 c5 45. f3 c4 46. f4 c5 47. f3 c4 48. f4 c5 49. f3 c4 50. f4 c5

### ÉTUDE

N° 1239

A. KUZNETSOV  
et B. SACHAROV  
(1961)



BLANCS (4) : R4, F6, P5 et L5.  
NOIRS (5) : R1, F7 et G8, C4, F2.  
Les Blancs jouent et font nul.

CLAUDE LEMOINE.

## bridge

N° 1237

### RIVALITÉ FRANCO-ALLEMANDE

Au Championnat d'Europe, qui commença aujourd'hui à Brighton, les Français doivent se méfier des Allemands qui, depuis quelques années, sont devenus de dangereux rivaux. Voici par exemple une donne qui, en 1985 aux Olympiades de Miami, les Allemands ont nettement pris l'avantage.

sec et il a joué aussitôt le 3 de Carreau du mort pour le Roi, l'As et le Valet de Carreau sec. Comment Dirk Schroeder, en Sud, a-t-il ensuite joué pour gagner ce PETIT CHELEM A CARREAU contre toute défense ?

la main, n'a plus qu'à faire l'impasse à la Dame de Cœur pour ne plus donner de Cœur et réussir le chelem.

belle avance sur les Suédoises et les Britanniques. Un des tournois de ce Championnat a été cette donne qui leur a permis de battre nettement les Italiennes.

Ouest Nord Est Sud  
Chevalier d'André Gaviard Capodanno  
5 0 5 0  
contre passe

## dames

N° 307

### SUR CENT QUATRE-VINGTS DEGRÉS

Championnat des grands maîtres des Pays-Bas, 1986

Blancs : Van der Wal  
Noirs : K. Toet  
Ouverture : polonoise

1. 31-27 18-23 (a) 19-34 (b) 1-4 (c) 2-3 28 17-21 (b) 20 43-39 (b) 8-12 3-39 33 11-17 21 49-43 10-14 4-36 31 21-26 (c) 22 41-36 12-18 (f) 5-27 22 (d) 17-21 22 47-41 5-10 6-31 27 12-18 24 36-31 2 8-14 7-44 39 28-24 25 41-37 8-12 8-34 30 14-20 26 46-41 3-8 9-36 25 6-11 27 41-36 14-20 10-25 14 29-28 28 18-14 11-40 34 7-12 29 58-48 (m) 25-30 12-45 4-9 30 34-25 28-34 (a) 13 34-30 23-29 (e) 31 40-29 23-34 14 36-25 18-23 32 39-30 24-29 15 23-14 29-20 33 33-24 28-29 16 37-31 (f) 26-37 34 28-23 (e) 17-28 17 42-31 12-17 (g) 35 26-17 11-22 18 31-26 (h) 20-25 36 23-34 34-28 (p)

b) Ou 2... (20-24) qui offre de bonnes perspectives, comme dans la partie Roozenburg-Ansems du championnat des Pays-Bas, 1963 : 3. 38-33 (17-21) ; 4. 43-38 (12-18) ; 5. 37-31 (21-26) ; 6. 49-43 (26-37) ; 7. 43-31 (17-12) ; 8. 47-42 (11-17), etc.

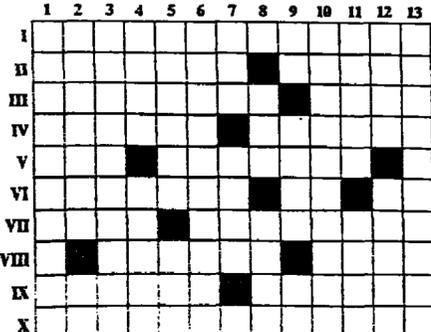
pour les Noirs d'envoyer le dégageur 19... (34-30) ; 20. 33-24 (30-39) ; 21. 43-34 (19-39) ; 22. 28-19 (17-37) ; 23. 26-16 (13-24) ; 24. 41-32 puis B+1 par l'attaque du pion à 32.

« La Pastourelle », bâtiment D, boulevard de Pasteur, 07000 Privas. Sur demande sont joints gratuitement deux opuscules composés par la FFJD pour franchir rapidement le premier cap de l'initiation (connaissance des règles internationales, de la signification des chiffres, des lettres et des signes conventionnels, etc.).

63 pions et dame sur le thème du coup central (47x33) 16x7 (2x11) 35-30 (24x35) 1-40 (35x44) 50x61 (raffle les quatre pions, dont la dame, sur le thème du coup droit), +.

## mots croisés

N° 468



1. Qu'est-ce qu'il fait là ? - II. Font des touches. Pour les petits enfants. - III. Ce n'est pas ce qui nous manque. Se montre au grand jour. - IV. S'expriment ainsi. Mit à fermenter. - V. Personnel. C'est rûpé ! - VI. Mit en clats. Dans l'akène. Débarqua. - VII. Ne craint pas l'humidité. Bonnes pâtes. - VIII. Prend à la gorge. Sur l'âne, un peu n'importe comment. - IX. Doce elle est quelque mérite. Donc elle offre quelque choix. - X. Avec eux, 1 + 1 = 1.

## anacrosés

N° 468

1. CEFORS. - 2. ACCINPU. - 3. AAEIMNRZ. - 4. ABDINRS (+ 1). - 5. ADEMOSS. - 6. ADEINOT (+ 1). - 7. CILLNOOT. - 8. AEIRSTV (+ 5). - 9. EILLST (+ 1). - 10. EEEELRSV (+ 1). - 11. AEEEGRT. - 12. INORSTT (+ 1). - 13. BDEORS (+ 3). - 14. ABDEIRU. - 15. AAEINPST (+ 2). - 16. ABIORTU (+ 2). - 17. CDEEENS.

Les anacrosés sont des mots croisés dont les définitions sont remplacées par les lettres de mots à trouver. Les chiffres qui suivent certains tirages correspondent à un nombre d'anagrammes possibles, mais implicites sur la grille.

1. CRUENTE, au vif. - 2. EPILOBE, fleur. - 3. AUSSIERE (ESSUIERE). - 4. AVENIR (AVINER, ENIVRA, NAVIRE, RAVINE, VINERA). - 5. TERYLENE. - 6. MAHDISTE, réformateur musulman. - 7. LUTEINE, hormone (LUTINEE). - 8. AMOVIBLE. - 9. VENENEUX. - 10. NAGAL. - 11. STERNALE (ALTERNES, RESALENT).

Use it Anato

La pol... Une forte

Michael, ténor à succès

# Culture

## ARTS

### Une rétrospective Vlaminck à Chartres

## Anatomie d'une décadence



Autoportrait, 1911 (huile sur toile)

Comment le « fauve » rutilant du début du siècle s'est-il changé en « pompier » moderne et en pourfendeur des avant-gardes ? Une exposition de qualité pose, enfin, le problème Vlaminck sans parti pris.

N'importe quelle histoire de l'art au vingtième siècle l'affirme : Maurice de Vlaminck, ex-coureur cycliste, ex-auteur de romans grivois, a joué un rôle important dans la genèse de ce mouvement d'avant-garde à la durée très brève et à l'intensité très forte que l'on nomme « fauvisme ». Ce grand et fort garçon, anarchiste virulent, camarade du raisonnable et raisonneur Derain, fut, deux ou trois années durant, l'égal d'un Matisse ou d'un Van Dongen.

N'importe quel amateur le sait également : Maurice de Vlaminck, ex-révolutionnaire, ex-contempteur de la mesure et du bon goût, a été, durant l'entre-deux-guerres et jusqu'à sa mort, en 1958, l'infatigable producteur des vues de village sous la neige et des natures mortes bitumineuses. Vanté par une critique aussi enthousiaste qu'elle avait été résistante auparavant, soutenu par une clientèle « bourgeoise », le maître, retiré à la campagne, a pu passer vingt ou trente ans durant pour le rival, « humain » et « romantique », de Picasso. Il ne lui a même pas manqué le suffrage de bons et moins bons écrivains, de Queneau à Genevoix, tous décidés à exalter son « message » ou le « vertige de la matière ».

Alors ? Comment concilier ces deux gloires si contrastées ? Et comment expliquer la métamor-

phose de Vlaminck, sa conversion au sombre et au ténébreux ? Quel Vlaminck est le vrai, quel le « bon » ? Le rouge ou le noir ? L'exposition actuelle a d'abord le mérite rare de les montrer tous deux, sans ostracisme ni préférence affichée. Et l'on voit donc enfin ces paysages blancs d'un givre crémeux, ces toiles chargées d'empâtements, reprises au couteau et peintes comme par copeaux de couleur collés en escaliers les uns sur les autres, suggérant selon l'occasion un champ en hiver, une mer tumultueuse ou une côte de bœuf. On les regarde avec quelque effacement, dans la longue galerie qui leur a été cédée. Avec quelques scrupules aussi. Et si l'on était en leur présence victime d'un jugement établi a priori ? Faudrait-il encore une révision du goût, et admettre que ces Vlaminck-ci ont leurs vertus ?

Impossible. Si généreux que l'on se veuille — et la présentation adroite, la présence de supposés morceaux de bravoure, l'éclairage même, incitent insidieusement à l'indulgence, — il reste que ces peintures sont, simplement, de mauvaises peintures.

Leur composition n'a ni variété ni subtilité, toujours uniformément centrée au milieu de la toile. L'exhibitionnisme de la touche et du geste ne rachète pas plus la pauvreté des harmonies, le dessin banal ou le rictus de certains sujets. Sans doute Vlaminck, moins primitif qu'il n'aimait à le prétendre, a-t-il songé parfois aux Hollandais et aux romantiques. Mais, alors que la citation inspire à un Derain des œuvres maîtrisées et discrètement ironiques, Vlaminck n'a pas de ces doubles jeux : il pastiche, et plutôt mal. Soit. Ceci admis, que ne confirmer que trop les toiles de vieillillesse, la cas de Vlaminck n'est pas

plus clair pour autant. Si décadence il y eut, encore reste-t-il à en comprendre la mécanique.

### Le spectacle de la guerre

A Chartres, l'accrochage suggère une analyse. En plaçant à un étage les toiles du « fauvisme » et de la période cubo-cézannienne, puis à un autre en dessous — symboliquement ? — celles de l'après-guerre, l'exposition incite à interpréter la conversion de Vlaminck

en termes biographiques. La guerre, qui fut pour lui une période d'autant plus cruelle que cet ancien anarchiste était demeuré pacifiste, aurait démontré à Vlaminck la vacuité des théories picturales. Au spectacle des morts et des agonies, l'avant-gardisme aurait été convaincu de la vanité de tout art qui échoue à exprimer immédiatement des sentiments assez généraux pour être compris et éprouvés par chacun. Les analyses formelles du

cubisme lui auraient semblé de bien peu d'importance, s'étant révélées incapables de l'aider à figurer ce qu'il voyait de la guerre. Le pathos de la peinture reprendrait au pathétique de l'histoire.

Cette analyse, Vlaminck lui-même l'a développée dans bien des textes, attaquant l'art moderne et lui faisant grief de son indifférence aux passions. Qu'il ait pensé en ces termes, quitte à devoir alors tenir Guernica pour négligeable, on ne peut que le constater. Vlaminck ne fut pas le seul, d'ailleurs, et tint lieu de maître mépriser à une génération entière de jeunes peintres hostiles au cubisme « intellectuel » et zélés de l'art de l'émoi, « viscéral » et « instinctif ».

Suffit-il cependant de la guerre pour légitimer, ou excuser, l'itinéraire de Vlaminck ? Ce n'est pas certain. A Chartres même, la rétrospective donne, à son insu sans doute, des arguments à opposer à cette thèse. Deux salles sont consacrées aux toiles des années 1907-1914 : à un Vlaminck qui doit se passer des enchantements de la couleur pure et s'évertue à construire comme le font alors ses contemporains majeurs, Derain, Braque et, naturellement, Picasso. Plus de rose, de bleu pervenche ou de vert pré : des verts bruns, des bruns, des bistres. Et des plans séparés, des angles, des volumes dans l'espace qui contrastent avec la frontalité post-impressionniste de la période précédente.

Or ce Vlaminck-là peine à calculer ses toiles. Exception consentie pour de rares natures mortes, très proches de celles qu'exécute Derain au même moment, sa peinture ne peut assimiler véritablement l'espace de Cézanne. La touche, qui, chez l'Aixois comme chez les cubistes, définit à la fois un volume, un ton et une lumino-

sité, reste chez lui plate, neutre, écrasée sur le support. Les paysages se décomposent en rideaux de formes schématisées, sans air entre elles, sans profondeur sensible. Aussi le peintre doit-il déjà recourir à la perspective cavalière, simple et efficace, celle même qu'il systématisa après 1918. Quand il s'impose de s'en passer, il pète, et l'on suit sur la toile le cours des hésitations et des malaises d'un peintre ardent qui voit se dérober son sujet sous ses brosses.

Un Delaunay, ex-fauve, grand coloriste, ennemi du volume autant que Vlaminck, a échappé à la difficulté par la non-figuration, c'est-à-dire par la couleur à plat. Vlaminck frôle cette solution, dans une toile miraculeusement réussie, son *Puteaux* de 1915. Après, plus rien, on bien peu de chose. Le boom commercial de la peinture d'après-guerre aidant, Vlaminck a continué à peindre, et a réussi à se convaincre de la légitimité de sa métamorphose. Mais il n'apparaît que trop clairement que cet autodidacte, n'ayant à sa disposition que les procédés reçus en héritage de l'impressionnisme, n'a pas pu assouvir l'exigence cézannienne de construction.

Pour lui, le fauvisme a été l'époque bénie d'une simplicité charmante, quand un Derain ou un Braque attendaient bien plus de cette épreuve du feu. A la différence de ces « athlètes » de la peinture, Vlaminck n'a pas survécu à la disparition de cet éphémère paradis des couleurs pures : preuve s'il en était encore besoin que la seule qualité d'« avant-gardiste » ne suffit pas à garantir, dans la durée, la qualité d'un artiste.

PHILIPPE DAGEN.

\* Musée des beaux-arts de Chartres, 29, cloître Notre-Dame, jusqu'au 28 octobre.

## MUSIQUES

### La politique culturelle du gouvernement

## Une forte équipe à l'Opéra Bastille

(Suite de la première page.)

Le problème si aigu des chanteurs, justement, devrait être résolu par la mise en œuvre de spectacles associant très étroitement chef d'orchestre et metteur en scène. Le « star system », en un sens, a fait faillite (on l'a bien vu avec l'*Elisir d'amour* et les *Puritains* cet hiver). Si elles acceptent de venir à Paris, les vedettes devront travailler avec la même rigueur que les autres, mais il existe de toute façon assez d'excellents chanteurs qui ont envie de faire de la musique et du théâtre dans des conditions sérieuses pour constituer des distributions homogènes.

Cela n'implique pas obligatoirement la formation d'une troupe nommée à la manière allemande, dont on connaît bien les défauts. Comme le suggère M. Gérard Mortier, directeur de la Monnaie de Bruxelles, il est certainement plus efficace d'interpeller les chanteurs en leur assurant d'avance un nombre important de contrats pour qu'ils donnent priorité à l'Opéra de Paris dans leur intérêt, financier et artistique, tout en leur laissant leur liberté le reste du temps.

Directeur musical et artistique : M. Daniel Barenboïm ; directeur général : M. Pierre Vozzinski ; directeur de la programmation : M<sup>me</sup> Eva Wagner ; c'est à ce triumvirat que se sont finalement arrêtés les choix du ministre de la culture pour le futur Opéra Bastille, choix longtemps différés, rendus publics le jeudi 30 juillet. L'association de préfiguration du nouvel Opéra, dont l'ouverture est prévue pour juillet 1989, est mise en place. Cette association, dont la mission sera de « définir les futures modalités de

fonctionnement de l'Opéra Bastille, sur les plans de l'organisation, du statut, de la politique commerciale et artistique », est présidée par M. Raymond Soubie, actuel président du conseil d'administration de l'Opéra de Paris (palais Garnier et salle Favart). L'actuel directeur du Théâtre musical de Paris-Châtelet, M. Jean-Albert Cartier, assurera, dans les nouveaux statuts, les fonctions de directeur du palais Garnier à compter de la saison 1989-1990, le ballet ayant son

siège à Garnier. M. Rudolf Noureev, responsable de la danse jusqu'en 1988, est confirmé dans ses fonctions au-delà de cette date.

Jean-Louis Martinoty, administrateur général de Garnier et de Favart jusqu'à la fin de la saison 1988-1989, reste en fonctions jusqu'à ce que ce poste disparaisse et que les deux entités qui composeront alors l'Opéra de Paris, Bastille et Garnier, passent sous la responsabilité du même président.

L'état-major de la Bastille sera complété par un directeur technique hors de pair, M. Henri Oechslin, qui vient de la Monnaie, où M. Mortier a regagné publiquement son départ, et par un directeur commercial, indispensable pour mener une politique de prospection, de rapports avec le public, dont la nécessité était moindre au palais Garnier (1).

Toute cette équipe, réunie ans une « association de préfiguration » présidée par M. Soubie, doit se mettre au travail dès le 1<sup>er</sup> janvier 1988, pour préparer l'ouverture du nouvel

Opéra, le 14 juillet 1989 et les saisons suivantes : celle, légère, de 1989-1990 ; celle, plus consistante, de l'année suivante, et celle, complète, de 1991-1992.

Comment se passera la transition d'ici là ? Les responsables ne sont guère prolifs sur ce sujet. Elle sera difficile, à n'en pas douter, comme en témoignent les propos de l'actuel administrateur de l'Opéra de Paris, M. Jean-Louis Martinoty, présentant la prochaine saison.

Il est bien certain que les nouveaux responsables voudront tout de suite avoir un droit de regard sur les

décisions qui engagent l'avenir : recrutement et organisation de l'orchestre, nomination des cadres, sélection des personnels envoyés en stage de formation pour les équipements nouveaux de la Bastille et autres innombrables problèmes pratiques, artistiques, financiers, juridiques et sociaux.

La dyarchie qui va forcément s'instaurer rend bien improbable la possibilité d'une saison normale au palais Garnier pour 1988-1989. Il est à peu près sûr que la salle Favart sera fermée dès l'été prochain (2). On peut penser qu'il sera nécessaire de réduire l'activité de Garnier aux spectacles de ballet et à des concerts, avec quelques séries homogènes d'opéras déjà représentés, en quelque sorte une préfiguration de l'activité qui lui sera dévolue à partir de septembre 1989.

Le choix de M. Jean-Albert Cartier pour prendre la direction du palais Garnier à cette date ne sera sans doute guère discuté, tant l'ancien directeur du Ballet-Théâtre de Nancy, actuel directeur du TNP-Châtelet, a exactement le profil de la fonction. Il gardera à ses côtés Rudolf Noureev, dont le mandat de directeur de la danse, qui expirait en 1988, a été prolongé au-delà de 1989. On discernera sans doute dans les choix du gouvernement, notamment

celui de Daniel Barenboïm, l'influence de Pierre Boulez. D'où que ses conseils étaient marqués au coin du bon sens. Il est certain par ailleurs qu'une synergie entre la puissance artistique (et politique) qu'il représente avec l'IRCAM et le nouvel Opéra, où il s'est beaucoup impliqué, ne peut être que bénéfique. L'important est d'éviter que les fortes personnalités mises à la tête de nos institutions risquent de se nuire. La collaboration Barenboïm-Boulez a toujours été cordiale, sans rivalités, ce qui est un gage pour l'avenir.

On saluera enfin (*le Monde* du

31 juillet) l'arrivée, à la tête de l'Orchestre de Paris, de Semyon Bychkov, ou des grands chefs de l'avenir, présenté fréquemment comme un successeur de Karajan. Découvert par l'Opéra de Lyon, familier du Festival d'Aix-en-Provence, accueilli à bras ouverts à l'Orchestre de Paris par Barenboïm, il fait l'unanimité et complète ainsi le lot des responsables jeunes et dynamiques dont la capitale est dotée.

JACQUES LONCHAMPT.

### Le cadet des Brecker au New Morning

## Michael, ténor à succès

Dernier-né d'une famille vouée au jazz, frère d'un trompettiste avec lequel il forma un groupe dont il s'est séparé, Michael Brecker est un touche-à-tout bien élevé.

A en juger par l'avalanche, la surchauffe, la beauté des jennettes et le nombre des musiciens, on sent immédiatement au New Morning que l'heure est grande. Il n'y a d'ailleurs pas d'attente à la bombe qui tienne. Tout le monde sort prendre l'air au milieu de la nuit et l'on reprend où l'on s'était arrêté. Chaque fois que débarrasse le cadet des Brecker, Michael, c'est la même histoire. Il fascine les techniciens et séduit les innocents, on l'inverse. Il touche au rock et se tient les pieds bien calés au cœur du cercle du jazz.

Avec son frère Randy, le trompettiste, il avait donné aux années 70 un goût de nouveauté : pas loin du son

inventé par Horace Silver, très près des exigences rythmiques du meilleur régisseur de moultres binaires, Billy Cobham. Il venait d'ailleurs de travailler avec l'un comme avec l'autre. Par la suite, ayant laissé son aîné à ses propres affaires, il a fondé un groupe, Steps, qui s'est imposé. On ne sait pas, en revanche, ce qu'est devenu leur sœur, pianiste comme le père Brecker.

Accompagnateur privé, de Sinatra à John Lennon, reconnu de studios, musicien pour musiciens, Michael Brecker est aussi un ténor à succès. Un son reconnaissable du premier coup, une technique confidente, une découpe identifiable dans la composition des thèmes, une touche de chercheur en biologie qui serait passionnée par Lecomte de Lisle, Mike Brecker conjugué tout cela avec un brin d'ironie, toujours bien élevé, un rien distant.

Il se lance comme il achève, un sortilège à bride abattue, avec une sorte d'engagement total de l'être. Et entre-temps il fait tout défiler, tout n'importe quoi, au ténor ou sur son étrange tuyau électronique.

Tout et vraiment n'importe quoi : des compositions complexes, rigoureuses, impressionnantes ; des blues noirs et légers, et aussi bien des blues affligés, des salades consternantes, des effets pénibles et des rockeries de station-service. Voilà : c'est à prendre ou à laisser, comme un duo inattendu entre Pierre Boulez et Linda de Souza. C'est cela peut-être que savoure la conscience postmoderne en battant des paupières.

Il faut dire que Mike Brecker, non content d'être le compagnon le plus recherché, a le chic pour se faire accompagner par les meilleurs. Joey Calderazzo, cet inconnu déniché à Montreux (*le Monde* du 21 juillet) et qui est devenu le coqueluche de la rue des Petites-Ecuries, et Mike Stern, à la vitesse et au lyrisme insoutenables, charmant, charmeur, un œil sur le blues, l'autre sur le rock. Mais c'est incontestable, trêve de moqueries : un énorme musicien.

FRANCIS MARMANDE.  
\* New Morning, jusqu'au 4 août, 7 et 9, rue des Petites-Ecuries, Paris 10<sup>e</sup>.

### Daniel Barenboïm : le musicien complet

[Né à Buenos-Aires en 1942 dans une famille de musiciens fixée en Israël depuis 1951, Daniel Barenboïm étudie le piano avec Edwin Fischer, et la direction d'orchestre avec Igor Markevitch, pour diriger son premier concert à Londres en 1955, aux côtés de Josef Krips. Il dirige son premier opéra en 1973 et succède, en 1975, à Georg Solti à la direction de l'Orchestre de Paris. Il fait ses débuts à Bayreuth en 1981, dans *Tristan et Isolde*. Marié à la violoncelliste Jacqueline Du Pré, ce musicien est tout à la fois un virtuose de piano et de chef des activités d'accompagnateur, notamment au côté de Dietrich Fischer-Dieskau.]

### Pierre Vozzinski : un homme de médias

[Né en 1931 à Paris, prix de piano au Conservatoire de Paris et un temps concertiste, Pierre Vozzinski acquit après 1965 une soudaine notoriété en produisant les premiers grands films musicaux pour la télévision. Nommé chef du service de la musique à la télévision (1969), il dirige, entre 1975 et 1981, les services musicaux et les orchestres de Radio France. On lui doit notamment la métamorphose de l'Orchestre national. Relevé de ses fonctions en novembre 1981 par M<sup>me</sup> Michèle Cotta, avec laquelle il était ouvertement en conflit, il traita depuis juillet 1986 chargé de mission auprès de Daniel Barenboïm à l'Orchestre de Paris.]

### Eva Wagner : un patronyme illustre

[Née à Bayreuth il y a quarante ans environ, Eva Wagner est l'une des filles de Wolfgang Wagner, qui avec son frère Wieland, fut l'artisan du « Nouveau Bayreuth » après la guerre. Arrière-petite-fille de Richard Wagner, elle fut l'adolescente de son père pour neuf festivals. Formée au métier d'imprésario lyrique à l'agence Robert Schulz de Vienne, elle prit en 1973 la direction du département artistique d'Unitel-Films à Munich avant d'être nommée en 1983 directrice administrative de l'Opéra de Covent Garden à Londres où son contrat ne devait, semble-t-il, pas être renouvelé.]

### Jean-Albert Cartier : un journaliste passé au lyrique

[Né en 1930, Jean-Albert Cartier a d'abord été critique d'art à *Combat* et reporter culturel à *France Inter*. Il a fondé l'Association technique pour l'action culturelle (1966). Créateur du Ballet-théâtre contemporain (1968), Jean-Albert Cartier a été directeur du Centre chorégraphique et lyrique national (1972), puis du Théâtre municipal d'Angers (1972-1978) et du Festival d'Anjou (1975-1977). Il dirige actuellement le Ballet-théâtre français de Nancy (depuis 1978) et le Théâtre musical de Paris-Châtelet (depuis 1980), qu'il doit quitter l'an prochain pour créer le Festival international de Paris.]

# Culture

## MODE

Balmain, Givenchy

### La fin du glamour ?



Ensemble « Atys » de Chanel

Médias traditionnelles, applaudissements et mondanités ont clôturé, jeudi, au palais Galliera, les cinq jours de la couture hiver 1987-1988. Au total : vingt-quatre défilés.

C'est Erik Mortensen, de chez Balmain, qui a obtenu le vingt-troisième Dé d'Or. Le jury de professionnels a récompensé ses robes bernardes, ses manteaux-capes, ses jarretières bijoutées de strass, ses somptueux fourreaux à la Gilda dont les volants plissés en gaze satins se déploient autour du buste comme des pétales d'œillets géants dans un soliflore noir.

Bien sûr, les petits jeunes se gaussent. Patrick Kelly, un stylist américain (non accredité par la Chambre syndicale) a présenté dans une ambiance de garden-party sa première collection haute couture qu'il a en la modestie de baptiser « Clin d'œil ». Il a mélangé le chic et le cheap, doublé une parka de vison de jersey léopard, coupé des petits tailleurs new-look dans un velours côtelé vert vif, des fourreaux-maitrises à la Esther Williams dans du lycra aux couleurs de jelly. On a vu de très belles jambes, on a applaudi parce que c'était drôle, il y avait pour une fois un public hétéroclite : stars de Miami Vice, vieilles dames en imper Bouscass, charpentiers à débarras fluo, assis près de Régine et de Paloma Picasso.

Pour revenir à l'élégance, parlons de Givenchy. Il a rendu un brillant hommage à Christian Béard, rencontré chez Robert Figueur, dont il fut un modéliste. Il lui a dédié des

fourreaux en velours incrusté de serpents de jais, des robes bustiers à étages bouillonnées comme des rideaux de scène, des décolletés lyriques en corolle. On retrouve le trait de Béard dans ses imprimés bleu nuage, rose porcelaine, finement gouachés de profils d'ange.

Illustrative, la couture a prouvé cette saison qu'elle puisait ses références dans la décoration : glands, pompons, bouillons, broderies de passementerie et de chenille, ramages de velours, soies moirées pourpres, taffetas changeants vert émeraude évoquant, dans une ambiance digne du Musée d'Orsay, les intérieurs pompieri Napoléon III ; des brocarts, des velours ornés d'arabesques rappellent les tabatières de Fabergé et les commodes Louis XV.

« On est passé du luxe de music-hall à une opulence d'opéra », dit Pierre Lesage, le grand brodeur de la couture, à qui le FIT (Fashion Institute of Technology) dédie, dès novembre, une exposition pour le 120<sup>e</sup> anniversaire de la maison. La fin de la période glamour, hollywoodienne, la fin des 2.000 paillettes posées en une heure, annoncent le retour de la technicité et d'un véritable esprit « couture ». Ainsi l'ensemble « Atys » de Chanel a exigé 80.000 paillettes d'or, un kilomètre de fil jaune et de fil bleu et sept cents heures de travail. Dans sa toute nouvelle boutique-écran située place Vendôme, Pierre Lesage propose des sacs-miroirs encadrés de métal doré, des pochettes tapis persans, des gants fleuris de roses « Traviata » en taffetas chiffonné rouge feu, des broches anglaises à la crinière bouclée de fils d'or, dessinés par Gérard Trémollet.

Il y a du Schiaparelli dans l'air. Et les nécessaires parfois surréalistes de la couture nous l'ont prouvé : boîtes de satin à anses de terre cuite dorée (Lacroix), chapeaux tonkinois de velours et de dentelle (Balmain), calots translucides fins en ailes de libellule (Scherzer). Pour Pierre Lesage, le thème de l'hiver 1987-1988 est « une jeune cocotte sexy mais pas vulgaire ».

LAURENCE BENAÏM.

## PATRIMOINE

### Jeunesse en Allemagne

L'association Jeunesse et patrimoine organise du samedi 18 au samedi 25 septembre son 11<sup>e</sup> stage international sur la sauvegarde du patrimoine architectural et de l'environnement. Cette année, des étudiants et jeunes professionnels sont invités à se réunir dans la province allemande du Bade-Wurtemberg en l'abbaye baroque de Neresheim.

Soutenue par l'UNESCO, l'ICOMOS (Conseil international des monuments et des sites) et patronnée par la Fondation européenne de la culture, l'association se propose d'aider les jeunes à assumer la conservation, la

restauration et l'animation d'éléments du patrimoine historique, ainsi que la préservation de l'environnement.

Le stage de septembre se partagera entre des cours théoriques et des visites scientifiques guidées par des spécialistes, tandis que les participants aborderont des problèmes directement liés à la région en collaboration avec le laboratoire créé à l'université de Karlsruhe pour étudier la restauration de l'abbaye de Neresheim.

\* Renseignements : Jeunesse et patrimoine de France, 9, avenue Franklin-Roosevelt, 75008 Paris ; Tél. : 42-25-91-92.

# Communication

Un entretien avec M. Antoine Schwarz, président de la SOFIRAD

## « La privatisation de RMC-TMC est une opération extraordinairement complexe »

La SOFIRAD, holding gérant les participations de l'Etat dans l'audiovisuel, réorientée progressivement ses activités vers l'étranger. Sud-Radio, après Europe 1, devrait être prochainement cédée à des intérêts privés. Mais la vente de Radio-Monte-Carlo (RMC) et de Télé-Monte-Carlo (TMC) regroupées en une seule et même entité semble s'éloigner. Le président de la SOFIRAD, M. Antoine Schwarz, décrit la nature des obstacles rencontrés et développe sa stratégie.

« La privatisation de Sud-Radio était attendue pour la fin juillet. Vous parlez aujourd'hui de fin août... »

« Il n'y a pas de report, puisqu'il n'y a jamais eu de calendrier. En réalité, nous avons fait évaluer l'entreprise en juin. Puis nous avons communiqué le prix de vente (entre 35 et 40 millions de francs) aux candidats qui avaient manifesté leur intérêt, et nous avons entamé des discussions avec eux. Les pourparlers ont bien progressé avec l'un d'entre eux. J'en déduis que la cession de la station pourrait intervenir fin août-début septembre. »

« M. Pierre Fabre semble le mieux placé. »

« M. Pierre Fabre a réuni autour de lui un tour de table intéressant parce que très représentatif des intérêts régionaux. Mais, à ce jour, l'affaire n'est pas faite. Les candidats procèdent à des investigations toutes naturelles et s'efforcent de calculer la rentabilité future de leurs investissements. »

« Je suis sans inquiétude. Sud-Radio se porte particulièrement bien. Sa part de marché, avec plus de deux millions d'auditeurs réguliers, atteint presque les 20 % dans le grand Sud-Ouest. La station bénéficie de son implantation sur la FM, et son chiffre d'affaires dépasse aujourd'hui les 60 millions de francs. »

« A l'autonome dernier, vous faisiez de la privatisation de RMC-TMC votre priorité, et vous l'annoncez pour le début de l'année. En janvier, vous ne parlez plus que du printemps et elle paraît reportée sine die. »

« Cette opération est extraordinairement complexe. Il a fallu — pour la radio comme pour la télévision — repenser les statuts et renégocier avec l'Etat monégasque le contrat de concession et notamment sa durée. Nous avons été contraints d'apurer un certain nombre de litiges concernant le financement de TMC. Et il reste encore à répartir, entre RMC et la SOFIRAD cette fois, plusieurs filiales communes pour savoir celles qui, à l'avenir, demeureront dans le secteur public, et celles qui rejoindront le privé. Certes, le plus difficile est fait : il n'y a plus de points fondamentaux de désaccord entre la SOFIRAD et la principauté de Monaco. Mais rien n'est encore signé. Ce n'est qu'en septembre que l'ensemble de ce travail sera en ordre — préalable et nécessaire à toute opération de pri-

### Vide juridique pour les radios guadeloupéennes

Les radios locales privées de Guadeloupe se trouveront, à compter de la fin du mois de juillet, dans une situation de vide juridique. Du fait du retard accumulé par la CNCL, leurs autorisations, arrivées à leur terme le mercredi 29 juillet ne pourront être examinées avant le début de l'année prochaine. A l'exception de trois stations (l'une à tendance séparatiste) qui ont obtenu leur autorisation en février 1985, c'est donc l'ensemble des stations de l'île qui devraient cesser d'émettre en attendant qu'un statut spécial dérogatoire leur soit accordé.

En outre, concernant les dossiers de demande d'autorisations de télévision hertzienne dans les DOM, le bureau du conseil régional de la Guadeloupe a demandé à la CNCL que la date limite de dépôt des dossiers de demande d'autorisation pour les télévisions locales, fixée au 28 août à midi (Le Monde du 19 juin), soit repoussée, la période des vacances scolaires n'étant pas propice, selon les élus, à la confection sérieuse d'un tel dossier. A la Guadeloupe, quatre télévisions émettent déjà illégalement, sans faire l'objet de poursuites (Le Monde du 26 décembre 1986). — (Corresp.)

vatation — sera définitivement terminée.

« La lenteur de la privatisation n'aurait-elle pas des causes plus politiques, comme l'impossibilité pour la majorité de se mettre d'accord sur le choix d'un repreneur ? »

« Sans doute le gouvernement s'est-il préféré attendre que les négociations avec l'Etat monégasque soient achevées pour me demander de lancer l'opération. Celle-ci devrait comporter, à mon sens, un appel d'offres public, compte tenu du nombre de candidatures dont trois au moins sont notoirement les groupes Decaux, Douco-Leven, et Editions Mondiales. »

« Etes-vous en mesure d'affirmer que la privatisation de RMC-TMC aura bien lieu avant l'élection présidentielle ? »

« C'était l'intention affichée du gouvernement. Elle demeure. Mais je ne ferai pas de pari sur une date car on peut toujours estimer nécessaire, pour des raisons de prudence ou de conjoncture, de la retarder. C'est pourquoi, par prudence et pour sauvegarder le potentiel de la société, je travaille actuellement avec les dirigeants de RMC à un plan de développement qui prendrait effet dès la rentrée. Je recherche également activement des solutions pour TMC dont le sort n'est toujours pas réglé. Au plan national d'abord. Je crois toujours à l'intérêt d'un accord associant la station régionale à l'une ou l'autre des nouvelles chaînes privées. TMC d'un côté, la 5 et M 6 de l'autre, pourraient échanger des programmes et se partager équitablement des recettes publicitaires. »

« Au niveau local ensuite. TMC a demandé à la CNCL de pouvoir diffuser ses programmes sur Montpellier et Perpignan. J'estime en outre qu'elle doit répondre à l'appel d'offres qui vient d'être lancé pour l'attribution d'une fréquence sur

Toulouse : soit directement, en se portant elle-même candidate ; soit indirectement, en passant un accord avec une station locale candidate qui s'affilierait par avance à TMC. »

« Une télévision lancée par Sud-Radio, par exemple ? »

« Pourquoi pas ? Sud-Radio s'équipe d'ailleurs pour cela. »

« Vous avez toujours fait part de votre intention de redéployer les activités de la SOFIRAD à l'étranger. Mais apparemment, vous n'avez pas effectué la percée attendue. TV 5 et France Média International (FMI) vous ont échappé. La politique de diffusion culturelle que vous souhaitez n'a pas débouché. »

« Ce redéploiement est en cours. Certains projets progressent lentement ou sont abandonnés, et d'autres qui n'étaient même pas envisagés il y six mois peuvent déboucher très vite. »

« L'essentiel était pour moi que la SOFIRAD dont l'existence même était contestée à l'automne dernier (l'utilité de ce holding d'Etat pouvait paraître moins nécessaire une fois les privatisations de Sud-Radio et de RMC-TMC achevées) s'est trouvée confortée. En décembre dernier, le gouvernement a confirmé le rôle de l'institution à l'étranger et a décidé, en accord avec cette décision de principe, de conserver à la SOFIRAD, son autonomie financière. Autonomie essentielle à la crédibilité de toute action hors des frontières. »

« Parallèlement, j'ai fait approuver par les pouvoirs publics une stratégie de développement international, dans la radio et la télévision. A côté de notre activité radiophonique traditionnelle — à travers nos participations dans RMC Proche-Orient, Medi 1 et Africa n° 1, — nous devrions ainsi gérer prochainement le développement de stations FM dans plusieurs grandes villes étrangères. Le ministère des affaires

étrangères souhaite que cette expérience démarre par les grandes capitales de l'Europe du Sud : Lisbonne, Madrid et sans doute Rome et Athènes. Ces radios, commerciales ou non, seront gérées localement avec les concours d'intérêts du pays que nous nous efforçons de trouver. Nous travaillons également avec le ministère de la coopération pour l'installation de stations FM dans la Caraïbe, à Haiti et à Sainte-Lucie. »

« Et en télévision ? »

« Tous nos projets ne sont pas tombés à l'eau. Loin de là. Je ne désespère pas, par exemple, de récupérer, dès l'an prochain, la diffusion culturelle à l'étranger. Sans faire de corporatisme, cette activité relève à l'évidence des missions de service public que nous sommes parfaitement à même d'assumer. L'aspect culturel n'exclut pas la dimension commerciale : je souhaiterais, par exemple, inclure, lorsque cela serait possible, de la publicité dans les émissions distribuées. La présence de la culture française à l'étranger doit être globale et passe aussi par la publicité. Nous sommes d'ailleurs en pourparlers avec l'agence Havas pour développer des actions communes sur le marché publicitaire international, notamment au profit des télévisions africaines. »

« La SOFIRAD étudie aussi le lancement d'une chaîne de télévision par satellite vers l'Afrique. Ce projet s'inspirerait du modèle TV 5, la chaîne francophone européenne, mais serait spécialement adapté au continent africain. Pourquoi ne diffuseriez-vous pas des émissionsivoiriennes ou marocaines, par exemple ? Les premières études de faisabilité montrent que un tel projet peut être mis en œuvre assez facilement et pour un coût technique relativement faible. C'est essentiellement une question de volonté politique. »

Propos recueillis par PIERRE-ANGEL GAY.

(Publicité)

### APPEL DE SOUTIEN

## CONTRE LA DISPARITION DE RADIO J

Ont d'ores et déjà répondu à notre appel :

Le grand rabbin de France, René-Samuel SIRAT ; le grand rabbin de Paris, Alain GOLDMAN ; Jean-Pierre ALLALI (écrivain) ; Alexandre ARCADY (metteur en scène) ; Pierre ARDITI (comédien) ; Serge BENATTAR (directeur Actualité juive) ; Michel BOUJENAH (comédien) ; Henri BULAWKO (vice-président du C.R.I.F.) ; Charlie CHEMOUNY (comédien) ; Julien CLERC (chanteur) ; Le Comité français pour le sauvetage des juifs d'Éthiopie ; Jean-Jacques CURIEL (président de la Commission des droits de l'homme du Parti radical, conseiller du XX<sup>e</sup> arrondissement) ; Bernard DELEPLACE (secrétaire général du Syndicat de la police) ; Anthony DELON (comédien) ; Arik DELOUYA (président de l'A.C.I.A.D.) ; Harlem DESIR (président de SOS-Racisme) ; Patrick DEVEDJIAN (mair d'Antony) ; Evelyne DRESS (comédienne) ; Michel DREYFUS-SCHMIDT (vice-président du Sénat, vice-président du Congrès juif mondial) ; Josy EISENBERG (rabbin) ; Jacques FANSTEN (metteur en scène) ; Serge GAINSBORG (artiste) ; Professeur André GORINS ; Richard GOTAINER (chanteur) ; Pierre GRANIER-DEFERRE (metteur en scène) ; Jean-Claude GRUMBERG (écrivain - metteur en scène) ; Victor HAIM (auteur) ; Henri HAJDENBERG (président Renouveau juif) ; Sam HOFFENBERG (président de l'U.F.A.B.B.) ; Les Innocents (chanteurs) ; André ITEANU (chargé de recherche au C.N.R.S.) ; Valérie KAPRISKY (comédienne) ; Diane KURYIS (metteur en scène) ; Rose LAURENS (chanteuse) ; Francis LEMARQUE (chanteur) ; Jean NAINCHRIK (producteur) ; Maurice PIALAT (metteur en scène) ; Léon POLIAKOV (directeur de recherche honoraire au C.N.R.S.) ; Lionel ROCHEMAN (artiste) ; Robert SARNER (Passion, American Magazine in Paris) ; Professeur Ady STEG ; Rika ZARAI (chanteuse) ; Ariel ZEITOUN (producteur) ; Clément YAMA (président de la Fédération des radios juives de France).

Nous les remercions de tout cœur, ainsi que les milliers d'amis, dont nous publierons prochainement les signatures.

COMITÉ DE SOUTIEN A RADIO J :

Boîte postale 433 - 75161 Paris Cedex 04

## théâtre

## cinéma





سكوا صالون

# Informations « services »

Manche 2 août

Manche 2 août  
7.45 Service...  
8.45 Service...  
9.45 Service...  
10.45 Service...  
11.45 Service...  
12.45 Service...  
13.45 Service...  
14.45 Service...  
15.45 Service...  
16.45 Service...  
17.45 Service...  
18.45 Service...  
19.45 Service...  
20.45 Service...  
21.45 Service...  
22.45 Service...  
23.45 Service...

## PHILATÉLIE

### Dessinateurs et graveurs de timbres

#### Pierre Béquet, une personnalité originale

La Marianne de Béquet, choisie par le président Pompidou pour remplacer la Marianne de Cheffer comme motif du timbre d'usage courant, fut utilisée du 2 janvier 1971 au 17 décembre 1977, date à laquelle la Sabine dessinée et gravée par Pierre Gandon la remplaça.

Cette Marianne, chargée de représenter la France républicaine, passée à la postérité sous le nom de Marianne de Béquet, n'est pas le seul titre de gloire de Pierre Béquet.

Né le 27 octobre 1932 à Versailles, Pierre Béquet, entré à l'école Estienne en 1948, obtint, quatre ans plus tard, son CAP de graveur

## MÉTÉOROLOGIE

### Évolution probable du temps en France

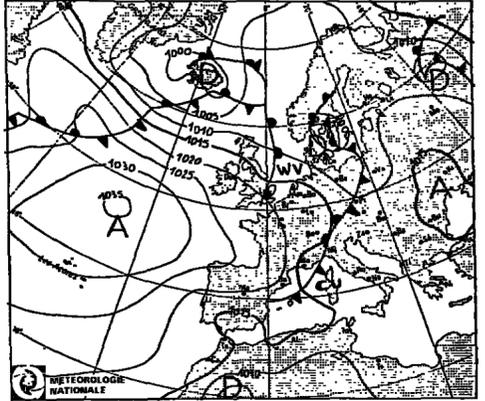
Après avoir continué l'anticyclone atlantique, les perturbations abordent la France dans un flux de nord-ouest ; leur activité est faible, parfois modérée au voisinage des fronts froids ; les régions de la moitié sud restent relativement éparpillées par ce temps médiocre pour la saison.

Samedi matin : un temps gris et parfois pluvieux prédominera de la Normandie au Pas-de-Calais et au nord de la Loire.

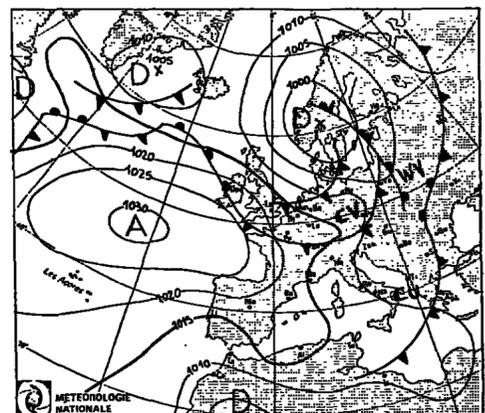
Les nuages seront abondants de la Bretagne au Bassin parisien et aux régions de l'Est ; sur les autres régions, quelques bancs de brouillard ou de nuages bas se formeront, excepté près de la Méditerranée où le mistral et la tramontane souffleront encore fort.

Les nuages accompagnés de quelques pluies s'étendront au soir du nord de la Bretagne à la Franche-Comté ; plus au nord, nuages et éclaircies se partageront le ciel.

### SITUATION LE 31 JUILLET 1987 A 0 HEURE TU



### PRÉVISIONS POUR LE 2 AOÛT A 0 HEURE TU



TEMPÉRATURES maximales - minimales et temps observés		le 30-7 à 6 heures TU et le 31-7-1987 à 6 heures TU		le 30-7-1987	
FRANCE	TOURS	LOS ANGELES	26 16 D		
AMCOCO	26 16 D	LUXEMBOURG	18 10 N		
BARCELONE	20 17 N	MADRID	29 12 D		
BREMEN	21 11 C	MALAGA	18 18 D		
BURNO	21 11 C	MEXICO	23 13 O		
CADIX	18 14 P	MILAN	22 16 B		
CANNES	19 14 P	MONTREAL	26 12 D		
CHERBOURG	17 13 C	MOSCOU	16 11 N		
COPENHAGUE	20 13 C	MUMBAI	25 30 N		
DJIBOUTI	22 14 C	NAGASAKI	29 30 N		
GENÈVE	19 15 B	OSAKA	16 11 P		
HANOI	21 15 P	PALMARENE	30 19 D		
HONGKONG	28 13 P	PEKIN	24 26 D		
JAKARTA	27 18 N	RIO-DE-JANEIRO	30 22 D		
JERUSALEM	20 11 C	SINGAPOUR	28 22 N		
KHARTOUM	25 18 N	STOCKHOLM	20 12 C		
LIÈGE	20 11 C	SYDNEY	20 10 D		
LONDRES	20 13 C	TOKYO	24 26 C		
LYON	21 12 C	TUNIS	22 24 N		
MADRID	21 11 C	YOKOHAMA	23 24 A		
MARSEILLE	20 13 C				
MILAN	20 13 C				
MONTREAL	22 14 C				
MOSCOU	16 11 N				
MUMBAI	25 30 N				
NAGASAKI	29 30 N				
OSAKA	16 11 P				
PALMARENE	30 19 D				
PEKIN	24 26 D				
RIO-DE-JANEIRO	30 22 D				
SINGAPOUR	28 22 N				
STOCKHOLM	20 12 C				
SYDNEY	20 10 D				
TOKYO	24 26 C				
TUNIS	22 24 N				
YOKOHAMA	23 24 A				



en taille-douce - mention très bien. Ses études à l'École normale de dessin de la ville de Paris et aux Beaux-Arts sont couronnées par un premier second Grand Prix de Rome de gravure en 1960.

Il grave son premier timbre-poste en 1961 pour le Congo. Il faut attendre 1965 pour voir le premier timbre (Maison de jeunes et de la culture, Troyes, à 0,25 F) qu'il a dessiné et gravé pour la France. Depuis, ce sont près de cinq cents timbres qui portent sa signature. Le dernier qu'il a réalisé, Transat Lorient-Saint-Pierre-Lorient, a été émis en mai dernier par Saint-Pierre-et-Miquelon.

Ses gravures, burins, en général d'assez grande dimension, sont preuve d'un dynamisme empreint d'un certain pessimisme, si tant est que cela soit possible. En 1981, avec *Fellini*, il rendait hommage au cinéma. Plus récemment, avec *Photo*, il poursuit dans cette voie. Le mouvement constant de l'image s'efface, laissant la place à une photo éblouie.

*n'est pas le mien. Je suis là, moi, pour les faire et non pour les présenter... Un état d'esprit que je n'ai pas.*

Définitive ? Certainement pas. Mais la gravure que défend Pierre Béquet, art du noir et blanc, est peu prise du grand public. Elle ne peut que difficilement faire vivre son artiste... Aussi reporte-t-il son énergie sur le timbre, qui n'est pas, dit-il, « une œuvre d'art à part entière puisqu'une œuvre d'art est un mode d'expression personnelle ».

Alors, même pour le timbre, il revendique la création plutôt que la reproduction, la liberté et l'imagination plutôt que l'uniformité. Étant et pour, peut-être perdrait-il le fond sarcastique toujours prêt à jaillir...

PIERRE JULLIEN.

Pour tous renseignements concernant cette rubrique, s'adresser à : MONDES PHILATELISTES 24, rue Chateaux, 75009 Paris Tél. : (1) 42-47-99-68.

\* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

## CONCOURS

### Ecole normale supérieure

● Sciences (groupe B) : Sylvie Marie Henon (1<sup>er</sup>), Denis Maréchal (2<sup>e</sup>), Thierry Dallard (3<sup>e</sup>), Alexandra Lallemand (4<sup>e</sup>), Olivier Bernard Tillement (5<sup>e</sup>), Nathalie Thomas (6<sup>e</sup>), Jean Le Corre (7<sup>e</sup>), Anne-Sophie Coussot (8<sup>e</sup>), Béatrice Jansaud (9<sup>e</sup>), Pierre-Olivier Gourinchas (10<sup>e</sup>), Alain Vaniche (11<sup>e</sup>), Cécile Appert (12<sup>e</sup>), Pierre-François Georges Roland (13<sup>e</sup>), François Luc (14<sup>e</sup>), Thierry Delort (15<sup>e</sup>), Daniel Eric Venturi (16<sup>e</sup>), Nicolas Marco (17<sup>e</sup>), Paul Colin (18<sup>e</sup>), Serge Falcou (19<sup>e</sup>), Isabelle Thabut (20<sup>e</sup>), Philippe Bamas (21<sup>e</sup>), Marie-Christine Angéline (22<sup>e</sup>), Françoise Gosnat (23<sup>e</sup>), Marc Barthelemy (24<sup>e</sup>), Richard Taieb (25<sup>e</sup>).

● Sciences (groupe C) : Cécile Langier (1<sup>er</sup>), Isabelle Liberman (2<sup>e</sup>), Annabel Desgrées du Loer (3<sup>e</sup>), Stéphane Dieudonné (4<sup>e</sup>), Laurent Pison (5<sup>e</sup>), Christine Claudot (6<sup>e</sup>), Muriel Viron (7<sup>e</sup>), Christophe Bonneau (8<sup>e</sup>), Stéphane Hurrez (9<sup>e</sup>), Sophie Barbara Jeanne Lemaux (10<sup>e</sup>), Virginie Pfeuty (11<sup>e</sup>), Nicolas Vibert (12<sup>e</sup>), Philippe Andry (13<sup>e</sup>), Pascale Danielle Chéret (14<sup>e</sup>), Valérie Megard (15<sup>e</sup>), Fabrice Rappaport (16<sup>e</sup>), Hélène Jeanne Marie-Louise George (17<sup>e</sup>), Catherine Laroche (18<sup>e</sup>), Frédéric André Jean Hummel (19<sup>e</sup>), Charlene Marie-Pierre Saitte (20<sup>e</sup>), Daniel Schneider (21<sup>e</sup>).

● Sciences (groupe D) : M. Sylvain Choquet.

### LE MONDE ANNONCE

REPRODUCTION INTERDITE

LE MONDE ANNONCE

REPRODUCTION INTERDITE

LE MONDE ANNONCE

REPRODUCTION INTERDITE

### En filigrane B = 2 F

Selon une coutume qui semble désormais bien établie, les tarifs postaux changent au milieu de la période estivale, et l'administration l'annonce en extramurs.

Le nouveau tarif entrant en vigueur dès le 1<sup>er</sup> août, le poste se devait de mettre rapidement en circulation les timbres correspondant aux nouvelles valeurs d'affranchissement. Les modifications concernant essentiellement le tarif du pli non urgent et celui de la lettre ordinaire du régime international, on pouvait s'attendre à la mise en vente de deux nouvelles valeurs d'usage courant. En réalité, il y aura émission de trois valeurs : 3,50 F, 2 F et... B, qui complèteront la longue série Républicaine au type Liberté, dessinée et gravée en taille-douce par Pierre Gandon.

La vente « B », qui sera la seule émise le samedi 1<sup>er</sup> août, tiendra lieu de timbre à 2 F. Cette valeur, qui consiste à émettre un timbre « alphabétique » en attendant que les timbres définitifs, a été inaugurée en 1986 avec le A vert. Elle permet à l'imprimerie de Périsqueux de fabriquer et de distribuer suffisamment à l'avance des quantités de timbres auxquels une valeur sera attribuée au dernier moment, à titre définitif. Ainsi, le A vert émis en 1986 valait et vaut toujours - 1,90 F. Le B de cette année, 2 F. Ces timbres « alphabétiques » seront retirés du service au fur et à mesure de la livraison des 2 F « chiffrés ».

Cette méthode, qui a l'avantage d'éviter l'affranchissement avec des valeurs complémentaires, coûteuse pour l'administration et fastidieuse pour l'utilisateur, a déjà été utilisée dans d'autres pays. États-Unis ou Israël, par exemple. Cependant - nul n'est parfait, - elle ne va pas sans quelques inconvénients, car les règlements de l'Union postale universelle ignorent le cas des affranchissements « alphabétiques », et c'est en toute logique que certains pays considèrent comme non affranchis les plis qui en sont munis... et les taxent à l'arrivée. D'où la nécessité de réserver ces timbres au « régime intérieur », comme on dit dans le jargon administratif.

\* La vente « premier jour » de la valeur B, avec cachet grand format illustré, aura lieu le samedi 1<sup>er</sup> août, de 9 heures à 18 heures, au Musée de la poste, 34, boulevard de Vaugirard - 75015 Paris, et de 8 heures à 12 heures, à la Recette principale, 52, rue du Louvre, 75001 Paris, ainsi qu'à un bureau de poste de Paris-41, 5, avenue de Stoez, 75007 Paris.

Les « premiers jours » des deux autres valeurs auront lieu ultérieurement, et nous vous les signalerons dès que nous en aurons connaissance.

## JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du vendredi 31 juillet 1987 :

UNE LOI  
● N° 87-588 du 30 juillet 1987 portant diverses mesures d'ordre social.

DES DÉCRETS  
● N° 87-590 du 30 juillet 1987 fixant les conditions de liquidation du Centre mondial informatique et ressource humaine.

● N° 87-593 du 22 juillet 1987 modifiant le décret n° 81-1086 du 8 décembre 1981 relatif à l'exercice de l'activité des agences privées de recherches.

● N° 87-595 du 22 juillet 1987 portant application de l'article L. 161-18 du code de la Sécurité sociale relatif à l'appréciation de l'aptitude au travail.

● N° 87-596 et 87-597 du 30 juillet 1987 portant réaménagement des taxes des services postaux et financiers du régime intérieur et du régime international.

UN ARRÊTÉ  
● Du 17 juillet 1987 pris en application du décret n° 87-544 du 17 juillet 1987 fixant les conditions d'application de l'ordonnance n° 86-1154 du 21 octobre 1986 relative à l'intégration et à la participation des salariés aux résultats de l'entreprise et à l'actionnariat des salariés.

Les mots croisés se trouvent dans « Le Monde sans vis » page 14

### AVIGNON 25 ANS DE FESTIVAL VUS PAR Le Monde

Le Monde RADIO TELEVISION

### Le Monde ANNONCE

REPRODUCTION INTERDITE

#### appartements ventes

3<sup>e</sup> arrdt  
M<sup>o</sup> ARTS & MÉTIERS  
Studio, douche, WC, cuisine, salle à manger, 172 000 F.  
Immo Mercadet 42-62-01-82.

EXCEPTIONNEL MARRAIS dans très bel hôtel particulier  
10 pièces, 400 m<sup>2</sup>, 100 000 F.  
Tél. : 42-77-29-19.

20<sup>e</sup> arrdt  
GAMBETTA 3 P.  
très bel apt. 10 pièces, 60 m<sup>2</sup>, 700 000 F.  
Tél. : 42-78-27-06.

92  
Hauts-de-Seine  
NEUILLY, bd Koenig, près transports, 4/5 pièces et 2 salles de bain, 164 m<sup>2</sup>, 2<sup>e</sup> ét., b. récept., serv., priv., asc., 2 caves, lib. 3 850 000 F.  
Tél. : 47-22-82-37.

Provence  
Toulon centre studio standing, cuisine équipée, garage, 270 000 F. Tél. 81-87-10-28.

#### locations non meublées offres

Paris  
UNION FONCIÈRE EUROPÉENNE  
Location, Vente, Gestion, 8, rue Berber, 75008 PARIS.  
Rech. APPTS vide ou meublés, pour se climatiser, loyer garanti.

42-89-12-52  
GUY-MOQUET, Bel imm. anc. 2<sup>e</sup> ét., 3 p., s. d'eau, cuis., wc, 3 000 F. ch. 700.  
SECCO 45-22-69-92 le mar.

Paris-Montsouris, appart 4 p., 60 m<sup>2</sup>, cuis. éq., 5 500 F. ch. Tél. : 46-99-62-40 ap. 17 h.

Région parisienne  
VILLEPREUX (78)  
Maison individuelle à louer avec jardin privé et chauffage individuel.  
Parcours sur place le samedi de 9 h à 12 h. 81, rue de la Croix-du-Moyne (autoroute de l'Ouest, direction Chartres, sortie Bois-d'Arcy, dir. Fontenay-le-Fluy et Villepreux).

#### maisons de campagne

CHARENTE-MARITIME  
PART. VEND A ROYAN  
(15 km plage)  
Belle maison, Entr. Cuis. Sd. avec chem. 3 chbrs. S. brs. Ling. WC. Ch. Gar. Dépend. Terr. 1 600 m<sup>2</sup>, porte blindée.  
730.000 F. T. : 46-39-92-06.

propriétés  
France, région Centre, à vendre propriété 52 ha avec petit château, ferme hergère avec stabulatio, bons bâtiments, étang, région boisée.  
LIBRE 11 NOV. 87.  
Ecrire sous n° 8758  
LE MONDE PUBLICITÉ  
8, rue Montcaury, Paris-7<sup>e</sup>.

#### bureaux

Locations  
Votre adresse commerciale ou SIÈGE SOCIAL  
bureaux, secrétaire, télex  
CONSTITUTION STÉS  
Prêt complet, Délats rapides.  
ASPAC 42-93-60-58 +

VOTRE SIÈGE SOCIAL  
Constitutions de sociétés et tous services, 43-55-17-60.  
Domiliation depuis 80 F/MIS PARIS 1<sup>er</sup> au 8<sup>e</sup> ou 12<sup>e</sup> ou 15<sup>e</sup> Constitution SARL 1 500 F PIT INTERDOM 43-40-88-50.

STRASBOURG  
C<sup>o</sup> D'ASSURANCES  
Ioue à 1000 m<sup>2</sup> grand standing pour investisseurs  
Europe, 1 045 m<sup>2</sup> grand standing divisé en 3 étages chauffés + parking, 10-88-25-30-07.

immobilier information  
GRÉTEL magasin rapport POUR INVESTISSEUR  
47 700 F/mois par an  
Maiterbach 73 à 42-22-05-86.

# Economie

## REPÈRES

Inflation	Chômage
Baisse de 0,2 % des prix au Japon en juin	Légère contraction au Japon

Le Japon continue de figurer parmi les pays les plus vertueux en matière d'inflation. En juin, l'indice des prix à la consommation a baissé de 0,2 % par rapport au mois précédent pour s'inscrire à 101 sur la base de 1985. Ce résultat flatteur qui porte à 0,3 % la hausse par rapport à juin 1986 est dû notamment à la chute de 4 % des prix des légumes avant les grandes chaleurs de l'été.

Le taux du chômage est redescendu à 3 % de la population active japonaise en juin contre 3,2 % en mai selon les statistiques publiées par l'agence japonaise de l'emploi. Sur un an, le nombre de chômeurs officiellement recensés a malgré tout augmenté de 15 000 personnes pour s'élever à 1,788 million. Cette dégradation reflète les conséquences de la montée du yen vis-à-vis du dollar. Des conséquences légèrement atténuées par la création de 600 000 nouveaux emplois dans le secteur des services.

## ÉTRANGER

### La banque britannique Barclays augmente ses provisions pour risques

Dernière des quatre grandes banques britanniques à annoncer une telle mesure, la Barclays a augmenté de 570 millions de livres (5,6 milliards de francs) ses provisions sur créances douteuses, s'appliquant essentiellement aux risques sur les engagements dans les pays en voie de développement. En conséquence, la banque enregistre une perte de 40 millions de livres avant impôts, au premier semestre 1987, contre un bénéfice de 434 millions de livres au premier semestre 1986. Auparavant, la National Westminster Bank avait annoncé une augmentation de 466 millions de livres pour ses provisions sur les pays à risques, le chiffre s'élevant à 916 millions de livres pour la Midland et 1,07 milliard pour la Lloyds Bank.

Ces mesures ont été bien accueillies dans la City, où on estime que les provisions des banques britanniques sur les pays à risques, longtemps considérées comme insuffisantes, rejoignent, maintenant, au taux de 30 %, celles des banques européennes. Par ailleurs, les bénéfices d'exploitation des établissements en Grande-Bretagne sont florissants, leur augmentation, au 30 juin 1987 s'élevant de 10 % (Lloyds) à 33 % (Midland) en raison du gonflement des demandes de prêts bancaires domestiques.

### Hausse de 0,8 % des indicateurs économiques aux États-Unis

L'indice des principaux indicateurs économiques aux États-Unis (Leading Indicators) a progressé de 0,8 % en juin, sa plus forte avance depuis les 0,9 % de mars dernier. Cette avance sensible de l'indice, qui constitue un bon baromètre pour l'évolution de l'économie américaine dans les mois à venir, semble signifier que cette économie s'inscrit en expansion modérée, sans qu'une récession prochaine soit à redouter.

En juin, quatre des neuf composants de l'indice ont marqué une progression : les cours de la Bourse ; les commandes de biens de consommation ; les prix des produits de base, comme le bois de construction et le feraille (pour la sidérurgie) ; les permis de construire. Dans ce domaine, il a été annoncé que les ventes de maisons neuves ont augmenté de 3,3 % en juin, après un plongeon de 13,2 % en mai, mois au cours duquel le vil relèvement des taux de crédits hypothécaires avait découragé acheteurs et emprunteurs.

A Wall Street, l'annonce de résultats trimestriels en sensible amélioration continue de doper la cote, à la grande surprise des analystes. Il est vrai que la baisse du dollar gonfle les bénéfices tirés par les sociétés américaines de leurs activités à l'étranger. L'indice Dow Jones, qui avait franchi la barre des 2 000 au début de l'année puis, tout récemment, celle des 2 500, s'est élevé, jeudi, à 2 567, nouveau record historique.

## COMMUNIQUÉ DE LA FONDATION DE FRANCE

La Fondation de France tient à faire savoir que les dons qui pourront être versés à certaines associations humanitaires, dans le cadre du jeu « Le Milliard/Uncle Ben's », ne seront pas effectués sous l'égide de La Fondation de France, qui n'est pas associée à cette opération.



## ALGERIE - الجزائر

### ENAPAL

29, rue Larbi Ben M'Hidi ALGER

### AVIS D'APPEL A LA CONCURRENCE INTERNATIONALE N° 30/87

L'entreprise nationale d'approvisionnement en produits alimentaires « ENAPAL » lance un avis d'appel à la concurrence internationale pour la fourniture de :

1 200 t de piment doux moulu.

Les entreprises intéressées peuvent retirer le cahier des charges contre paiement de la somme de (200 DA) deux cents dinars algériens, auprès de l'ENAPAL, 29, rue de Larbi Ben M'Hidi, Alger.

Les soumissions en double exemplaire, accompagnées des pièces réglementaires, doivent parvenir à l'adresse sus-indiquée sous double enveloppe cachetée, l'enveloppe extérieure portant exclusivement la mention suivante :

« Appel à la concurrence internationale n° 30/87 - à ne pas ouvrir »

La date limite de dépôt des offres est fixée à quinze (15) jours après la première parution.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de clôture du présent appel, qui s'adresse aux seuls producteurs et organismes spécialisés dans la commercialisation, conformément aux dispositions de la loi 78-02 du 11 février 1978 portant monopole de l'État sur le commerce extérieur.

## Le conflit à Air Inter

### La grève des pilotes est déclarée « illicite » par le juge des référés

Les pilotes et les mécaniciens d'Air Inter ont perdu une manche contre la direction de la compagnie aérienne. Le président du tribunal de grande instance de Créteil, statuant en référé, a déclaré, le jeudi 30 juillet, « illicite » la grève organisée samedi et dimanche par le Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL) et le Syndicat national des officiers mécaniciens de l'aviation civile (SNOMAC).

Ces deux syndicats avaient décidé, pour la septième fois, d'appeler les équipages à cesser le travail pour obtenir de la direction une période d'essai de pilotage à trois des futurs Airbus A-320, qui assureront un service en mai 1988. A cette revendication, la direction d'Air Inter a toujours répondu par la négative en faisant valoir que cet avion bénéficierait d'une déclassification maximum qui permet-

trait de réduire à deux le nombre des machines d'équipage, comme l'avait d'ailleurs prévu le constructeur.

Le juge des référés donne raison à la direction en estimant que la grève annoncée représentait un « trouble manifestement illicite » en raison du « caractère déraisonnable des revendications ». Il se fonde sur la signature, le 16 mars 1971, d'un accord d'entreprise prévoyant que les avions de la nouvelle génération, où la place du mécanicien aurait été supprimée, seraient pilotés par un pilote et un copilote seulement. Tel est bien le cas de l'Airbus A-320. Estimant qu'il s'agit là d'une « incontestable évolution de l'aéronautique mondiale », le juge conclut qu'« il est déraisonnable d'exiger d'une compagnie qu'elle s'engage à mettre en œuvre une expérience...

Le ministre des transports et les contrôleurs aériens font des concessions

L'ambiance a notablement changé dans les négociations qui devaient reprendre, le vendredi 31 juillet, entre le ministre des transports, M. Jacques Douffignies, et les syndicats du personnel de la navigation aérienne SNCTA (contrôleurs autonomes), CFDT, CGT, FO, CFTC et SAFAC (économique). Pour autant que la fraction de la nuit de jeudi à vendredi, ces discussions ont permis à chaque partie de faire un pas en direction de l'autre.

Les syndicats se battent depuis quinze semaines pour obtenir l'intégration des primes dans le calcul des retraites. Face à cette revendication, le ministre a d'abord proposé des hausses de salaire en fin de carrière, à condition que l'âge de la retraite soit repoussé de cinquante-cinq ans à soixante ans. Devant le refus des syndicats, M. Douffignies a ensuite annoncé qu'il créerait un établissement public de la navigation aérienne, solution écartée, le 25 juillet, par 92,16 % des suffrages, à l'occasion d'un référendum parmi les personnels appelés ainsi à perdre leur qualité de fonctionnaire.

Les syndicats avaient envisagé une porte de sortie en ne parlant plus d'intégration des primes, mais en demandant « une redéfinition des échelons terminaux pour les carrières des personnels de l'aviation civile ». Le ministre a répondu à cette démarche par une concession de taille : le maintien de l'âge de la retraite à cinquante-cinq ans. Ajusté à cette mesure, les 60 points d'indice supplémentaires pour 400 contrôleurs en fin de carrière, qui percevraient 1 400 F de plus et des retraites majorées de 1 000 F, représentaient une avancée substantielle.

La discussion portera sur l'extension aux 2 600 contrôleurs en activité des avantages indiciaires proposés par le ministre.

## « L'idéal social des juges »

Un juge peut-il déclarer un mot d'ordre de grève « illicite » et en demander la suspension en raison du « caractère déraisonnable des revendications mises en avant » ? Le jugement du président du tribunal de grande instance de Créteil n'est pas inédit. Par deux fois déjà, en mars et en juin 1980, le juge des référés de Créteil sur le même sujet avait pris une position identique.

Surtout, le président du tribunal bénéficie aujourd'hui de l'appui de la Cour de cassation. Celle-ci, le 4 juillet 1986, à l'issue d'une longue procédure judiciaire, avait approuvé le référé de Créteil, considérant en juin 1980 comme « illicite » le mot d'ordre de grève des syndicats de personnel navigant exigeant des compagnies Air Inter, Air France et UTA de maintenir le pilotage à trois pendant vingt ans. « L'engagement de ne pas laisser d'entreprendre aucune réduction de personnel », estimait-elle, « est déraisonnable ». C'est le même terme que vient de reprendre le président du tribunal de Créteil considéré-

rant que la simple expérimentation du pilotage à trois serait « contraire aux impératifs économiques et au progrès technique ».

La Cour de cassation avait ainsi ouvert un large champ d'intervention aux juges d'instance. En leur permettant - sur quelles bases ? - de déclarer si une grève était ou non justifiée, et faisait « un cadavre royal aux chefs d'entreprises », selon M. Gérard Lyon-Caen, professeur de droit social à l'université Paris-I, car pensait-il, « une économie sans grève est l'idéal social des juges ».

Pourtant cet arrêt, confortant la liberté de gestion de l'employeur, ne paraît pas avoir été suivi jusqu'à présent par d'autres tribunaux. Les juges ne seraient-ils pas si favorables qu'on le dit à « une économie sans grève » ? Ou les chefs d'entreprise auraient-ils négligé d'un de tous les recours judiciaires ? Vont-ils suivre l'exemple d'Air Inter ?

GUY HERZLICH.

## AGRICULTURE

### La récolte française de blé endommagée par le mauvais temps

Le mauvais temps qui s'est installé depuis juin en France commence à préoccuper les agriculteurs. Pour l'instant, les dégâts restent limités. Les averse et les vents oranges de la mi-juillet ont déposé sur les champs de blé une chape de humidité. La pluviométrie a en moyenne atteint 200 millimètres au cours des deux derniers mois, soit environ le double des quantités jugées « normales ». Si les épis n'ont pas les pieds dans l'eau, ils sont en revanche couchés par endroits.

Ces conditions atmosphériques défavorables ont déjà retardé la récolte de blé d'une quinzaine de jours sur une zone qui s'étend du sud de la Picardie au Loir-et-Cher, ainsi que dans le Sud-Ouest. Les moissonneuses ne peuvent ramasser une paille et un grain humides. Les réglages de matériel - en particulier des « doigts relevés » qui redressent la végétation couchée, ralentissent les manœuvres. Une fois stocké, le blé doit supporter des coûts de ventilation et de séchage plus importants qu'à l'ordinaire.

La productivité et la qualité, pour la campagne 1987-1988, commencent à être dégradées, ce qui se traduit par une baisse de rendement. Selon le ministère de l'Agriculture, les rendements moyens devraient cependant être nettement supérieurs à ceux de la saison précédente : 63 quintaux par hectare en blé tendre, et 48 quintaux par hectare en blé dur, contre respectivement 55 quintaux et 39 quintaux en 1986.

Les services de prévision de la Rue de Varenne misent sur une production de 29,2 millions de tonnes, à comparer avec les 25,6 millions de tonnes récoltées à l'issue de la dernière campagne. Mais une correction à la baisse n'est pas à exclure.

L'institut technique des céréales et des fourrages (ITCF) constate ainsi que des pertes ont été provoquées par la chute des températures

de mois de... mai. Le thermomètre est à cette époque tombé à 4 degrés, voire en dessous de zéro dans certaines régions. L'arrivée du froid en pleine période de fécondation a provoqué la sécheresse de nombreux épis. C'est seulement le retour des pluies paysans découvrent l'étendue du mal. Aucune donnée chiffrée n'est encore disponible. Les variétés de blé Pernelle et Moulin, qui représentent 8 % de la récolte française de blé tendre, paraissent le plus touchées.

Recours aux stocks

Conséquence de l'humidité ambiante et des retards de récolte, le grain germe au pied. Ce phénomène, qui touche le « grand bassin parisien » (Beauce, Picardie, Normandie, Loir-et-Cher), mais aussi le centre, le sud-ouest et l'est de la France, porte atteinte aux qualités boulangères du blé tendre. Quant au blé dur gagné par la germination, il ne permet pas la fabrication des pâtes alimentaires de premier choix.

Le nez pointé vers le ciel, agriculteurs et négociants guettent l'éclaircie sans inquiétude ni impatience exagérées. Les hommes de la terre ont appris au fil des générations à prendre le temps comme il vient. L'heure n'est pas encore venue d'alerter opinion et pouvoirs publics sur les difficultés de récolte. Certains s'interrogent toutefois sur la manière dont la France va honorer ses contrats d'exportation pour août. Plus de 200 000 tonnes de blé - au total - doivent être livrées à destination de la Tunisie, de l'Égypte et du Brésil. En cas d'intempéries prolongées, les marchands de grain et les coopératives auront probablement recours aux stocks restants de la précédente campagne. A moins que le soleil...

Les propositions de réforme de la PAC critiquées par les organisations agricoles

Au lendemain des propositions de la Commission de Bruxelles visant à réduire le coût de la politique agricole commune (Le Monde du 31 juillet), les organisations professionnelles font connaître leur désaccord et leur inquiétude. Selon M. Louis Perrin, président de l'Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA), les mesures envisagées - fixation de quantités plafonds de production céréalière, baisse de garantie de prix, hausse de la taxe de responsabilité - « sont restrictives et pénalisantes ».

« Elles vont se traduire par une nouvelle baisse du revenu des agriculteurs ». M. Perrin souligne aussi que « la faiblesse des contreparties équilibrant les efforts demandés aux agriculteurs et l'absence d'alternative comme l'encouragement de l'usage non alimentaire risquent d'hypothéquer gravement l'avenir de l'agriculture européenne ».

De son côté, la Fédération nationale des exploitants agricoles (FNSEA) estime que les propositions de Bruxelles confirment « l'orientation d'abandon et de repli » de la Communauté en matière d'agriculture. « C'est une agriculture forte, dynamique, volontariste et largement portuse de devises que la France et ses partenaires européens doivent soutenir », affirme la FNSEA.

ÉRIC FOTTORINO.

(1) La récolte d'orge, dont la maturation est plus précoce que celle du blé, ne paraît pas avoir été touchée par les pluies.

**Le Monde**  
sur minitel

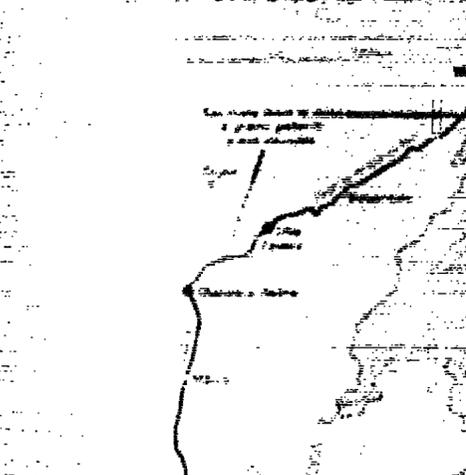
**REVUE DE PRESSE**

Tous les quotidiens nationaux

36.15 TAPEZ LEMONDE puis RPF

## M. Chirac débloque 2,8 ml pour les voies navi

Le ministre des transports, M. Jacques Douffignies, a annoncé le déblocage de 2,8 milliards de francs pour les voies navi...



## taille de Loyettes

Les négociations entre Gaz de France et la compagnie nationale algérienne SONATRACH pour la révision du contrat d'importation de gaz « durent maintenant depuis plus d'une année sans qu'apparaisse à première vue une solution, écrit le quotidien algérien El Moudjahid dans son édition du 30 juillet. On peut s'interroger sur les raisons réelles de ce qui semble être un blocage ».

Les accords signés entre le gouvernement algérien et l'Algérie en 1982 portaient sur la livraison de 9,15 milliards de mètres cubes par an. Le prix « politique » du gaz, accepté à l'époque, a été révisé en baisse depuis, mais l'accord global n'est pas encore complètement renégocié. La France souhaite diminuer les quantités enlevées et réadapter les prix.

Par ailleurs, Gaz de France a signé un accord d'approvisionnement avec la Norvège, fin 1986, de 6 milliards de mètres cubes par an. Pour El Moudjahid, Gaz de France, après cet accord norvégien signé « sans consulter son partenaire » algérien, a voulu réduire ses enlèvements, ce qui « n'était pas à l'ordre du jour des discussions » et « complique le déroulement des négociations ».

En outre, le prix provisoire appliqué au gaz livré depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1987 en attendant la conclusion d'un nouvel accord est « anormalement bas et fixé unilatéralement » par les Français. Le dossier, conclut le quotidien algérien, « paraît prendre les allures d'un tourbillon contentieux ».

مكتبة الامير

# Economie

## AFFAIRES

### Plusieurs travaux sur la liaison Rhône-Rhin

## M. Chirac débloque 2,8 milliards de francs pour les voies navigables

(Suite de la première page.)

Le comité interministériel a décidé de retarder la réalisation du barrage hydro-électrique de Loyettes, sur le cours supérieur du Rhône, et de demander une enquête complémentaire sur cet ouvrage qui suscite l'opposition des écologistes et du ministre de l'environnement.

Les financements du programme fluvial ont également été arrêtés. Dans la plupart des cas, il a été décidé que l'Etat supporterait 75 % du coût des travaux, et les collectivités locales 25 %. Pour la section Chalon-Tavaux, la contribution de l'Etat prendra la forme d'une dotation en capital de la Compagnie nationale du Rhône (CNR).

Miribel-Saint-Clair, lui, sera essentiellement financé par EDF. A l'occasion des travaux de la section de Bray-Nogent, un établissement public « Seine-Est » sera mis en place. Il aura compétence pour percevoir les redevances de trafic et les paiements pour prélèvements d'eau. Son champ d'action pourrait être un jour étendu à l'ensemble des voies navigables françaises, qui bénéficieraient ainsi d'un organisme de gestion et d'investissement autrement plus souple que le budget de l'Etat.

Le gouvernement s'est à l'évidence tiré d'un mauvais pas. Il était confronté à deux problèmes, l'un politique, l'autre technique et financier. Le premier tenait à l'exaspération des six présidents UDF des régions concernées par la liaison Rhône-Rhin: ils avaient marqué leur mécontentement de voir entrer un projet qu'ils jugent économiquement vital. A la tête de cette fronde, M. Edgar Faure, « patron » de la Franche-Comté, avait manifesté très clairement que, faute de décisions concrètes, il pourrait ne pas soutenir M. Chirac lors de la prochaine élection présidentielle.

Le deuxième problème tenait à la crise où se débat la Compagnie nationale du Rhône, qui n'avait plus aucun aménagement à effectuer et qui s'appropriait à équiper son bureau

d'études et à licencier une cinquantaine de personnes. Pour sauver l'entreprise, son président, M. Paul Granet, avait proposé qu'une partie du prix du kilowatt-heure qu'elle revend à EDF soit affectée à la réalisation de la liaison Rhône-Rhin (*Le Monde Affaires* du 21 mars).

### Les régions paieront

Les décisions du comité calmeront les élus et donneront du travail à la CNR. Toutefois, le gouvernement ne croit guère à l'utilité — et encore moins à la rentabilité — de Rhône-Rhin. Il a donc limité ses engagements aux sections les plus bénéficiaires (4 % de rentabilité par rapport à l'investissement), qui se trouvent aux deux bouts de la future liai-

son de 229 kilomètres de long. La remontée du trafic lourd jusqu'à la hauteur de Dole déconvoquera notamment les usines chimiques de Solvay. Le gouvernement laisse à ses successeurs le soin de se lancer dans des investissements autrement risqués d'une dizaine de milliards de francs.

La décision appartient maintenant aux collectivités locales, qui réclamaient à cor et à cri l'engagement des travaux de la liaison Rhône-Rhin. Le gouvernement a très astucieusement manœuvré pour les impliquer financièrement dans l'opération. Les régions traversées savent désormais qu'elles seront appelées à supporter le quart de l'addition. Elles réfléchiront à deux fois avant d'exiger des chantiers qui leur coûteront plusieurs milliards de francs.

En revanche, le comité interministériel n'a pas profité de l'occasion pour élaborer une véritable politique de la voie d'eau. Les canaux français resteront, pendant longtemps encore, dans un état de délabrement et d'exiguïté qui tranche avec les voies à grand gabarit parfaitement entretenues et sans cesse modernisées d'Allemagne de l'Ouest, de Belgique et des Pays-Bas.

ALAIN FAUJAS.

### Un canal non rentable ?

Dans une étude réalisée en juin 1987 par le ministère de l'équipement, du logement, de l'aménagement du territoire et des transports, l'Observatoire économique et statistique des transports (OEST) (1) conclut à l'inopportunité du projet Rhin-Rhône et conteste les chiffres mis en avant par la Compagnie nationale du Rhône (CNR).

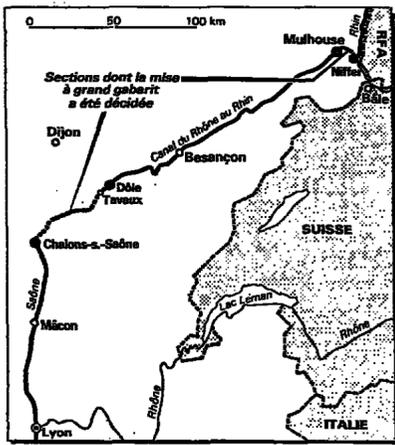
L'OEST affirme l'absence de rentabilité économique de l'ouvrage dont le coût est estimé à 9,3 milliards de francs. En particulier, les hypothèses émises par la CNR en ce qui concerne l'importance du trafic semblent surevaluées. L'OEST, notamment, retient que sur un trafic potentiel de 5,3 milliards de tonnes kilométriques (statistiques 1985), 2,5 pourraient revenir à la voie d'eau dont un peu plus de la moitié sur l'axe Strasbourg-Fos-Sète.

En se fondant sur l'exemple de la Moselle canalisée, les auteurs de l'étude considèrent cependant qu'une part importante du trafic transféré du rail ou de la route à la voie d'eau serait prise en charge par des transporteurs et chargeurs fluviaux étrangers. Au terme de cent cinquante ans, l'investissement serait, en tout état de cause, loin d'être rentabilisé.

En fait, si le solde économique pourrait être positif pour l'étranger, il serait négatif pour la France: la perte est estimée à 8 milliards de francs valeur 1987. Pour répondre à certains arguments avancés par les défenseurs du projet, l'OEST considère enfin que n'importe quel autre grand chantier aurait une incidence comparable sur l'emploi et met en doute les espoirs des représentants des régions concernées en matière de création d'activités nouvelles grâce à la présence d'un canal à grand gabarit.

CLAUDE FABERT.

(1) 55, rue Brillat-Savarin, 75013 Paris.



## La bataille de Loyettes

LYON de notre bureau régional

« Faire Loyettes ou mourir... » En dramatisant à peine, l'alternative à laquelle la Compagnie nationale du Rhône (CNR) se trouve confrontée tiendrait en cette formule choc. Les nuances qu'introduit M. Paul Granet, son président, relèvent de la simple diplomatie: à défaut d'obtenir le feu vert pour réaliser un aménagement hydro-électrique à Loyettes (Ain), juste en amont du confluent du Rhône et de l'Ain, la Compagnie sera condamnée à disparaître. La mission que lui avait confiée le législateur juste après-guerre: construire de grandes centrales hydrauliques (dont Génissiat) et aménager la Bas-Rhône (de Lyon à la Méditerranée) ayant été remplie — plutôt bien — elle risque désormais d'être aspirée par le vide.

Pas étonnant que Loyettes ressemble à une bataille, ou plutôt à

une guerre d'usure, opposant les défenseurs de la nature à l'établissement public. Ceux-ci, opiniâtres et bien structurés, semblaient avoir triomphé en obtenant enfin en mai 1986 le classement du site du confluent — d'une « richesse écologique exceptionnelle » — en zone naturelle. Cet avis émanant du Conseil d'Etat n'attendait plus que la signature de M. Alain Carignon, ministre de l'environnement, lorsque l'hiver dernier la CNR présenta un nouveau projet d'équipement baptisé « C » préservant — selon elle — le confluent et son écosystème. Les précautions prises (déplacement vers l'amont du barrage-usine, création d'un seuil de fond pour conserver le méandrage de l'Ain, endiguement de la nappe phréatique, etc.) affaiblissant les objections des écologistes, le débat conflictuel s'est déplacé vers d'autres rives.

Tandis que la fédération Rhône-Alpes de protection de la

nature (FRAPNA) multiplie les démarches auprès des ministres concernés, la CNR, contrainte à une nouvelle contre-offensive politique, bat le rappel des élus locaux et régionaux — produisant à l'occasion des manifestations — pour s'appuyer sur un « consensus politique » quasi total.

Pour M. Granet, en matière de trafic fluvial, l'offre créera la demande. Il serait stupide de renoncer à Loyettes. n'hésite pas à conclure le grand commis de l'Etat, qui en sa qualité d'ancien secrétaire d'Etat (de l'environnement) sait bien apprécier la dimension politique du dossier. Sans perdre de vue que la CNR joue sa survie contre la montre en attendant deux autres contrats: l'aménagement hydro-électrique de Miribel-Saint-Clair (juste en amont de Lyon) et la plus hypothétique liaison Rhin-Saône-Rhône.

ROBERT BELLERET.

## FAITS ET CHIFFRES

● Augmentation des salaires des fonctionnaires. — Les salaires et les pensions des retraités de la fonction publique vont augmenter comme prévu de 0,5 % à partir du 1<sup>er</sup> août. Une première revalorisation, de 0,6 %, a eu lieu le 1<sup>er</sup> mars; une troisième, de 0,6 % aussi, est prévue au 1<sup>er</sup> novembre. Le total, 1,7 %, correspondait à la prévision gouvernementale initiale de hausse des prix pour 1987. Or la prévision a déjà été portée à 2,5 %, et il est vraisemblable que l'on dépassera les 3 %. Les organisations syndicales ont toutes repoussé au début de 1987 les propositions gouvernementales, précisément parce que celles-ci ne prévoyaient pas de crises de sauvegarde du pouvoir d'achat en cas de dérapage des prix.

● La Corée du Nord menacée d'être déclarée en défaut de paiements. — Les Nord-Coréens ayant rompu les négociations avec leurs créanciers, le comité de coordination, représentant cent quarante banques impliquées dans ce pays, a décidé de déclarer la Corée du Nord en cessation de paiements si les autorités de Pyongyang ne reviennent pas à la table des négociations, indique le *Financial Times* du mercredi 29 juillet. Une telle décision aboutirait à un

gel des avoirs nord-coréens dans les pays industrialisés. Les sommes en litige représentent un peu moins de 750 millions de dollars prêtés pour financer des projets d'infrastructure dans les années 70 par deux consortiums bancaires dirigés, l'un, par la banque britannique Morgan Grenfell, l'autre, par une filiale du groupe bancaire d'Australie et de Nouvelle-Zélande. La plupart des pays occidentaux sont impliqués dans ce dossier à l'exception des Etats-Unis. Depuis mars 1984, la Corée du Nord n'a rien remboursé ni au titre du principal ni au titre des intérêts. Il lui reste quelques semaines pour négocier avant de voir la décision du comité de coordination se concrétiser légalement.

● Le patronat britannique optimiste. — L'industrie britannique devrait continuer de bénéficier d'une forte croissance dans les prochains mois grâce à des carnets de commandes bien remplis et se prépare à accroître ses investissements. Cette conclusion de la dernière enquête trimestrielle de la Confédération de l'industrie britannique (CBI) s'appuie sur un sondage réalisé auprès de 1 485 entreprises. Selon l'organisation patronale, la production industrielle devrait progresser de 4 % en rythme annuel durant le troisième tri-

estre et la réduction des effectifs pourrait se ralentir, passant de 2 000 à 1 000 en moyenne mensuelle. La CBI estime, par ailleurs, que les craintes de surchauffe de l'économie ont été exagérées.

● Un nouveau commissaire à l'aménagement du massif des Pyrénées. — M. Michel Binesse a été nommé, par décret du 27 juillet, commissaire à l'aménagement du massif des Pyrénées en remplacement de M. Jean-Pierre Crémier. Agé de quarante et un ans, M. Binesse est ingénieur du génie rural des Eaux et Forêts. Il a occupé différents postes, notamment dans les Hautes-Pyrénées, au Canada et à la Réunion.

● Bruxelles et la loi Lang. — La Commission européenne vient de décider de saisir une nouvelle fois la Cour européenne de justice afin de contraindre le gouvernement français à modifier une disposition de la loi d'août 1981 — loi Lang — sur le prix unique du livre. En janvier 1985 déjà, la Cour de Luxembourg avait condamné Paris à amender la loi sur le prix de vente des livres importés en France qui ne peut être inférieur au prix « fixé ou conseillé » par l'éditeur. La Commission n'a pas jugé

## A TRAVERS LES ENTREPRISES

### Fiat signe un accord de modernisation de l'industrie automobile polonaise

Le constructeur automobile italien Fiat a définitivement conclu avec Varsovie un accord de modernisation de l'industrie automobile polonaise. Un accord de principe avait été signé, en janvier dernier, pendant la visite du général Jeruzelski à Rome. Fiat apportera 450 millions de dollars pour un investissement global d'environ 600 millions de dollars. Fiat était en compétition avec le constructeur japonais Daihatsu (filiale de Toyota) pour la construction d'une nouvelle petite cylindrée destinée à remplacer la Polski actuellement construite sous licence Fiat en Pologne. La production annuelle devrait être de deux cent mille exemplaires.

### Les Galeries Barbès mises en règlement judiciaire

Le tribunal de commerce de Paris a décidé, le jeudi 30 juillet, la mise en redressement judiciaire des Galeries Barbès, en état de cessation de paiement depuis la veille (*Le Monde* du 31 juillet). Cette filiale de la Compagnie européenne du meuble, qui exploite également des magasins à l'enseigne Global, dispose de sept magasins en région parisienne.

### Réparation navale à Dunkerque: feu vert du tribunal de commerce

Le tribunal de commerce de Paris a rejeté, le jeudi 30 juillet, la requête présentée fin juin par le procureur de la République demandant la révision partielle du plan de reprise des chantiers de réparation navale Arno sur le site de Dunkerque. Les juges maintiennent donc le plan de reprise initial élaboré par Soficarno (filiale du groupe Cif-Loire) qui avait été rendu public le 19 janvier.

« Il n'y a rien à reprocher à Cif-Loire et donc aucune raison de modifier son plan », affirme-t-on au tribunal de commerce. On rappelle que le plan prévoit de ne conserver que 55 emplois à Dunkerque (sur quelques 600 salariés). Le président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Dunkerque, M. André Mailly, avait pour sa part été chargé d'élaborer un autre plan de reprise par le ministère de l'Industrie. « Une voie de conciliation est actuellement recherchée » entre les responsables du plan initial et ceux du plan Mailly, précise-t-on chez Arno. Le plan présenté par M. Mailly, prévoit le maintien de 200 emplois environ à Dunkerque.

### Rhône-Poulenc: candidat au rachat de la chimie de Stauffer

Le groupe Rhône-Poulenc est candidat au rachat de la chimie de base de Stauffer, entreprise américaine rachetée au printemps dernier par le géant britannique de la chimie ICI pour 1,7 milliard de dollars (11 milliards de francs). Il s'agit essentiellement d'une vingtaine d'usines de chimie minérale (acide sulfurique, soude, produits sulfurés) qu'ICI attend ne pas conserver et dont le chiffre d'affaires atteint quelque 550 millions de dollars (3,4 milliards de francs). Uniquement intéressé par l'agrochimie de Stauffer, la firme britannique s'était récemment débarrassée de la division spécialisée de Stauffer revenue au néer-

landais Akzo. Pour la chimie de base, Rhône-Poulenc aurait surchéri sur l'offre faite par l'OXY (Occidental Petroleum), mais n'est pas prêt, assure-t-on au siège, à payer n'importe quel prix son ticket d'entrée dans la chimie minérale américaine.

### Sony ouvre sa première usine européenne de compacts

Le groupe japonais Sony vient d'inaugurer à Anif (Autriche), près de Salzbourg, sa première usine de disques compacts en Europe. La construction a duré un an. Elle a exigé une dépense de 600 millions de schillings (284 millions de francs). L'unité a une capacité de production de 1 million de disques par mois que le président de Sony, M. Norio Ohga, veut doubler d'ici un an.

En 1988, avec ses usines japonaises (4 millions de disques par mois), américaines (5 millions) et maintenant autrichienne, Sony possèdera une capacité globale de production de 120 millions de disques compacts par an, correspondant théoriquement à une part de 30 % du marché mondial. Sony lancera au début de 1988 un nouveau disque compact plus petit (8 centimètres de diamètre au lieu de 12) avec vingt minutes de musique enregistrée, destinée à remplacer le 45 tours.

### DMC dément être à l'origine des achats en Bourse de Prouvost

Le titre de l'action Prouvost a augmenté de 10 % le vendredi 31 juillet en Bourse. Depuis le mois de mai, 200 000 titres, soit 5 % du capital du groupe textile, ont été négociés. L'entreprise DMC, qui convoite ouvertement Prouvost, dément être à l'origine de ces achats. « Prouvost nous intéresse, nous a déclaré M. Chertier, PDG de DMC, mais ce n'est pas nous qui achetons en Bourse. La montée du titre ne nous arrange d'ailleurs pas ».

Prouvost, s'il rencontre des difficultés dans certains secteurs comme les tissus, obtient, en revanche, de bonnes performances dans la filature et le négoce. DMC, qui vient de prendre 25 % dans une entreprise tunisienne et qui était candidat à malheureux pour la reprise du groupe public italien Lanerossi, entend se développer par une politique d'acquisition.



# ALGERIE - الجزائر

## ENAPAL

29, rue Larbi Ben M'Hidi, ALGER

### AVIS D'APPEL A LA CONCURRENCE INTERNATIONALE N° 29/87

L'entreprise nationale d'approvisionnement en produits alimentaires « ENAPAL » lance un avis d'appel à la concurrence internationale pour la fourniture de :

- 241 t sel de fonte ;
- 1 800 t bicarbonate de soude alimentaire ;
- 10 t suc de réglisse ;
- 40 t pectine pour gelée et pour nappage ;
- 11 t mix à glace ;
- 20 t cire d'abeille ;
- 6 t blanc de balneine ;
- 34 t cire végétale ;
- 24 t huile de vision ;
- 10 t huile de pied de bœuf ;
- 30 t extrait de malt poudre ;
- 50 t poudre pour flan

Les entreprises intéressées peuvent retirer le cahier des charges contre paiement de la somme de (200 DA) deux cents dinars algériens, auprès de l'ENAPAL, 29, rue Larbi Ben M'Hidi, Alger.

Les soumissions en double exemplaire, accompagnées des pièces réglementaires, doivent parvenir à l'adresse sus-indiquée sous double enveloppe cachetée, l'enveloppe extérieure portant exclusivement la mention suivante :

« Appel à la concurrence internationale n° 29/87 - à ne pas ouvrir »

La date limite de dépôt des offres est fixée à quinze (15) jours après la première parution.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de clôture du présent appel, qui s'adresse aux seuls producteurs et organismes spécialisés dans la commercialisation, conformément aux dispositions de la loi 78-02 du 11 février 1978 portant monopole de l'Etat sur le commerce extérieur.

# Economie

## AFFAIRES

### La « guerre des spaghettis »

#### Impasse dans les négociations commerciales entre les Etats-Unis et la CEE

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

Les Etats-Unis ne sont pas enclins à se montrer conciliants dans les contentieux commerciaux qui les opposent à la CEE. M. Willy de Clercq, le commissaire européen aux relations extérieures, a admis le 30 juillet, à propos des exportations communautaires de pâtes alimentaires vers le marché américain, que des « considérations de politique intérieure expliquent sans doute l'intransigeance de Washington ».

La « guerre des spaghettis » n'est pas en elle-même d'une importance commerciale significative. Les ventes de Douze, essentiellement celles de l'Italie, représentent un volume d'échanges modeste (35 millions de dollars par an). Après bien des péripéties, la Communauté avait consenti, l'année dernière, une réduction de 20 % des subventions à l'exportation (« restitutions »). Les Américains demandaient à partir de

mois d'août une nouvelle diminution de 35 % des « restitutions » contre 20 % offerts par Bruxelles.

M. de Clercq considère que les pourparlers sont « dans l'impasse totale » et qu'il faut s'attendre dans les prochains jours à des mesures de rétorsion de la part des Etats-Unis. Le commissaire garde toutefois l'espoir que les représailles américaines se limiteront à une pénalisation des ventes européennes de pâtes. De leur côté, les Douze ont prévu de prendre « des contre-mesures immédiates et de portée équivalente ».

L'échec de cette négociation est révélateur de la détermination des Américains à accentuer leur pression sur les ventes subventionnées de la CEE. Car, derrière l'affaire des pâtes, l'enjeu porte sur toutes les exportations de la CEE de produits agricoles transformés.

Le mauvais climat actuel entre « partenaires obligés » n'est pas sans inquiéter M. de Clercq, malgré l'optimisme constaté dans le différend sur l'airbus qui constitue pour le commissaire une « véritable bombe ». Outre le train de lois protectionnistes en préparation au Congrès américain, les milieux communautaires sont préoccupés par une offensive des Etats-Unis au sujet de leurs propres exportations agricoles vers le Marché commun.

Les Américains ont déjà fait savoir qu'ils n'acceptent pas la législation européenne sur la limitation des hormones dans la production de viandes ni les règlements phytosanitaires en vigueur dans la Communauté.

MARCEL SCOTTO.

#### Le changement de statut de Renault

#### La CFDT demande à rencontrer M. Madelin

Après la confirmation par M. Balladur, ministre d'Etat chargé de l'économie, des finances et de la privatisation, de son souhait de doter la régie Renault d'un statut de droit commun (Le Monde du 30 et du 31 juillet), la CFDT-Renault demande, dans une communication extra-ordinaire et une rencontre avec le ministre de tutelle, M. Madelin, « afin que toutes les informations soient données sur le changement de statut envisagé pour la Régie ». La CFDT, qui note « le retrait pur et simple en cours », estime que « l'Etat a fait jusqu'à maintenant son devoir d'actionnaire » et « entend qu'il continue à le faire », affirmant qu'elle « n'acceptera pas que l'idéologie « libérale » mette la régie Renault dans [une] situation de dépendance uniquement capitaliste ».

#### La Compagnie financière de Suez pourrait être privatisée le 5 octobre

C'est le 5 octobre prochain que le ministre de l'économie et des finances pourrait procéder à la privatisation de la Compagnie financière de Suez, l'une des deux banques d'affaires françaises avec Paribas, à laquelle l'apparement des structures s'explique. Après la nationalisation du canal de Suez en 1955 par le président Nasser, la Compagnie financière s'est reconstruite sur la métropole. En 1975, elle fusionne ou, plutôt, elle absorbe le Réseau de l'Indochine, avec pour résultat la création de la Banque Indosuez, joyau du groupe. Autre pôle d'activité, celui du crédit spécialisé, immobilier et consommation: banques La Hénin, Sofino, auquel s'ajoute l'assurance, avec 34 % du groupe Victoire (Abellie-Paix). Suez détient également un important portefeuille de participations dans l'industrie, les services et l'immobilier: 20 % de la Lyonnaise des eaux, 10 % du groupe hôtelier Accor, des intérêts chez Bouygues, Valéo, Roussel-Uclaf, Bégin-Say, sans oublier l'agro-alimentaire (Safin du Midi, Domaine Cordier). Les estimations sur sa valeur s'établissent entre 18 milliards et 22 milliards de francs.

## SOCIAL

### L'insertion des jeunes dans la vie professionnelle

#### Une formation inadaptée

L'insertion des jeunes dans la vie professionnelle a longtemps été vécue comme le dernier rite initiatique d'entrée dans la vie adulte. La crise est venue bouleverser tout cela, et c'est peut-être à ce niveau que réside le drame du chômage pour les moins de 20 ans. « Alors qu'autrefois l'embauche succédait naturellement à la sortie de l'école, l'insertion professionnelle s'analyse désormais comme un processus et non plus comme une rupture entre deux états clairement distincts », indique l'INSEE dans son Ecotendage de juin sous le titre « De l'adolescence à la vie adulte: les 15/24 ans ».

Le défaut de formation scolaire suffisamment approfondie est un handicap considérable pour la recherche d'un emploi: le chômage frappe 40 % des jeunes sans diplôme contre 10 % de ceux qui ont suivi l'enseignement supérieur. Le système de formation reste, au demeurant, anormalement inadapté, ce qui conduit, un certain nombre de jeunes gens et de jeunes filles à accepter des emplois qui ne correspondent pas au niveau de leurs études qu'ils ont pu faire.

#### Le rôle du diplôme

Les risques de déclassement sont plus importants qu'il y a quelques années pour les titulaires du CAP et du BEP, qui se retrouvent la plupart du temps ouvriers ou employés non qualifiés. Tel n'est pas le cas de ces diplômés de l'Université et des grandes écoles qui, eux, ont de fortes chances d'occuper dès leur sortie un poste en rapport avec leur formation.

Soulignons enfin que la part des jeunes dans la population totale tend à diminuer après s'être élevée à 16 % en 1982: elle pourrait n'être plus que de 11,6 % dans moins de cinquante ans.

Quasi-stabilité du nombre des chômeurs indemnisés (chômage). 2 194 300 chômeurs et préretraités étaient indemnisés fin juin, contre 2 256 400 fin mai, soit une baisse de 0,1 % en données corrigées des variations saisonnières et de 2,8 % en données brutes. En un an, le nombre des chômeurs indemnisés a baissé de 0,3 %. Les personnes indemnisées se répartissent en 1 702 200 demandeurs d'emploi (+ 4,7 % en un an), 489 000 préretraités (- 16 %) et 3 100 bénéficiaires de l'allocation de conversion.

En juin, 15 000 dossiers ont été déposés dans les ASSÉDIC, soit 8,5 % de plus qu'en mai, une hausse saisonnière, mais un peu plus importante que les années précédentes.

Licenciements chez Rivière-Castilla. La direction de Rivière-Castilla, filiale de Renault pour le machinisme agricole, à Fleury-les-Aurais (Loiret) a annoncé le mardi 28 juillet 98 licenciements, après la suppression de 46 emplois par préretraités en mai, et 86 licenciements en juin, afin de ramener à 150 l'effectif des salariés au 1er septembre. La CFDT de Renault a protesté contre l'« absence de plan social » et a demandé au PDG du groupe, M. Raymond Lévy, de s'adresser à toute décision tant qu'une information complète sur l'avenir de l'entreprise n'a pas été donnée au comité d'entreprise.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



### BULL: RÉSULTATS DU 1<sup>ER</sup> SEMESTRE 1987

Le chiffre d'affaires consolidé du semestre s'élève à 7,8 milliards de francs, au même niveau qu'au cours des six premiers mois de 1986. Après le ralentissement des livraisons observé au premier trimestre, lié à la faiblesse des commandes sur le marché français à fin 1986, le deuxième trimestre enregistre une progression du chiffre d'affaires de 13 % par rapport à la même période de 1986 ainsi qu'un bon niveau de croissance de l'activité commerciale dans nos filiales hors de France.

La marge brute d'investissement atteint 775 millions de francs à fin juin 1987, comparée à 803 millions de francs pour les six premiers mois de 1986. Les dépenses nettes de recherche et développement atteignent à fin juin 1987, 725 millions de francs contre 694 millions de francs en 1986.

Le bénéfice net consolidé des six premiers mois 1987 s'élève à 36 millions de francs, contre un profit de 144 millions de francs pour la même période en 1986. Pour restaurer son niveau de rentabilité et couvrir ses besoins en fonds de roulement, le groupe a lancé en France un programme additionnel de réduction des coûts et d'amélioration de la productivité. Compte tenu de ce programme et malgré la pause marquée par l'activité au premier semestre, le groupe garde un objectif de résultat en 1987 en adéquation par rapport à celui de 1986.

Les résultats du premier semestre 1987 du groupe Bull seront soumis au conseil d'administration de la Compagnie des machines Bull (CMB) fin septembre, afin d'arrêter ces résultats et d'établir le rapport d'activité semestriel du groupe.

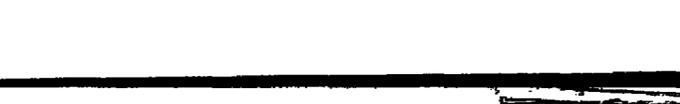
La société Honeywell Bull Inc., déneuve depuis fin mars 1987 à 42,5 % par CMB, a réalisé un chiffre d'affaires consolidé de 932 millions de dollars au cours du premier semestre et un profit de 1,8 million de dollars depuis la prise de participation par CMB. Le résultat net, conforme au plan, est inclus suivant la méthode de mise en équivalence dans le profil net du groupe Bull sans que le chiffre d'affaires et les coûts en soient consolidés.



Les documents trimestriels seront à votre disposition dès le 7 août au siège des sociétés et guichets des banques habilités à recevoir les souscriptions et les rachats

Table with columns: Orientation, Actif net en millions de F, Valeur liquidative en F, Cession cours net en F, Dernier dividende déclaré en F, Date de paiement, Performance sur 5 ans en %

Votre portefeuille SICAV au 30 juin



# Marchés financiers

### PARIS, 30 juillet

#### L'effritement reprend

Dérivée la Bourse? Alors donc, vingt-quatre heures après avoir manifesté de bien meilleures dispositions, elle s'est de nouveau réfugiée dans l'attente. L'effritement a repris. Pas immédiatement. A l'issue de la séance matinale, la tendance était encore soutenue (+ 0,15 %). Elle a bien évolué peu après l'ouverture de la séance officielle. En clôture, le fâchisme était plus net et l'indicateur instantané s'est établi à 0,51 % en dessous de son niveau précédent.

Les pétroles (EF, Total) ont glissé. CSF, Dassault, L'Oréal, Schneider, Crédit foncier de France, Nord-Est, se sont alourdis. Côté hausse, Peugeot a fait un échappé. Le peloton composé de BNF, Marfin, DMC, Dumez, Signaux, Carrefour l'a suivi. D'autre part, les japonais se sont, paraît-il, intéressés à l'action Darty et en auraient acheté quarante-cinq mille.

Saint-Gobain, Sommer et Perier se sont inscrits à leurs plus hauts niveaux de l'année. Vestiment, l'éclairage météorologique, les produits laïques Paris ont gagné. A moins que ce ne soit de cette concurrence que souffre notre place. Un professionnel déplorait l'inactivité, des « sicaires » en particulier. Un agent de change, qui battait une semelle nostalgique sur le « parquet des perdus » (sen-cardinal), reprochait sur le propos affirmant que les Bourses actuelles n'étaient pas faites pour accueillir 1 % de hausse. Pas assez musclées. Résultat, c'est le claquage. Ajoutons, enfin, que les investisseurs britanniques concentrent leur intérêt sur Mediatec. Et le tour de la question sera fait.

Au premier étage, les spéculateurs s'ennuient ferme. « Record de calme », reconnaissait l'un d'eux, car « ce qui se joue, qu'est-ce que les commentateurs vont bien pouvoir raconter ? »

### NEW-YORK, 30 juillet

#### Frénésie de hausse

Résolument « bullish » (de bull: taureau), Wall Street a franchi, jeudi, à toute allure une nouvelle étape de hausse. Rien n'a pu enrayer le marché en avant. Des ventes bénéficiaires se sont produites à mesure de l'avancement. Elles ont été littéralement englouties. Finalement, le mouvement s'est arrêté, parce que le jour même s'achevait. L'indice Dow Jones des industriels s'est établi au niveau sans précédent de 2 567,44 (+ 27,90 points). Le bilan de la séance a été excellent.

Les professionnels, qui attendaient plutôt une correction technique, en sont restés les bras ballants. « Je suis, fantastique », les qualificatifs ne manquent pour désigner une situation que d'aucuns disaient « épileptique ». Le marché croit, dit-on, sous une avalanche de capitaux en quête de placement, dont le rythme s'est encore accru avec l'annonce d'une hausse plus forte que prévue (+ 0,8 %) de l'indice composite de l'économie pour juin.

Pour les incroptés, la Bourse fait des bébés. « Possible. En attendant, il est impossible pour l'investisseur de trouver un créneau pour acheter des actions bon marché. C'est l'effet typique « boule de neige ». L'actif s'est encore accru, et 228,02 millions de titres ont changé de mains, contre 196,55 millions la veille.

Table with columns: Valeurs, Cours du 29/7/87, Cours du 30/7/87. Includes S&P 500, NYSE, etc.

## CHANGES

### Dollar: 6,16 F

Sur des marchés des changes toujours extrêmement calmes, le dollar a cédé un peu de terrain, notamment à Tokyo. Faiblesse de la livre sterling et fermée du franc français contre le deutschemark. A Paris, baisse du loyer de l'argent au jour le jour.

Table with columns: Francfort, Dollar, Tokyo, Dollar, Marché monétaire (Paris, New-York).

## INDICES BOURSINIERS

### PARIS (INSEE, base 100: 31 déc. 1986)

Table with columns: Valeurs françaises, Valeurs étrangères, C's des signes de change, Indice général.

### NEW-YORK (indice Dow Jones)

Table with columns: Industriels, LONDRES (indice Financial Times), Industriels, Mines d'or, Fonds d'Etat.

### TOKYO

Table with columns: Industriels, Mines d'or, Fonds d'Etat.

## MATIF

National 10 % - Coût en pourcentage du 31 juillet. Nombre de contrats: 23 979

Table with columns: Cours, Echéances (Sept 87, Déc 87, Mars 88, Juin 88) for Dernier, Précédent.

## LA VIE DE LA COTE

ICI: TRÈS FORTE HAUSSE DU BÉNÉFICE SEMESTRIEL. Premier semestre splendide pour le géant britannique de la chimie... Les bénéfices ont atteint 691 millions de livres. L'augmentation est de 46 % par rapport à celui déposé au 30 juin 1986... L'investissement prévu pour 1987 est de 5 569 millions de livres... Le bénéfice net par action s'accroît de 37,3 % à 59,2 pence. Le dividende intermédiaire est majoré de 14,2 % à 16 pence par action. Tous ces résultats sont supérieurs aux prévisions. Le président Denis Henderson a tempéré l'optimisme général en soulignant qu'une poursuite de la hausse des prix du pétrole, matière première de la chimie, pourrait affecter les résultats.

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISSES

Table with columns: Cours du jour, Un mois, Deux mois, Six mois. Includes SE-IL, Yen, DM, Franc, F.R. (100), S.S., L.I. (100), E. franc.

## Taux des Euromonnaies

Table with columns: SE-IL, DM, Yen, F.R. (100), S.S., L.I. (100), E. franc. Includes terms like 6/8, 3/4, 1/2, 3/16, 1/8, 1/4.

Ces cotations sur le marché interbancaire de devises nous sont indiquées en fin de matinée par une grande banque de la place.

## BOURSE DE PARIS

Main financial market data table including indices, changes, and various market reports.

Marchés financiers

Le Monde - Samedi 1er août 1987 23

Marchés financiers

PARIS NEW-YORK

Effortement reprend... Frénésie de hausse... Réduction de la dette...

BOURSE DE PARIS

Table of stock market data for Paris, including columns for company names, prices, and changes.

Règlement mensuel

Table of monthly settlement data for various companies.

30 JUILLET

Table of stock market data for July 30, 1987, including various international and domestic stocks.

CHANGES

Table of exchange rates for various currencies.

INDICES BOURSERS

Table of stock market indices for Paris, New York, and London.

MATIF

Table of MATIF (futures) market data.

Comptant (sélection)

Table of cash market data (selection).

SICAV (sélection)

Table of SICAV (investment funds) market data (selection).

30/7

Table of market data for July 30, 1987, including various international and domestic stocks.

Second marché (sélection)

Table of second market data (selection).

Hors-cote

Table of off-market data.

Cote des changes

Table of exchange rates (official market).

Marché libre de l'or

Table of gold market data (free market).

Taux des euromonnaies

Table of Eurocurrency rates.

MINITEL... La gestion en direct de votre portefeuille personnel...

# Le Monde

<b>ÉTRANGER</b> 3 Le difficile désarmement de la guérilla tamoule à Sri-Lanka. 4 Les déconvenues américaines dans le Golfe. 5 Paraguay : l'an 33 de la dictature du général Stroessner. - Etats-Unis : l'enquête sur l'« Irangate ».	<b>POLITIQUE</b> 6 Les commissions parlementaires jalouseuses des « comités d'experts ». 7 Les ajustements tactiques à droite et à gauche. - Selon ses avocats, Luc Reineette aurait été « kidnappé » par la police française.	<b>SOCIÉTÉ</b> 8 « Ratonnade » à Nice. - Journal d'un amateur, par Philippe Boucher. <b>SPORTS</b> 10 Motocyclisme : Grand Prix d'Angleterre ; planche à voile : le fol exploit de Stéphane Peyron.	<b>CULTURE</b> 15 Rétrospective Vlamnick à Chartres. 16 Mode : la fin du glamour ? - Communication : un entretien avec M. Schwarz, président de la SOFRAD.	<b>ÉCONOMIE</b> 20 Le conflit à Air Inter. 21 Premiers travaux sur la liaison Rhône-Rhin. 22 L'insertion des jeunes dans la vie professionnelle. 22 - 23 Marchés financiers.	<b>SERVICES</b> Radio-télévision ..... 18 Annonces classées ..... 19 Météorologie ..... 19 Carnet ..... 9 Philatélie ..... 19 Jeux ..... 14 Loto ..... 7 Abonnements ..... 7 Spectacles ..... 17	<b>MINITEL</b> ● Offrez-vous une toile. CINE ● Feuilles de l'été : Zig et Zag au cap d'Agde, ETE ● 10 h : le tour du monde en 10 écrans. JOUR Actualité, Sports, International, Culture, Jeux, Bourse. 3615 Tapez LEMONDE
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## ESPAGNE

### Le Parti socialiste a perdu la gestion de six gouvernements autonomes

MADRID  
de notre correspondant

A l'exception de celui de Navarre, les treize gouvernements autonomes d'Espagne (sur un total de dix-sept) qui étaient en jeu lors des élections du 10 juin dernier ont été formés cette semaine. Verdict des urnes : les socialistes ne détiennent plus la majorité absolue que dans trois de ces treize exécutifs régionaux : Murcie, Castille, Manche et Estrémadure. Le PSOE de Felipe Gonzalez contrôle trois autres gouvernements régionaux. (Madrid, la communauté valencienne, les Asturies), mais va devoir composer avec les partis d'opposition. Si, comme cela est relativement probable, le candidat socialiste est élu de justesse à la tête

## ESPAGNE

### Le Parti socialiste a perdu la gestion de six gouvernements autonomes

de l'exécutif autonome navarrais, le Parti socialiste aura au total perdu la gestion de six gouvernements autonomes sur les treize qui étaient en jeu il y a un mois et demi.

L'Alliance populaire (le principal parti d'opposition conservatrice) a enlevé les gouvernements régionaux de la Rioja, de Cantabrie, des Baléares et de Castille-Leon. Les Canaries sont, quant à elles, passées dans le giron du Centre démocratique et social (CDS) de l'ancien chef du gouvernement Adolfo Suarez. Sur les quatre gouvernements autonomes qui n'étaient pas en jeu le 10 juin (Andalousie, Pays basque, Catalogne et Galice), les socialistes n'en contrôlent qu'un, celui d'Andalousie.

(Interim.)

## BOURSE DE PARIS

**Matinée du 31 juillet**  
**Plus résistante**

Rue vivienne, le placement du marché est arrivé vendredi matin. La résistance a commencé à s'organiser. Plus soutenu à l'ouverture (+ 0,12 %), l'indice instantané enregistré même une légère avance de 0,3 % environ à la fin de la séance préliminaire. Les hausses, généralement de 1 % à 2 %, comprenaient dans leur rang Leroy-Somer, Crouzet, SHV, DMC, Casino, Moulinex, SOE, Saint-Gobain et Peugeot. Recul de Bis (- 2,7 %), Siskis Rosignol (- 2,4 %), ainsi que de Ciments français, Europe 1

**Valeurs françaises**

	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours
Accor	478	478	474
Agencys H&M	549	550	545
Air Liquide (L)	700	702	702
Banque Paribas	575	574	574
Banque	2805	2820	2820
Banque	1217	1220	1222
B.S.N.	4800	4800	4800
Carrefour			
Chemicals S.A.	1256	1260	1258
Ch. de France	648	651	649
Elf	3720	3731	3730
Elf-Aquitaine			
Endesa	3720	3731	3730
Europe	1430	1425	1421
Michelin	3263	3280	3275
Mot. H&M	2610	2610	2611
H&M	1016	1015	1010
Oréal (L)			
Peugeot S.A.	988	988	988
Saint-Gobain	477	477	483
Santrol	795	798	789
Sauv. Paribas	942	925	942
Thomson-C.S.F.			
Toshiba	2005	2040	2020
Valeo	538	538	535

**Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel**  
36-15 + LEMONDE

Le numéro du « Monde » daté 31 juillet 1987 a été tiré à 458 660 exemplaires

**AB C D E F G**

**LASSERRE**

Fermeture le 1<sup>er</sup> août

après le dîner

Réouverture le 1<sup>er</sup> septembre

En Une Demi Heure Chez Vous vos Repas, votre Plateau de Fruits de Mer par LAYRAC à domicile

en téléphonant à 46.34.21.40

(Vous pouvez choisir votre Menu sur MINITEL à 4313430)

Prix nets • Livraison gratuite

## HAITI

### La grève générale a été largement suivie

Port-au-Prince. — Le mot d'ordre de grève générale lancé, jeudi 30 juillet, par l'opposition au Conseil national de gouvernement (CNG) a été largement suivi dans la capitale, Port-au-Prince, et dans plusieurs villes de province, sauf au Cap-Haïtien, la deuxième agglomération du pays.

Après les graves incidents de la veille, au cours desquels huit personnes (dix selon Radio-Nationale) avaient été tuées, cette journée s'est déroulée à peu près dans le calme. A Port-au-Prince, la troupe a cependant utilisé des gaz lacrymogènes pour disperser des petits groupes qui avaient dressé des barricades dans la banlieue sud. Des camions de soldats et de policiers ont parcouru les rues de la capitale. En revanche, les transports en commun étaient complètement paralysés, et la plupart des commerces et des restaurants étaient fermés.

Pour la première fois, des troubles ont été signalés sur l'île haïtienne de La Gonave, proche de Port-au-Prince, où six paysans auraient été tués mercredi.

Dans la capitale, de nouvelles attaques perpétrées par des éléments armés se sont produites dans la nuit de mercredi à jeudi contre plusieurs stations de radio privées ou d'Etat, dont Radio-Métropole, où un studio a été endommagé.

« Profondément préoccupé » par le recours « meurtrier » à la force de la part des autorités contre l'opposition, les Etats-Unis ont appelé, jeudi, les Haïtiens à mettre fin au « cycle de la violence ». « Le respect de la Constitution et une transition réussie vers un régime démocratique sont nécessaires pour que Haïti puisse prospérer », a déclaré, à Washington le porte-parole du département d'Etat. — (AFP, Reuters)

## HAITI

### La grève générale a été largement suivie

« Profondément préoccupé » par le recours « meurtrier » à la force de la part des autorités contre l'opposition, les Etats-Unis ont appelé, jeudi, les Haïtiens à mettre fin au « cycle de la violence ». « Le respect de la Constitution et une transition réussie vers un régime démocratique sont nécessaires pour que Haïti puisse prospérer », a déclaré, à Washington le porte-parole du département d'Etat. — (AFP, Reuters)

## A Mexico

### 54 morts dans une catastrophe aérienne

Mexico. — Un quadrimoteur s'est écrasé, jeudi 30 juillet, sur une autoroute près de Mexico. On dénombre cinquante-trois morts et quatorze blessés, selon un bilan provisoire.

L'accident s'est produit à Palo Alto, dans une région montagneuse située à près de 3 000 mètres d'altitude, à une quinzaine de kilomètres à l'ouest du centre de Mexico, alors qu'un violent orage tropical s'abattait sur la région métropolitaine.

L'appareil, un Boeing 377, cargo quadrimoteur de la compagnie Belice Air International datant de la fin des années 40, avait à son bord une dizaine de personnes et dix-huit chevaux de travail. Il s'est écrasé sur l'autoroute Mexico-Toluca, l'un des principaux axes du pays, endommageant une trentaine de véhicules dans sa chute ainsi que plusieurs bâtiments, et provoquant de nombreuses victimes. De violents incendies consécutifs à la chute du Boeing ont retardé l'arrivée des secours. Trois occupants de l'avion auraient survécu à la catastrophe. — (AFP)

● **AFGHANISTAN** : mission de l'ONU. — Le rapporteur spécial des Nations unies chargé des droits de l'homme en Afghanistan, M. Félix Ermacora, est arrivé, jeudi 30 juillet, à Kaboul pour sa première visite dans ce pays après des années de refus du régime pro-soviétique. Raza-Kaboul a annoncé l'arrivée de cent dix-neuf prisonniers et des réductions de peines pour trois cent trente-trois autres. — (AFP, Reuters)

● **URSS** : visa de sortie pour un pianiste refusé. — Le pianiste juif soviétique Vladimir Feltsman, qui s'était vu refuser le droit d'émigrer aux Etats-Unis pendant huit ans, a reçu un visa de sortie. Le nom de M. Feltsman figurait sur une liste de quarante-cinq refusés qui avaient été rendus au ministre des affaires étrangères, M. Abdoul Walid, et plusieurs représentants de la justice, qui lui ont exposé la politique de « réconciliation nationale » officiellement en vigueur en Afghanistan. Le même jour, ses autorités soviétiques ont annoncé l'arrestation de cent dix-neuf prisonniers et des réductions de peines pour trois cent trente-trois autres. — (AFP, Reuters)

● **TURQUIE** : grèves de la faim dans les prisons. — Près de sept cents prisonniers politiques ont commencé une grève de la faim depuis une dizaine de jours dans les prisons turques, a annoncé, jeudi 30 juillet, à Paris le Comité de solidarité avec les prisonniers politiques. Ils réclament la suppression de l'uniforme carcéral, la liberté de s'entretenir avec leurs avocats et la suppression des restrictions au droit de visite. Ils demandent aussi une amélioration des conditions de détention et l'abolition de la torture et des fouilles déshonorantes. Le Comité fait remarquer que, contrairement aux mouvements de même nature qui s'étaient développés en 1983 et en 1984, cette protestation a reçu un large écho dans la presse turque et le soutien de différentes associations.

## Le conflit franco-iranien

### Paris examine plusieurs mesures de rétorsion

Dans le conflit avec l'Iran, la France étudie actuellement plusieurs types de mesures de rétorsion dont la portée politique dépasse, et de très loin, les conséquences économiques et financières : embargo pur et simple sur le pétrole iranien ; net durcissement de la surveillance des approvisionnements des compagnies pétrolières par les pouvoirs publics ou mesures de caractère commercial plus général.

La montée du pétrole iranien dans les approvisionnements français constitue un sujet de préoccupation. Passé du 8<sup>e</sup> au 3<sup>e</sup> rang des fournisseurs pétroliers entre janvier et mai, l'Iran, selon des chiffres provisoires, aurait représenté 14 % des approvisionnements de juin, s'arrogeant la première place (Le Monde du 29 juillet).

Le rôle des filiales françaises des compagnies étrangères est devenu en ce domaine essentiel. Au début de 1987, le gouvernement avait demandé aux compagnies françaises de s'abstenir d'acheter un brut iranien attirant puisque, sur le marché spot, ses prix sont de 1 à 2 dollars le baril inférieurs à celui d'autres origines. La tentation ayant été trop forte, Total et Elf, après un temps d'autodiscipline, avaient repris quelques achats, ce qui leur avait valu, peu avant la rupture des relations diplomatiques entre Paris et Téhéran, un discret rappel à l'ordre verbal des pouvoirs publics. Depuis lors, ce sont les compagnies étrangères, et tout particulièrement la filiale de Shell qui, pour des raisons

## Le conflit franco-iranien

### Paris examine plusieurs mesures de rétorsion

de rentabilité, ont continué de se porter acheteurs de brut iranien. Comment leur faire comprendre que les intérêts de la France peuvent passer avant leurs intérêts économiques ?

Deux possibilités sont à l'étude du côté du gouvernement. L'une consiste à instaurer un embargo pur et simple sur le pétrole iranien. Mais on sait ce qu'il en est des embargos, contournés à peine mis en place. L'autre passe par l'utilisation de la loi de 1928 permettant à l'administration d'avoir un certain droit de regard sur les plans d'approvisionnement des compagnies pétrolières, qui pourrait être appliquée de façon plus directive. Avant d'en arriver là, le ministre de l'Industrie a utilisé plus simplement cette loi en appelant les compagnies non plus seulement françaises mais étrangères à ne plus acheter de brut iranien. Un message apparemment reçu avec compréhension par les intéressés. Mais il faudra attendre l'évolution des approvisionnements français au fil des semaines à venir pour pouvoir dresser un bilan exact de cette démarche verbale.

Un autre type de mesure passerait par de sévères restrictions aux échanges franco-iraniens. Mais en ce domaine plus encore que pour le pétrole, ni la France ni l'Iran n'en pâtiraient vraiment, tant les relations commerciales entre les deux pays sont tombées à un niveau marginal. A moins d'une coopération internationale hypothétique, l'Iran trouvera sans grandes difficultés d'autres fournisseurs. La France aussi.

FRANÇOISE CROUGNEAU.

## Les radios privées et la CNCL

### Plainte pour corruption

L'association Fréquence 94, exploitant la radio Larsen FM émettant depuis 1982 sur Paris, a déposé entre les mains du doyen des juges d'instruction de Paris une plainte avec constitution de partie civile à l'encontre de M. Jean Ferré dont le projet de Radio-Courtoisienne vient d'obtenir une autorisation.

Collaborateur du Figaro Magazine, M. Ferré se voit accusé de « corruption active » d'agent de l'Etat, ce terme visant la CNCL, ses membres ou ses services.

La plainte déposée par le président de l'association, M. Roger Peloux, fait suite aux décisions récentes de la CNCL concernant les autorisations de radios à Paris et région parisienne. Elle se fonde sur deux constats : l'attribution d'autorisations à des projets de radios qui, selon M. Peloux, ne peuvent s'expliquer que par une « faveur » de la CNCL et non par des qualités ou une légitimité particulières ; et la corollaire, vu l'étroitesse de la bande FM : l'exclusion de certaines radios émettant depuis plusieurs années, respectueuses de la loi et dont la fermeture aboutit au licenciement de nombreux salariés.

En évoquant les articles 177 à 183 du code pénal (corruption active, passive ou trafic d'influence), le procureur précise pas les moyens et les formes de corruption qu'il appartiendra au juge d'instruction de déterminer. Il évoque cependant d'autres éventuels bénéficiaires de « faveurs » de la CNCL, auteurs de ce type de tentative, parmi lesquels les responsables de la radio arménienne AYP et un représentant du projet Bourso-Affaires-Emploi.

A. Co.

## M. Goldsmith

### seul responsable de la politique rédactionnelle de « l'Express »

Dans un entretien avec l'Express du 31 juillet, M. Pierre Suard, PDG de la Compagnie générale d'électricité (CGE), qui vient de racheter la totalité de la société qui est l'actionnaire principale de la Générale occidentale de M. Goldsmith, indique que « la stratégie de la Générale progressivement dans le sens des activités de la communication ». L'Express précise en outre que M. Jimmy Goldsmith, « qui détient une participation inférieure à 5 % au sein de la Générale occidentale, conserve la présidence de ce groupe. En tant que président du comité éditorial de l'Express-Lire, il demeure le seul responsable de la politique rédactionnelle ».

## 124 licenciements

### « la Marseillaise »

M. Paul Biagini, directeur du quotidien communiste La Marseillaise, a annoncé, le mercredi 29 juillet à l'assemblée générale du personnel, le licenciement de cent vingt-quatre salariés du journal sur un total de trois cent vingt-quatre, annonce une source syndicale. Toutefois, la liste des personnes licenciées n'avait toujours pas été communiquée le 30 juillet. Selon les représentants du Syndicat national des journalistes (SNJ), une vingtaine de journalistes (dont dix de la section SNJ), des journalistes d'agences extérieures, des reporters photographes et des employés de l'administration seraient victimes de ce licenciement.

Le quotidien communiste marseillais rencontrerait des difficultés dues à l'arrêt de la fabrication par son imprimerie, Vitrolles Offset, du mensuel mutualiste Viva et d'une partie de l'Hebdomadaire de M. Michel Pons. Le tribunal de commerce de Marseille a annoncé sa mise en règlement judiciaire le 27 juillet. La section SNJ du journal estime que les difficultés financières de la Marseillaise ne sont qu'un prétexte à un règlement politique et déplore que la CGT ait entré dans ces licenciements.

## NATATION : record du monde.

### « l'Américain Matt Biondi s'est égalé son propre record du monde du 50 mètres en 22 sec. 33, le jeudi 30 juillet, en finale des championnats des Etats-Unis »

● **MOTOCYCLISME** : Raymond Roche accidenté. — Le pilote français Raymond Roche, qui s'apprêtait à disputer le dimanche 2 août, à Donington, le Grand Prix de Grande-Bretagne de vitesse moto, a été victime d'un accident de voiture, jeudi, en se rendant au circuit. Blessé à deux doigts, il devrait être indisponible pour les deux prochains Grands Prix.

● **VOILE** : Admiral's Cup. — Les Français ont pris un très mauvais départ dans la première manche de l'Admiral's Cup, l'offensive championnat du monde de la course au large disputé près de Côves (île de Wight). Avec Corum (Philippe Briand), septième, Canturion (Lucret Delage), vingt-deuxième, et Xerxes, trente-septième, les Français occupent la neuvième place de cette épreuve par équipes nationales, dont la première course a été dominée par les Danois et les Italiens.

